

# Ръководство на потребителя за Nokia 6220

---



9356362  
1. издание

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, NOKIA CORPORATION, декларираме на своя лична отговорност, че изделието RH-20 съответства на клаузите на следната Директива на Съвета: 1999/5/EC.

Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 168

Copyright © 2003 - 2004 Nokia. Всички права запазени.

Възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхраняването под каквато и да било форма на съдържанието на този документ, изцяло или частично, без предварителното писмено разрешение на Nokia е забранено.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on и Pop-Port са търговски марки или регистрирани търговски марки на Nokia Corporation. Останалите наименования на изделия и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

Nokia tune е запазена марка за звук на Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia поддържа политика на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всяко от изделията, описани в този документ, без предизвестие.

При никакви обстоятелства Nokia не носи отговорност за загуби на данни или за пропуснати ползи, както и за непредвидими, случайни, непреки или опосредени вреди, независимо как са предизвикани.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, този документ не дава никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително и подразбиращи се гаранции за годност за обичайно или за определено предназначение, по отношение на точността, надеждността или съдържанието на този документ. Nokia си запазва правото да изменя този документ или да го оттегля във всеки момент без предизвестие.

Наличието на определени продукти може да е различно за различните региони. Моля, допитайте се до най-близкия дилър на Nokia. Моля изхвърляйте батериите на определените за целта места.

9356362 /1. издание

# Съдържание

---

|                                                                               |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ .....</b>                                            | <b>12</b> |
| <b>Обща информация.....</b>                                                   | <b>17</b> |
| Кодове за достъп.....                                                         | 17        |
| Код за защита (5 до 10 цифри).....                                            | 17        |
| ПИН и ПИН2 кодовете (4 до 8 цифри), ПИН-код за модул и ПИН-код за подпис..... | 17        |
| ПУК и ПУК2 кодове (8 цифри).....                                              | 18        |
| Парола за блокиране (4 цифри).....                                            | 19        |
| Код на портфейла (4 до 10 цифри).....                                         | 19        |
| Преглед на функциите на телефона.....                                         | 19        |
| Обща памет.....                                                               | 21        |
| <b>1. Как да започнем .....</b>                                               | <b>22</b> |
| Инсталиране на СИМ-картата и батерията.....                                   | 22        |
| Смяна на панелите .....                                                       | 25        |
| Зареждане на батерията.....                                                   | 26        |
| Включване и изключване на телефона .....                                      | 27        |
| <b>2. Вашият телефон .....</b>                                                | <b>29</b> |
| Клавиши и конектори.....                                                      | 29        |
| Режим на готовност .....                                                      | 31        |
| Тапет.....                                                                    | 32        |
| Екранна анимация .....                                                        | 32        |
| Важни индикатори в режим на готовност .....                                   | 33        |
| Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата).....                      | 35        |
| Услуга за получаване на настройки "по въздуха" .....                          | 36        |



|                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>3. Функции за повикване .....</b>                               | <b>38</b> |
| Осъществяване на повикване .....                                   | 38        |
| Бързо набиране на телефонен номер .....                            | 39        |
| Отговаряне или отказване на входящо повикване .....                | 39        |
| Услуга изчакване на повикване .....                                | 40        |
| Опции по време на повикване .....                                  | 40        |
| <b>4. Писане на текст .....</b>                                    | <b>43</b> |
| Включване или изключване на въвеждането на предсказуем текст ..... | 43        |
| Използване на въвеждане на предсказуем текст .....                 | 44        |
| Писане на сложни думи .....                                        | 45        |
| Използване на традиционно въвеждане на текст .....                 | 45        |
| Съвети за писане на текст .....                                    | 46        |
| <b>5. Използване на менюто .....</b>                               | <b>48</b> |
| Достъп до функциите на менюто .....                                | 48        |
| Списък на функциите на менютата .....                              | 50        |
| <b>6. Функции на менютата .....</b>                                | <b>55</b> |
| Съобщения (Меню 1) .....                                           | 55        |
| Текстови съобщения (SMS) .....                                     | 55        |
| Писане и изпращане на съобщения .....                              | 56        |
| Опции за изпращане на съобщение .....                              | 57        |
| Писане и изпращане на електронна поща чрез SMS .....               | 57        |
| Четене и отговаряне на SMS съобщение или електронна поща .....     | 59        |
| Папки "Входяща пощенска кутия" и "Изпратени" .....                 | 60        |
| Списъци с получатели .....                                         | 60        |
| Шаблони .....                                                      | 62        |
| Папка Архив и Мои папки .....                                      | 63        |



|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Мултимедийни съобщения .....                                                                     | 63 |
| Писане и изпращане на мултимедийно съобщение .....                                               | 65 |
| Четене и отговаряне на мултимедийно съобщение .....                                              | 67 |
| Папки "Входяща пощенска кутия", "Изходяща пощенска кутия",<br>"Запаметени" и "Изпратени" .....   | 69 |
| Паметта за мултимедийни съобщения е пълна .....                                                  | 69 |
| Изтриване на съобщения .....                                                                     | 70 |
| Съобщения по електронна поща .....                                                               | 70 |
| Писане и изпращане на електронна поща .....                                                      | 72 |
| Изтегляне на съобщения по електронната поща от вашия акаунт<br>за електронна поща .....          | 73 |
| Отговаряне на съобщение по електронната поща .....                                               | 74 |
| Папки "Вход. пощ. кутия", "Изходяща п. к.", "Изтрити", "Изпратени",<br>"Чернови" и "Архив" ..... | 75 |
| Настройки за електронна поща .....                                                               | 75 |
| Налични опции на приложение за електронна поща .....                                             | 78 |
| Лафче .....                                                                                      | 78 |
| Влизане в менюто "лафче" .....                                                                   | 81 |
| Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче" .....                              | 81 |
| Стартиране на разговор за лафче .....                                                            | 82 |
| Приемане или отказ на покана за лафче .....                                                      | 83 |
| Прочитане на получено съобщение от "лафче" .....                                                 | 84 |
| Участие в разговор "лафче" .....                                                                 | 85 |
| Промяна на собствените ви настройки .....                                                        | 86 |
| Контакти за лафче .....                                                                          | 86 |
| Блокиране и деблокиране на съобщения .....                                                       | 87 |
| Групи .....                                                                                      | 88 |



|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| Гласови съобщения.....                                          | 89  |
| Информационни съобщения.....                                    | 90  |
| Настройки за съобщения .....                                    | 90  |
| Настройки за текстови и електронни съобщения .....              | 90  |
| Настройки за заменяне.....                                      | 92  |
| Настройки за мултимедийни съобщения.....                        | 92  |
| Настройки за размер на шрифта .....                             | 94  |
| Команди за услуги .....                                         | 94  |
| Регистър (Меню 2) .....                                         | 95  |
| Списък на последните повиквания.....                            | 95  |
| Броячи и таймери на разговори .....                             | 96  |
| Контакти (Меню 3).....                                          | 97  |
| Избиране на настройките за контакти.....                        | 98  |
| Запаметяване на имена и телефонни номера (Добави контакт) ..... | 99  |
| Съхраняване на няколко номера или текст към име .....           | 99  |
| Добавяне на изображение към име или номер в контакти.....       | 101 |
| Търсене на контакт .....                                        | 101 |
| Изтриване на контакти.....                                      | 102 |
| Промяна или изтриване на детайли в контактите .....             | 103 |
| Мое присъствие.....                                             | 103 |
| Поискани имена.....                                             | 106 |
| Добавяне на контакти към поисканите имена .....                 | 107 |
| Преглед на поисканите имена.....                                | 108 |
| Отказване на абонамент за контакт .....                         | 109 |
| Копиране на контакти.....                                       | 109 |
| Изпращане и получаване на визитка .....                         | 110 |
| Бърз набор .....                                                | 111 |



|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Гласово набиране.....                          | 111 |
| Добавяне и управление на гласови маркери ..... | 112 |
| Повикване с използване на гласов маркер.....   | 113 |
| Номера за информация и номера за услуги.....   | 113 |
| Моите номера.....                              | 114 |
| Групи абонати.....                             | 114 |
| Настройки (Меню 4) .....                       | 115 |
| Профили.....                                   | 115 |
| Настройки на тонове.....                       | 116 |
| Настройки на дисплея.....                      | 117 |
| Настройка за време и дата.....                 | 119 |
| Лични команди за бърз достъп.....              | 120 |
| Свързване чрез .....                           | 122 |
| Инфрачервена връзка .....                      | 122 |
| (E)GPRS.....                                   | 123 |
| (E)GPRS връзка .....                           | 125 |
| (E)GPRS модемни настройки.....                 | 126 |
| Настройки повиквания.....                      | 127 |
| Настройки на телефона .....                    | 129 |
| Настройки за "Лафче" и "Присъствие" .....      | 131 |
| Настройки на аксесоарите .....                 | 132 |
| Настройки за защита.....                       | 133 |
| Възстанови заводските настройки .....          | 135 |
| Галерия (Меню 5) .....                         | 135 |
| Опции за файловете в галерията .....           | 137 |





|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Медия (Меню 6) .....                                     | 139 |
| Фотоапарат .....                                         | 139 |
| Как да направим снимка .....                             | 139 |
| Записване на видеоклип .....                             | 141 |
| Настройки на фотоапарата .....                           | 141 |
| Радио .....                                              | 142 |
| Настройка на радиоканал .....                            | 143 |
| Използване на радиото .....                              | 143 |
| Запис на глас .....                                      | 145 |
| Записване .....                                          | 145 |
| Списък на записи .....                                   | 145 |
| Органайзър (Меню 7) .....                                | 146 |
| Алармен часовник .....                                   | 146 |
| Когато настъпи времето за алармата .....                 | 147 |
| Календар .....                                           | 147 |
| Съставяне на бележка в календара .....                   | 148 |
| Когато телефонът сигнализира с аларма за бележка .....   | 150 |
| Списък задачи .....                                      | 150 |
| Бележки .....                                            | 151 |
| Игри (Меню 8) .....                                      | 152 |
| Стартиране на игра .....                                 | 152 |
| Други опции на разположение за игра или набор игри ..... | 153 |
| Изтегляне на игри .....                                  | 153 |
| Състояние на паметта при игрите .....                    | 154 |
| Настройки на игри .....                                  | 154 |



|                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| Приложения (Меню 9) .....                                                 | 154 |
| Стартиране на приложение .....                                            | 155 |
| Други опции, налични за дадено приложение или набор приложения .....      | 155 |
| Изтегляне на приложение .....                                             | 156 |
| Състояние на паметта за приложенията .....                                | 157 |
| Екстри (Меню 10) .....                                                    | 158 |
| Калкулатор .....                                                          | 158 |
| Таймер за обратно отброяване .....                                        | 159 |
| Хронометър .....                                                          | 160 |
| Портфейл .....                                                            | 161 |
| Осъществяване на достъп до менюто на портфейла .....                      | 162 |
| Запаметяване на данни на карта .....                                      | 163 |
| Лични бележки .....                                                       | 164 |
| Създаване на профил за портфейл .....                                     | 165 |
| Настройки за портфейла .....                                              | 166 |
| Ръководство за плащане на покупки с портфейла .....                       | 166 |
| Синхронизация .....                                                       | 167 |
| Синхронизиране от вашия телефон .....                                     | 168 |
| Настройки за синхронизация .....                                          | 169 |
| Синхронизиране от вашия компютър .....                                    | 170 |
| Услуги (Меню 11) .....                                                    | 171 |
| Основни стъпки за осъществяване на достъп<br>и използване на услуги ..... | 171 |
| Настройка на телефона за определена услуга .....                          | 172 |
| Ръчно въвеждане на настройките за услугите .....                          | 172 |
| Осъществяване на връзка с услуга .....                                    | 173 |
| Прелистване на страниците на услуга .....                                 | 174 |
| Използване на клавишите на телефона по време на прелистване .....         | 174 |
| Опции при прелистване .....                                               | 175 |



|                                                       |            |
|-------------------------------------------------------|------------|
| Директно повикване .....                              | 175        |
| Прекъснете връзката с услугата.....                   | 176        |
| Настройки на показване на брауъра.....                | 176        |
| Cookies.....                                          | 177        |
| Маркери .....                                         | 177        |
| Получаване на маркер .....                            | 178        |
| Изтегляне .....                                       | 178        |
| Входяща пощенска кутия на мрежата .....               | 179        |
| Настройки на входящата пощенска кутия на мрежата..... | 179        |
| Кеш паметта.....                                      | 180        |
| Защита на брауъра .....                               | 180        |
| Модул за защита.....                                  | 181        |
| Сертификати.....                                      | 182        |
| Електронен подпис.....                                | 183        |
| Фаворити (Меню 12) .....                              | 184        |
| СИМ услуги (Меню 13) .....                            | 185        |
| <b>7. Свързване с PC.....</b>                         | <b>186</b> |
| PC Suite .....                                        | 186        |
| (E)GPRS, HSCSD и CSD .....                            | 188        |
| Използване на приложения за предаване на данни.....   | 189        |
| <b>8. Информация за батериите.....</b>                | <b>190</b> |
| Зареждане и разреждане.....                           | 190        |
| <b>ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА .....</b>                        | <b>192</b> |
| <b>ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА .....</b>        | <b>194</b> |



# ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

---

Прочетете тези прости инструкции. Нарушаването на правилата може да бъде опасно или противозаконно. По-нататък в ръководството е дадена допълнителна подробна информация.



Не включвайте телефона, когато използването на клетъчни телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.



## НА ПЪРВО МЯСТО БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Не използвайте подвижен телефон докато шофирате.



## СМУЩЕНИЯ

Всички клетъчни телефони се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.



## ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В БОЛНИЦИ

Спазвайте всички правилници или инструкции. Изключвайте телефона в близост до медицинско оборудване.



## ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В САМОЛЕТИ

Безжичните устройства могат да предизвикват смущения при ползване в самолети.



## ИЗКЛЮЧВАЙТЕ, ДОКАТО ЗАРЕЖДАТЕ С ГОРИВО

Не използвайте телефона в района на бензиностанции. Не го използвайте близо до горива или химикали.





#### **ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ В БЛИЗОСТ ДО ВЗРИВНИ РАБОТИ**

Не използвайте телефона, когато се провеждат взривни работи. Спазвайте ограниченията и следвайте всички правилници и инструкции.



#### **ИЗПОЛЗВАЙТЕ РАЗУМНО**

Използвайте телефона само в нормално положение. Не докосвайте антената без необходимост



#### **КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ**

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира телефонно оборудване.



#### **АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ**

Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.



#### **СВЪРЗВАНЕ С ДРУГИ УСТРОЙСТВА**

Когато се свързвате с някое друго устройство, прочетете указанията за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.



#### **КОПИРАНЕ**

Не забравяйте да направите резервни копия на всички важни данни.



#### **ВОДОУСТОЙЧИВОСТ**

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.



#### **НАБИРАНЕ**

Проверете дали телефонът е включен и в зона на покритие. Наберете телефонния номер, включително междуградския код, след което натиснете . За да прекратите разговора натиснете . За да отговорите на повикване, натиснете .





#### АВАРИЙНИ ПОВИКВАНИЯ

Проверете дали телефонът е включен и в зона на покритие. Натиснете  толкова пъти, колкото е нужно (например, за да излезете от повикване, да излезете от меню и т.н.), за да изчистите дисплея. Наберете аварийния номер и след това натиснете . Посочете своето местоположение. Не прекратявайте разговора, докато не ви кажат да го направите.

## ■ Услуги на мрежата

Безжичният телефон, описан в това ръководство, е одобрен за работа в мрежи EGMS 900, GSM 1800 и GSM 1900.

Работата на две или три честоти е функция, която зависи от мрежата. Проверете при местния доставчик на услуги дали можете да се абонирате и да използвате тези функции.

Този безжичен телефон Nokia 6220 е устройство 3GPP GSM Release 99, поддържащо услугата (E)GPRS, проектиран да поддържа също така мрежи GPRS Release 97. Въпреки това, не може да се гарантира нормална работа при всички мрежи Release 97 GPRS. За повече информация се свържете с вашия доставчик на услуги или търговец на Nokia.

Този телефон поддържа протоколи WAP 2.0 (HTTP и SSL), които работят с протоколи TCP/IP. За някои функции на този телефон, например MMS (услуга за мултимедийни съобщения), браузване в Интернет, лафче, контакти, които са абонирани за услугата за присъствие, отдалечено синхронизиране SynchronML и изтегляне на съдържание чрез браузър или MMS, се изисква мрежата да поддържа тези технологии.



Редица характеристики, включени в настоящото ръководство, се наричат мрежови услуги. Те са специални услуги, които вие договаряте с вашия доставчик на безжични услуги. Преди да се възползвате от някоя от тези мрежови услуги, трябва да се абонирате за тях при вашия доставчик на услуги и да получите инструкции за използването им от него.



**Забележка:** Някои мрежи може да не поддържат символи и/или услуги, които зависят от езика.

## ■ Информация за аксесоарите

Проверете номера на модела на всяко зарядно устройство, преди да го използвате с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при хранване от зарядни устройства ACP-12, ACP-8, ACP-7, LCH-9 и LCH-12.



**Предупреждение:** Използвайте единствено батерии, зарядни устройства и аксесоари, одобрени от производителя на телефона, предназначени за ползване с конкретния модел. Използването на други типове може да обезсили всяко одобрение или гаранция, отнасяща се до телефона и може да бъде опасно.

За предлаганите одобрени аксесоари, моля проверете при вашия търговски посредник.

Когато изключвате хранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.



### **Няколко практични правила за експлоатация на аксесоарите**

- Съхранявайте всички аксесоари далеч от достъпа на малки деца.
- Когато изключвате захранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.
- Редовно проверявайте дали аксесоарите във вашия автомобил са инсталирани и работят правилно.
- Инсталирането на комплекта от аксесоари за автомобил трябва да се извършва само от квалифициран персонал.





# Обща информация

---

## ■ Кодове за достъп

### Код за защита (5 до 10 цифри)

Кодът за защита защитава телефона ви от неототоризирана употреба. Фабрично зададеният код е 12345. Променете кода и съхранявайте новия код на сигурно място, отделно от вашия телефон. За смяна на кода и за да програмирате телефона да изисква кода, вижте "[Настройки за защита](#)" на страница [133](#).

Ако въведете пет пъти последователно неправилен код за защита, телефонът игнорира следващите опити за въвеждане на кода. Изчакайте 5 минути и въведете кода отново.

### ПИН и ПИН2 кодовете (4 до 8 цифри), ПИН-код за модул и ПИН-код за подпис

- ПИН-кодът (Персонален Идентификационен Номер) предпазва вашата СИМ-карта от неототоризирано използване. Обикновено ПИН-кодът се доставя заедно със СИМ-картата. Настройте телефона да изисква ПИН-код при всяко включване, вижте "[Настройки за защита](#)" на страница [133](#).



- ПИН2-кодът може да бъде предоставен със СИМ-картата и е необходим за достъп до някои функции, например като зареждане на броячите на таксови единици.
- ПИН-кодът за модул се изисква за достъп до информацията в модула за защита. Вижте "[Модул за защита](#)" на страница [181](#). ПИН-кодът за модул се доставя заедно със СИМ-картата, ако в нея има модул за защита.
- ПИН за подпис се изисква за електронния подпис. Вижте "[Електронен подпис](#)" на страница [183](#). ПИН за подпис се предоставя заедно със СИМ-картата, ако в нея има модул за защита.

Ако въведете три пъти последователно грешен ПИН-код, телефонът може да изведе на дисплея текста *СИМ-картата е блокирана* или например *ПИНкогът е блокиран*, и да изиска да въведете ПУК-кода.

## ПУК и ПУК2 кодове (8 цифри)

ПУК-кодът (Personal Unblocking Key – Персонален Деблокиращ Ключ) е необходим за смяна на блокирал ПИН-код. ПУК-2 кодът е необходим за промяна на блокирал ПИН-2 код.

Ако тези кодове не са предоставени със СИМ-картата, обърнете се към вашия местен доставчик на услуги, за да ги получите.



## Парола за блокиране (4 цифри)

Паролата за блокиране се изисква, когато използвате функцията *Блокиране на разговори*, вижте "[Настройки за защита](#)" на страница 133. Можете да получите паролата от вашия доставчик на услуги.

## Код на портфейла (4 до 10 цифри)

Кодът на портфейла се изисква за достъп до услугите на портфейла. Ако наберете неправилен код на портфейл три последователни пъти, приложението портфейл се блокира за пет минути. Следващите три неправилни въвеждания на кода ще удвоят времето. За допълнителна информация вижте "[Портфейл](#)" на страница 161.

## ■ Преглед на функциите на телефона

Телефонът Nokia 6220 предоставя множество функции, които са удобни за ежедневно използване, например календар, часовник, алармен часовник и радио, както и вграден фотоапарат. Фотоапаратът може да се използва за записване на видео клипове и правене на снимки, които можете да поставяте като тапет в режим готовност или като умалени изображения в *Контакти*. Вижте "[Фотоапарат](#)" на страница 139. За вашия телефон се предлагат също и набор от цветни панели Nokia Xpress-on™. За смяна на панелите вижте "[Смяна на панелите](#)" на страница 25.



Вашият телефон поддържа също

- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution – Усъвършенствани скорости за предаване на данни за развитие в GSM технологиите), вижте "[\(E\)GPRS](#)" на страница [123](#). EDGE е техника за модулиране чрез използване на радиосигнали, която увеличава скоростите за предаване на GPRS данни.
- Услуга за мултимедийни съобщения (MMS) и може да изпраща и получава мултимедийни съобщения, състоящи се от текст, картинка, звуков клип и видеоклип. Можете да запазвате картинките и тоновете на звънене за персонализиране на вашия телефон. Вижте "[Мултимедийни съобщения](#)" на страница [63](#).
- Браузър XHTML, който ви позволява да изтеглите по-цветно и богато графично съдържание от уеб сървърите и да го преглеждате. Вижте "[Услуги \(Меню 11\)](#)" на страница [171](#).
- Функция за електронна поща, за да получавате, четете и изпращате електронна поща. Вижте "[Приложения \(Меню 9\)](#)" на страница [154](#).
- Контактите с функция за присъствие ви позволяват лесно да споделяте информацията за присъствие с вашите колеги, семейство и приятели. Вижте "[Мое присъствие](#)" на страница [103](#).
- Лафче с функция за присъствие – това е начин за изпращане на кратки текстови съобщения, които се изпращат веднага на онлайн потребителите. Вижте "Лафче" на страница [78](#).
- Полифоничен звук (MIDI), който се състои от няколко звукови компонента, възпроизведени едновременно. Телефонът има звукови компоненти от над 40 инструмента, но може да възпроизвежда до 16 инструмента



наведнъж. Полифоничните звуци се използват при тоновете на звънене или звуковете предупреждения за съобщения. Телефонът може да работи с променлив полифоничен формат MIDI (SP-MIDI).

- Java 2 Micro Edition, J2ME™ и притежава някои приложения и игри Java, които са специално разработени за мобилни телефони. Можете да изтеглите нови приложения и игри в телефона, вижте "[Съобщения по електронна поща](#)" на страница 70.

## Обща памет

Следните функции в този телефон могат съвместно да използват памет: контакти, текстови, мултимедийни съобщения и съобщения за лафче, електронна поща, гласови маркери и списъци с получатели за SMS, изображения, тонове на звънене, видео- и звукови клипове в галерията, фотоапарат, календар, бележки за задачи, игри и приложения Java и приложение за бележки. Използването на тези функции може да намали наличната памет за функциите, които използват паметта съвместно. Това се отнася най-вече при натрупване на голямо количество информация в някои от функциите (въпреки че някои от функциите, освен обема памет, който използват съвместно с други функции, могат да имат и специално отделено за тях количество памет). Например, запаметяването на много изображения, Java приложения и др. може да отнеме цялата обща памет и телефонът може да съобщи, че паметта е пълна. В такъв случай, преди да продължите, изтрийте част от информацията или записите, съхранени във функции, използващи общата памет.



# 1. Как да започнем

---

## ■ Инсталиране на СИМ-картата и батерията

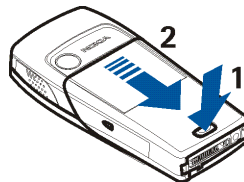
- Дръжте всички миниатюрни СИМ-карти далеч от достъпа на малки деца.

СИМ-картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни, когато боравите с картата, поставяте я или я изваждате.

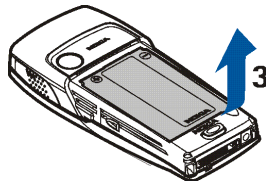
Преди да инсталирате СИМ-картата, винаги се уверявайте, че телефонът е изключен и разкачен от всякакви аксесоари и след това извадете батерията.

1. За да махнете задния панел на телефона:

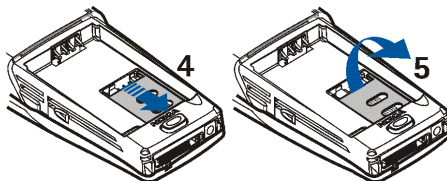
Когато задната част на телефона е обърната към вас, бутнете бутона за освобождаване на задния панел (1) и плъзнете задния панел, за да го свалите от телефона (2).



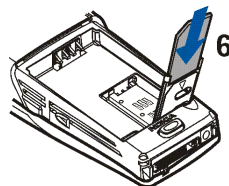
2. Извадете батерията, като я повдигнете от края от застопоряващия щифт (3).



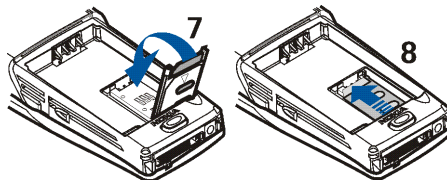
3. За да освободите държача на СИМ-картата, го плъзнете назад (4) и го повдигнете, за да го отворите (5).



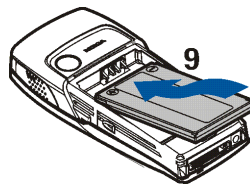
4. Поставете СИМ-картата в държача (6). Уверете се, че СИМ-картата е поставена правилно и че златната ѝ контактна област е обърната надолу.



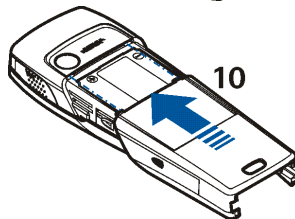
5. Затворете държача на СИМ-картата (7) и плъзнете напред, за да я застопорите (8).



6. Поставете обратно батерията (9).



7. Плъзнете задния панел обратно на мястото му (10).

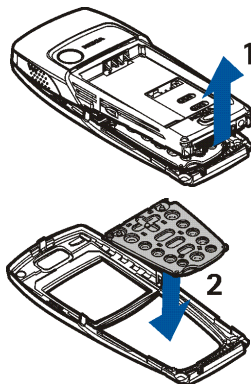




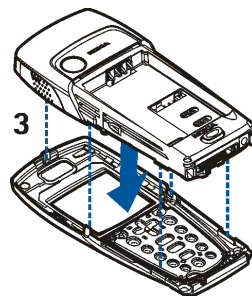
## ■ Смяна на панелите

Преди да смените панела, винаги изключвайте захранването на телефона и го откачете от зарядното или всяко друго устройство. Не докосвайте електронните компоненти, докато сменяте панелите. Винаги дръжте и ползвайте телефона с поставени панели.

1. Свалете задния панел от телефона. Вижте стъпка 1 в ["Инсталиране на СИМ-картата и батерията"](#) на страница 22.
2. Внимателно отделете телефона от предния панел, като започнете да го вдигате от долната част на телефона (1).
3. Поставете подложката с клавишите на новия преден панел (2).



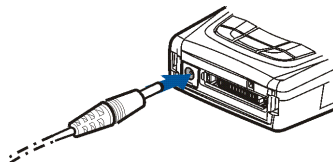
4. За да поставите обратно предния панел, поставете щифтовете в съответните отвори на телефона (3) и след това внимателно натиснете панела, за да застане на мястото си.



5. Поставете обратно задния панел на телефона. Вижте стъпка 7 в ["Инсталиране на СИМ-картата и батерията"](#) на страница 22.

## ■ Зареждане на батерията

1. Свържете жака на зарядното устройство в гнездото, разположено отдолу на телефона ви.
2. Свържете зарядното устройство към контакт от мрежата за променливо напрежение.



Ако телефонът е включен, за кратко на дисплея се показва текстът *Зареждане*. Ако батерията е напълно разрежена, може да минат няколко



минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея и преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Телефонът може да се използва, докато зарядното устройство е свързано.

Времето за зареждане зависи от зарядното устройство и използваната батерия. Например, зареждането на батерия BLD-3 със зарядно устройство АСР-12 отнема приблизително един час и 30 минути, докато телефонът е в режим на готовност.

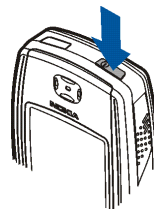
## ■ Включване и изключване на телефона



**Предупреждение:** Не включвайте телефона, когато използването на клетъчни телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Натиснете и задръжте клавиша за захранване ①.

Имайте предвид, че ако телефонът показва на дисплея *Постави СИМ-карта*, въпреки че СИМ-картата е поставена правилно или *СИМ не се поддържа*, трябва да се обърнете към вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. Телефонът ви не поддържа 5-волтови СИМ-карти и може да не наложи смяна на картата.



- Ако телефонът ви поиска ПИН-код, въведете ПИН-кода (например, изведен като \*\*\*\*) и след това натиснете **ОК**.

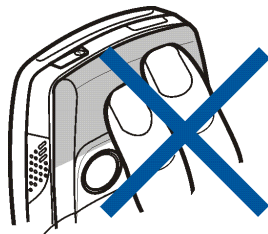
Вижте също *Искане на ПИНког* в "Настройки за защита" на страница 133 и "Кодове за достъп" на страница 17.



- Ако телефонът ви поиска код за защита, въведете кода за защита (например, изведен като \*\*\*\*) и натиснете **OK**.

Вижте също "[Кодове за достъп](#)" на страница [17](#).

**СЪВЕТИ ЗА ЕФЕКТИВНА РАБОТА:** Телефонът ви има вградена антена. Както и при други радиопредавателни устройства, не докосвайте без необходимост антената, когато телефонът е включен. Контактът с антената влияе върху качеството на разговора и може да принуди телефона да работи на по-високо от необходимото ниво на мощност. Ако областта на антената не се докосва по време на разговор, това оптимизира работата ѝ и се отразява на продължителността на разговорите.



## 2. Вашият телефон

### ■ Клавиши и конектори

#### 1. Клавиш за захранване ①

Включва и изключва телефона.

Когато клавиатурата е заключена, натискането на клавиша за захранване включва светлините на дисплея на телефона за около 15 секунди.

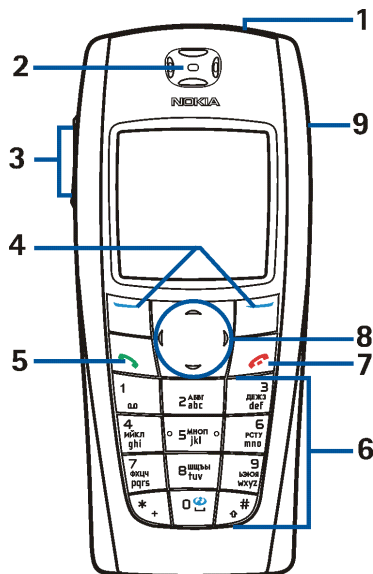
#### 2. Слушалка

#### 3. Клавиши за силата на звука

Регулират силата на звука в телефона или високоговорителя, или слушалките, когато са свързани към телефона.

#### 4. Клавиши за избор и

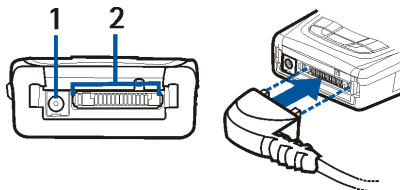
Функцията на тези клавишите зависи от пояснителния текст, който се изписва на дисплея над клавишите. Вижте "[Режим на готовност](#)" на страница 31.



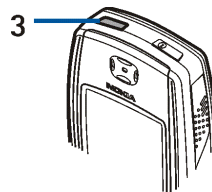
5.  набира телефонен номер и отговаря на повикване. В режим на готовност показва списъка с последно набрани номера.
6.  -  въвеждат числа и символи.  
 +  и  се използват за различни цели при различните функции.
7.  прекратява активния разговор. **Излиза от всяка функция.**
8. **4-посочни клавиши за превъртане** ,   и   
 Позволяват например, превъртане през контакти, менюта или настройки, в календара, или придвижване на курсора, когато пишете текст.

## 9. Високоговорител

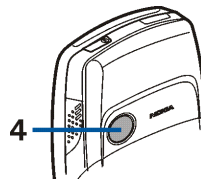
1. Конектор за зарядно устройство
2. Конектор Pop-Port™, който се използва например за слушалки и кабели за данни. Свържете аксесоар към конектора Pop-Port, както е показано на картинката.



3. Инфрачервен (ИЧ) порт



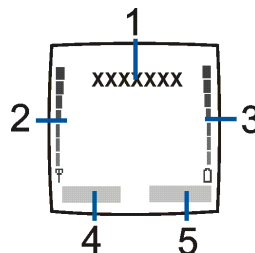
4. Обективът на фотоапарата се намира на гърба на телефона.



## ■ Режим на готовност

Когато телефонът е готов за работа, а не сте въвели никакви символи, телефонът е в режим на готовност.

1. Показва името на мрежата или логото на оператора, за да покаже в коя мрежа се използва телефонът в момента.
2. Показва силата на сигнала на клетъчната мрежа на мястото, където се намирате. Колкото е по-високо стълбчето, толкова по-силен е сигналът.
3. Показва нивото на зареждане на батерията. Колкото по-високо е стълбчето, толкова по-заредена е батерията.



4. Левият клавиш за избор в режим готовност отговаря на **Меню**.
5. Десният клавиш за избор в режим на готовност отговаря на **Контакти** или **Иди на** или има конкретно име на оператор. Ако натиснете десния клавиш за избор, когато е:
  - **Контакти**, можете да осъществите достъп до меню **Контакти**.
  - клавиш с име на оператор, можете да осъществите достъп до началната Интернет страница на оператора.
  - **Иди на**, можете да превъртите до определената функция и да я изберете. За да зададете функциите за вашата лична команда за бърз достъп, вижте "**Лични команди за бърз достъп**" на страница 120. Функции могат да бъдат избрани, ако изберете менюто **Иди на**, вижте "**Фаворити (Меню 12)**" на страница 184.

## Тапет

Можете да настроите телефона си така, че да показва фоново изображение, графична основа (тапет), когато телефонът е в режим готовност. Вижте "**Настройки на дисплея**" на страница 117.

## Екранна анимация

Телефонът автоматично включва екранната анимация с цифров часовник за икономия на енергия в режим готовност. Вижте "**Настройки на дисплея**" на страница 117.





## Важни индикатори в режим на готовност

-  Получили сте едно или няколко текстови или графични съобщения. Вижте "[Четене и отговаряне на SMS съобщение или електронна поща](#)" на страница 59.
-  Получили сте едно или няколко мултимедийни съобщения. Вижте "[Четене и отговаряне на мултимедийно съобщение](#)" на страница 67.
-  или  Вашият телефон е свързан към услугата за лафче и наличните състояния са онлайн или съответно офлайн. Вижте "[Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"](#)" на страница 81.
-  Получили сте едно или няколко съобщения за лафче и сте свързани с услугата "лафче". Вижте "[Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"](#)" на страница 81.
-  Клавиатурата на телефона е заключена. Вижте "[Заключване на клавиатурата \(Защита на клавиатурата\)](#)" на страница 35.
-  Телефонът не звъни за входящо повикване или текстово съобщение, когато [Предупржд. за входящо повикв.](#) е настроено на [Изключено](#) и [Тон на предупр. за съобщение](#) е настроен на [Без тон](#). Вижте "[Настройки на тонове](#)" на страница 116.
-  Аларменият часовник е настроен на [Включен](#). Вижте "[Алармен часовник](#)" на страница 146.



-  Таймерът за обратно отброяване е включен. Вижте "[Таймер за обратно отброяване](#)" на страница 159.
-  Хронометърът работи във фонов режим. Вижте "[Хронометър](#)" на страница 160.
-  Когато за връзка (E)GPRS е избран режим *Постоян. онлайн* и услугата (E)GPRS е налична, се показва индикатор в горния ляв ъгъл на дисплея. Вижте "[\(E\)GPRS връзка](#)" на страница 125.
-  Когато се установи връзка (E)GPRS, индикаторът се показва в горния ляв ъгъл на дисплея. Вижте "[\(E\)GPRS връзка](#)" на страница 125 и "[Прелистване на страниците на услуга](#)" на страница 174.
-  (E)GPRS връзката е отложена (задържана), например ако има входящо или изходящо повикване по време на (E)GPRS връзка. Индикаторът е показан в горния десен ъгъл на дисплея.
-  Индикатор за връзка чрез ИЧ порт, вижте "[Инфрочервена връзка](#)" на страница 122.
-  Всички ваши повиквания се пренасочват към друг номер, *Прехвърли всич. гласови повикв..* Ако разполагате с две телефонни линии, индикаторът за прехвърляне на първата ви линия е , а за втората линия – . Вижте "[Настройки повиквания](#)" на страница 127.
- 1 или 2** Ако имате две телефонни линии, индикаторът посочва избраната телефонна линия. Вижте "[Настройки повиквания](#)" на страница 127.



- ☎) Високоговорителят е активиран, вижте "Опции по време на повикване" на страница 40.
  - 📶 Повикванията са ограничени в затворена група потребители. Вижте "Настройки за защита" на страница 133.
  - 🕒 Избира се профилът с време. Вижте "Профили" на страница 115.
- 📶, 📶, 📶 или ☎)
- Слушалки, устройство "свободни ръце", слухов апарат или музикална поставка са свързани с телефона.

#### Час и дата

Вижте "Настройка за време и дата" на страница 119.

## ■ Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата)

Можете да заключвате клавиатурата, за да предотвратите случайно натискане на клавишите, например когато телефонът е в чантата ви.

- **Заклучване на клавиатурата**

В режим на готовност натиснете **Меню** и след това натиснете  в рамките на 1.5 секунди.

- **Отключване на клавиатурата**

Натиснете **Отключи** и след това в рамките на 1,5 секунди натиснете   
или ако **Защита на клавиатурата с код** е настроена на **Включено**, натиснете **Отключи** и въведете кода за защита.



За да приемете повикване, когато защитата на клавиатурата е активирана, натиснете . По време на разговор с телефона може да се работи нормално. Когато прекратявате или отказвате повикване, клавиатурата ще се заключи автоматично.

За автоматично заключване на клавиатурата вижте "Настройки на телефона" на страница 129.

За заключване на клавиатурата по време на разговор вижте "Опции по време на повикване" на страница 40.



**Забележка:** Когато защитата на клавиатурата е включена, са възможни обаждания до програмирования във вашия телефон аварийен телефонен номер (напр. 112, 911 или други официални аварийни номера). Наберете аварийния номер и натиснете . Номерът се показва на дисплея, след като наберете и последната му цифра.

## ■ Услуга за получаване на настройки "по въздуха"

За да използвате MMS, (E)GPRS и други безжични услуги, трябва да имате правилните настройки за връзка в телефона. Можете да получите настройките директно като съобщение "по въздуха" и трябва да ги запазвате в телефона. За повече информация относно наличността на настройките се свържете с вашия мрежов оператор, доставчика на услуги или най-близкия оторизиран търговец на Nokia.

Вероятно е да можете да получите настройките за (E)GPRS, мултимедийни съобщения, синхронизация, лафче и присъствие и за браузър.



След като получите настройките за връзка като съобщение "по въздуха" и настройките не се запаметяват и активират автоматично, на дисплея се появява текстът *Настройки за връзка получени.*

- За да запаметите получените настройки, натиснете **Опции** и изберете *Запаметяване*. Ако телефонът изведе съобщението *Въведи ПИН за настройките*., въведете ПИН-кода за настройките и натиснете **ОК**. За наличност на ПИН-кода се свържете с доставчика на услуги, който доставя настройките.

Ако досега няма запаметени настройки, тези настройки се съхраняват в първия свободен набор за връзка.

- За да прегледате първо получените настройки, натиснете **Опции** и изберете *Показване*. За да съхраните настройките, натиснете **Запамети**.
- За да отхвърлите получените настройки, натиснете **Опции** и изберете *Отхвърли*.

За да активирате настройките, вижте например "Осъществяване на връзка с услуга" на страница 173.



### 3. Функции за повикване

---

#### ■ Осъществяване на повикване

1. Въведете номера на телефона, включително и кода на областта. Ако въведете неправилен символ, натиснете **Изтрий**, за да го изтриете.  
За международни разговори натиснете два пъти  за международния префикс (знакът "+" замества кода за достъп до чужбина) и след това въведете кода на държавата, града (без първата нула, ако е необходимо) и телефонния номер.
2. Натиснете , за да позвъните на номера.
3. Натиснете , за да прекратите разговора или откажете опит за повикване.

Вижте също "Опции по време на повикване" на страница 40.

#### Осъществяване на повикване, използвайки контакти

- За да търсите име/телефонен номер, който сте запазили в **Контакти**, вижте "Търсене на контакт" на страница 101. Натиснете , за да позвъните на номера.

#### Повикване на гласовата ви пощенска кутия

- В режим на готовност натиснете и задръжте  или натиснете  и .

Ако телефонът поиска номера на гласовата пощенска кутия, въведете го и натиснете **ОК**. Вижте също "Гласови съобщения" на страница 89.



## Бързо набиране на телефонен номер

Преди да можете да използвате бързото набиране, трябва да присвоите телефонен номер към един от клавишите за бърз набор – от  до , вижте "Бърз набор" на страница 111. Свържете се с номера по един от следните начини:

- Натиснете желания клавиш за бързо набиране и след това натиснете .
- Ако функцията *Бързо набиране* е включена, натиснете и задръжте клавиша за бързо набиране, докато телефонът започне да набира. Вижте "Настройки повиквания" на страница 127.

## ■ Отговаряне или отказване на входящо повикване

Натиснете , за да отговорите на входящо повикване, и натиснете , за да прекратите повикването.

Натиснете , за да откажете входящото повикване.

Ако натиснете **Тихо**, се заглушава само звъненето. След това или откажете, или отговорете на повикването.

Ако доставените съвместимите слушалки с клавиш слушалка, са свързани с телефона, можете да приемате и прекратявате повикване, като натискате този клавиш.



**Съвет:** Ако е активирана функцията *Прехвърли, ако ном. дава заето* за пренасочване на повикванията например към гласовата ви пощенска кутия, отказването на входящото повикване ще доведе до прехвърляне на повикването. Вижте "Настройки повиквания" на страница 127.



Имайте предвид, че когато някой ви се обаждат, телефонът показва името, телефонния номер на лицето, което ви търси, или текста *Личен номер* или *Повикване*. Ако е намерено повече от едно име в *Контакти* със същите последни седем цифри на телефонния номер като на лицето, което ви търси, се показва само телефонният номер, ако тази опция съществува. Телефонът може да покаже грешно име, ако номерът на лицето, което ви търси, не е запаметен в *Контакти*, но има запаметено друго име, чиито последни седем цифри на телефонния номер са като на лицето, което ви търси.

## Услуга изчакване на повикване

По време на разговор натиснете , за да отговорите на чакащото повикване. Първото повикване се задържа. Натиснете , за да приключите активния разговор.

За да активирате функцията *Услуга изчакване на повикв.*, вижте "*Настройки повиквания*" на страница 127.

## ■ Опции по време на повикване

Много от опциите, които можете да използвате по време на повикване, са мрежови услуги. За наличността на услугата се свържете с вашия мрежов оператор или с доставчика на мрежови услуги.

Натиснете **Опции** по време на повикване за някоя от следните опции:

- *Изключи микроф.* или *Включи микроф.*, *Край разговор*, *Край-всичко*, *Контакти*, *Меню* и *Задръж* или *Отвори*, *Ново повикване*, *Лично*, *Отговор* и *Откажи*.





- *Конференция*, за да направите конферентно повикване, което позволява да се включат до пет лица в конферентен разговор. По време на разговор осъществете повикване до нов участник (*Ново повикване*). Първото повикване се задържа. Когато се получи отговор на новото повикване, изберете *Конференция*, за да присъедините първия участник към конферентния разговор. За да имате личен разговор с някои от участниците, изберете *Лично* и изберете желания участник. За да се присъедините отново към конферентния разговор, изберете *Конференция*.
- *Заклучи клавиш*, за да активирате заключването на клавиатурата.
- *Изпрати DTMF*, за да изпратите DTMF (Dual Tone Multi-Frequency – двутонова многочестотна) поредица от тонове, например пароли или номера на банкови сметки. DTMF системата се използва при всички телефони с тонално набиране. Въведете DTMF поредицата или я потърсете в *Контакти* и натиснете **DTMF**. Имайте предвид, че можете да въведете буквата "w" за изчакване и буквата "p" за пауза, като натиснете неколкократно .
- *Превключи* се използва, за да превключвате между активно повикване и задържано повикване, *Трансфер*, за да включите задържано повикване в активно повикване и да се изключите от повикванията.



- *Високоговорител*, за да използвате телефона като високоговорител по време на повикване. Не дръжте телефона до ухото си, докато работи високоговорителят. За да активирате/деактивирате високоговорителя, изберете *Високоговорител/Апарат* или натиснете **Високог./Апарат**. Високоговорителят автоматично се изключва, когато прекратите повикването, или опита за повикване или свържете устройството "свободни ръце" или слушалките към телефона.

Ако сте свързали съвместимо устройство "свободни ръце" или слушалките към телефона, в списъка на опциите *Апарат* се заменя от *Свободни ръце* или *Слушалки*, а клавишът за избор **Апарат** – с **Без ръце** или съответно **Слушал..**

За използване на високоговорителя с радиото, вижте "[Използване на радиото](#)" на страница 143.



## 4. Писане на текст

---

Можете да въведете текст, например при писане на съобщения, по обикновения начин или чрез въвеждане на предсказуем текст.

Когато пишете текст, въвеждането на предсказуем текст е обозначено с , а традиционното въвеждане текст – с  в горния ляв ъгъл на дисплея. Главните или малки букви се обозначават с **ABC**, **abc** или **ABC** от страни на индикатора за въвеждане на текст. Можете да превключвате между главни и малки букви, като натискате . Режимът за въвеждане на цифри се обозначава с **123** и можете да превключвате между режимите за букви и цифри, като натиснете и задържите .

### ■ Включване или изключване на въвеждането на предсказуем текст

Когато пишете текст, натиснете **Опции** и изберете **Речник**.

- За да активирате въвеждането на предсказуем текст, изберете език от списъка с опции на речника. Въвеждането на предсказуем текст е възможно само за езиците, включени в списъка.
- За да се върнете към традиционно въвеждане на текст, изберете **Речник изключ..**



**Съвет:** За да включвате и изключвате бързо въвеждането на предсказуем текст, докато пишете, натиснете  два пъти или натиснете и задържете **Опции**.



## ■ Използване на въвеждане на предсказуем текст

Можете да въведете всяка буква с еднократно натискане на клавиш.

Въвеждането на предсказуем текст се базира на вграден речник, към който можете да добавяте нови думи.

1. Започнете писането на дума, като използвате клавишите **[2 ABC]** до **[9 MNOP]**.

Натискайте всеки клавиш еднократно за изписването на една буква.

Думата се променя след всяко натискане на клавиша.

За да въведете цифра, докато сте в режим за писане на букви, натиснете и задръжте желанния цифров клавиш.

За допълнителни указания за писане на текст вижте "[Съвети за писане на текст](#)" на страница [46](#).

2. Когато приключите писането на думата и тя е правилно написана, потвърдете това, като добавите интервал с **[0 SPACE]** или като натиснете някой от клавишите за превъртане. Натискането на клавиш за превъртане също така премества и курсора.

Ако думата не е върна, натиснете неколккратно **[\* +]** или натиснете **Опции** и изберете **Съвпадения**. Когато се появи търсената дума, потвърдете я.

Ако след думата се изведе символът ?, думата, която възнамерявате да напишете, липсва в речника. За да добавите думата към речника, натиснете **Набор**, въведете думата (използва се традиционното въвеждане на текст) и натиснете **Запомети**. Когато речникът се запълни, новата дума заменя най-старата добавена дума.

3. Започнете да пишете следващата дума.



## Писане на сложни думи

Въведете първата част от думата и потвърдете с натискане на . Напишете последната част на думата и потвърдете думата.

## ■ Използване на традиционно въвеждане на текст

Натиснете цифров клавиш,  до , продължително, докато се появи исканият символ. Не всички символи, които се избират с един цифров клавиш, са изписани върху него. Наличните символи зависят от езика, избран в менюто *Език на телефона*, вижте "Настройки на телефона" на страница 129.

За да въведете цифра, докато сте в режим за писане на букви, натиснете и задръжте желанния цифров клавиш.

- Ако следващата буква, която търсите, е на същия клавиш като предишната, изчакайте, докато курсорът се появи отново или натиснете някой от клавишите за превъртане и след това въведете буквата.
- Най-често използваните препинателни знаци и специални символи се избират с цифров клавиш .

За допълнителни указания за писане на текст вижте "Съвети за писане на текст" на страница 46.



## ■ Съвети за писане на текст

Следните функции могат също да бъдат на разположение за писане на текст:

- За да въведете интервал, натиснете .
- За придвижване на курсора наляво, надясно, надолу или нагоре, натиснете клавишите за превъртане съответно , ,  или .
- За да изтриете символ вляво от курсора, натиснете **Изтрий**. Натиснете и задръжте **Изтрий**, за да изтриете символите по-бързо.  
За да изтриете наведнъж всички символи, когато пишете съобщение, натиснете **Опции** и изберете **Изтрий текста**.
- За да вмъкнете дума, докато използвате въвеждане на предсказуем текст, натиснете **Опции** и изберете **Въведи дума**. Напишете думата с традиционното въвеждане на текст и натиснете **Запамети**. Думата също се добавя към речника.
- За да въведете специален символ, докато използвате традиционно въвеждане на текст, натиснете  или докато използвате въвеждане на предсказуем текст, натиснете и задръжте , или натиснете **Опции** и изберете **Въведи символ**.

Натиснете някой от клавишите за превъртане, за да стигнете до даден символ и натиснете **Въведи**, за да изберете този символ.

Можете също да стигнете до даден символ, като натиснете , ,  или  и да го изберете, като натиснете .



При писане на текстови съобщения са на разположение следните опции:

- За да въведете цифра, докато сте в режим на писане на букви, натиснете **Опции** и изберете *Въведи номер*. Въведете телефонният номер или го потърсете в *Контакти* и натиснете **ОК**.
- За да въведете име от *Контакти*, натиснете **Опции** и изберете *Въведи контакт*. За да въведете телефонен номер или текст, приложен към име, натиснете **Опции** и изберете *Покажи детайли*.



## 5. Използване на менюто

---

Телефонът ви предлага широк набор от функции, групирани в менюта. Към повечето от функциите от менютата има кратък помощен текст. За да прегледате помощния текст, превъртете до исканата функция от менюто и изчакайте 15 секунди. За да излезете от помощния текст, натиснете **Назад**. Вижте "[Настройки на телефона](#)" на страница 129.

### ■ Достъп до функциите на менюто

#### Чрез превъртане

1. За да осъществите достъп до менюто, натиснете **Меню**.
2. Превъртете с  или  през менюто (или с някой от клавишите за превъртане, ако е избран екранът с решетъчно показване) и изберете, например **Настройки**, като натиснете **Избери**. За смяна на менюто вижте **Изглед на менюто** в "[Настройки на дисплея](#)" на страница 117.
3. Ако менюто съдържа подменюта, изберете желаното подменю, например **Настройки за повикване**.
4. Ако избраното подменю съдържа още подменюта, повторете стъпка 3. Изберете следващото подменю, например **Отговор чрез всеки клавиш**.
5. Изберете желаната от вас настройка.
6. Натиснете **Назад**, за да се върнете към предишното ниво на менюто и **Изход**, за да излезете от менюто.





### Като използвате бърз достъп

Менютата, подменютата и опциите на настройките са номерирани и някои от тях могат да бъдат извикани чрез техния номер за бърз достъп.

За да осъществите достъп до менюто, натиснете **Меню**. Въведете бързо – в рамките на две секунди, номера на функцията от менюто, до която искате да осъществите достъп. Имайте предвид, че за да осъществите достъп до функциите на меню 1, трябва да натиснете **Меню** и да въведете  и , а след това да въведете останалата част от номера за бърз достъп.

Натиснете **Назад**, за да се върнете към предишното ниво на менюто и **Изход**, за да излезете от менюто.



## ■ Списък на функциите на менютата

### 1. Съобщения

1. Текст. съобщ.
2. Мултим. съобщ.
3. Електронна поща
4. Лафче
5. Глас. съобщения
6. Информ. съобщ.
7. Настр. за съобщ.
8. Команди услуги



### 2. Регистър

1. Неприети повиквания
2. Приети повиквания
3. Набрани номера
4. Изтрий последните списъци
5. Продължит. на разговорите
6. Брояч за трансф. на GPRS данни
7. Таймер за GPRS връзка



### 3. Контакти

1. Търси
2. Добави контакт
3. Изтрий



- 4. Мое присъствие
- 5. Поискани имена
- 6. Копирай
- 7. Настройки
- 8. Бърз набор
- 9. Гласови маркери
- 10. Инфо-номера<sup>1</sup>
- 11. Номера услуги<sup>1</sup>
- 12. Мои номера<sup>2</sup>
- 13. Групи контакти<sup>2</sup>

#### **4. Настройки**

- 1. Профили
- 2. Настройки на тона
- 3. Настройки на дисплея
- 4. Настройки на дата и час
- 5. Лични команди за бърз достъп
- 6. Свързване чрез
- 7. Настройки за повикване
- 8. Настройки на телефона



- 
- 1. Показват се, ако се поддържат от вашата СИМ-карта. За наличност се обърнете към вашия мрежов оператор или доставчик на услуги.
  - 2. Ако номерът за информация, номерът за услуги или и двете не се поддържат, съответно номерът на това меню се променя.



- 9. Настройки лафче и присъствие
- 10. Настройки на аксесоарите
- 11. Настройка защита
- 12. Възстанови заводските настр.

## **5. Галерия**

- 1. Покажи папки
- 2. Добави папка
- 3. Изтрий папката
- 4. Преимен. папка
- 5. Спис. кодове акт.
- 6. Изтегл. Галерия



## **6. Медия**

- 1. Фотоапарат
- 2. Радио
- 3. Запис на глас



## **7. Органайзър**

- 1. Алар. часовн.
- 2. Календар
- 3. Списък задачи
- 4. Бележки



## 8. Игри

1. Избор на игра
2. Изтегляне игри
3. Памет
4. Настройки



## 9. Приложения

1. Избор приложен.
2. Изтегл. прилож.
3. Памет



## 10. Екстри

1. Калкулатор
2. Таймер за обратно отброяване
3. Хронометър
4. Портфейл
5. Синхронизиране



## 11. Услуги

1. Начална стр.
2. Маркери
3. Линк. изтегляне
4. Вх. п. к. на мреж.
5. Настройки
6. Отиди на адрес
7. Изчисти кеш



12.Иди на

13.СИМ услуги<sup>1</sup>



- 
1. Показва се само, ако се поддържа от вашата СИМ-карта. Името и съдържанието варират в зависимост от СИМ-картата.



## 6. Функции на менютата

---

### ■ Съобщения (Меню 1)

Можете да четете, пишете и запаметявате текст, мултимедия и съобщения по електронната поща. Всички съобщения са подредени в папки.



Преди да можете да изпратите текстови, съобщения с картинки или такива по електронна поща, трябва да съхраните вашия номер на центъра за съобщения, вижте "[Настройки за съобщения](#)" на страница [90](#).

### Текстови съобщения (SMS)

Използвайки SMS (Услуга за кратки съобщения), вашият телефон може да изпраща и получава съставни съобщения, които се състоят от няколко обикновени текстови съобщения (услуга на мрежата). Фактурирането зависи от броя обикновени съобщения, необходими за едно съставно съобщение.

Можете и да изпращате, и да получавате текстови съобщения, които съдържат картинки.

Функцията за текстови съобщения използва общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница [21](#).



**Забележка:** Тази функция може да се използва само ако се поддържа от мрежовия ви оператор или от доставчика ви на мрежови услуги. Само телефоните, които предлагат опции за съобщения с картинки, могат да приемат и да показват такива съобщения.



## Писане и изпращане на съобщения

Броят на наличните символи / номерът на настоящата част на съставното съобщение са показани в горния десен ъгъл на дисплея, например 120/2.

1. Натиснете **Меню** и изберете **Съобщения**, **Текст. съобщ.** и **Създай съобщ.**



**Съвет:** За да започнете бързо да пишете съобщения, натиснете  в режим на готовност.

2. Наберете съобщението. Вижте "**Писане на текст**" на страница 43. За вмъкване на текстови шаблони или картинка в съобщението вижте "**Шаблони**" на страница 62. Всяко съобщение с картинка е съставено от няколко текстови съобщения. Следователно, изпращането на едно графично съобщение може да струва повече от изпращането на едно текстово съобщение.
3. За да изпратите съобщението, натиснете **Опции** и изберете **Изпрати**.
4. Въведете телефонния номер на получателя или потърсете телефонния номер в **Контакти**.

Натиснете **ОК**, за да изпратите съобщението.



**Забележка:** Когато изпращате съобщения чрез мрежовата услуга SMS, вашият телефон може да изпише думите **Съобщението е изпратено**. Това означава, че вашето съобщение е изпратено до програмирания във вашия телефон номер на центъра за съобщения. Това не означава, че съобщението е получено от адресата. Повече подробности относно SMS услугите потърсете при вашия доставчик на услуги.





## Опции за изпращане на съобщение

След като сте написали съобщението, натиснете **Опции** и изберете *Опции за изпр.*

- За да изпратите съобщение до няколко получатели, изберете *Изпрати на много*. Когато сте изпратили съобщението до всички, до които искате, натиснете **Готово**.
- За да изпратите съобщение, използвайки списък с получатели, изберете *Изпр. до списък*.

За да създадете списък на получатели, вижте "**Списъци с получатели**" на страница 60.

- За да изпратите съобщение, използвайки профил на съобщение, изберете *Профил за изпр.* и след това желания профил на съобщение.

За да дефинирате профил на съобщение, вижте "**Настройки за съобщения**" на страница 90.

## Писане и изпращане на електронна поща чрез SMS

Преди да можете да изпратите електронна поща чрез SMS, трябва да запаметите настройките за изпращане на електронна поща, вижте "**Настройки за съобщения**" на страница 90. За да проверите наличността на услугата за електронна поща и да се абонирате за нея, се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. За да запаметите адрес на електронна поща в **Контакти**, вижте "**Съхраняване на няколко номера или текст към име**" на страница 99.



1. Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Текст. съобщ.* и *Създай SMS поща*.
2. Въведете адреса на електронната поща на получателя или го потърсете в *Контакти* и натиснете **ОК**.
3. Ако желаете, можете да въведете тема на електронната поща и да натиснете **ОК**.
4. Наберете електронното съобщение. Вижте "**Писане на текст**" на страница 43. Общият брой символи, които можете да въведете, е показан в горния десен ъгъл на дисплея. Адресът на електронната поща и темата са включени в общия брой символи.  
Вижте също "**Шаблони**" на страница 62. Не могат да се вмъкват картинки.
5. За да изпратите електронната поща, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати ел. поща*. Ако не сте запазили настройките за изпращане на електронна поща, телефонът изисква номера на сървъра за електронна поща.  
Натиснете **ОК**, за да изпратите електронната поща.



**Забележка:** Когато изпращате електронна поща чрез мрежовата услуга SMS, вашият телефон може да изпише думите *Съобщението е изпратено*. Това означава, че електронното съобщение е изпратено от телефона до сървъра за електронна поща. Това не означава, че съобщението е получено от адресата. Повече подробности за услугите за електронна поща потърсете при вашия доставчик на услуги.



## Четене и отговаряне на SMS съобщение или електронна поща

Когато сте получили съобщение или електронна поща, се появяват индикаторът  и броят на новите съобщения, следвани от текста *съобщения получени*.

Мигащото  показва, че паметта за съобщения е пълна. За да можете да получите или да изпратите нови съобщения, изтрийте някои от старите от папката *Вход. пощ. кутия*.

1. Натиснете **Покажи**, за да прегледате новото съобщение, или натиснете **Изход**, за да го видите по-късно.

### Прочитане на съобщението по-късно:

Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Текст. съобщ.* и *Вход. пощ. кутия*.

2. Ако сте получили повече от едно съобщение, изберете това, което искате да прочетете. Непрочетено съобщение се маркира с  пред него.
3. Докато четете или преглеждате съобщението, натиснете **Опции**.

Можете да изберете опция, например изтриване, препращане или редактиране на съобщението като текстово съобщение или електронна поща, преименуване на съобщението, което четете в момента, или преместването му в друга папка.

Изберете *Копирай в кален.*, за да копирате текст от началото на съобщението в календара на телефона като напомняща бележка за деня.

Изберете *Детайли съобщ.*, за да видите, ако са налични, името и телефонния номер на изпращача, центъра за съобщения, използван за изпращането, датата и часа на получаване.



Изберете *Използв. гетайл*, за да вземете номерата, електронните адреси и адресите на уеб сайтове от настоящото съобщение.

Когато четете съобщение с картинка, изберете *Запамети картин.*, за да съхраните картинката в папката *Шаблони*.

4. Изберете *Отговор*, за да отговорите на съобщение. Изберете *Оригинал. текст*, за да включите оригиналния текст в отговора, или изберете стандартен отговор, който да включите в отговора, или изберете *Празен екран*.

Когато отговаряте на електронна поща, най-напред потвърдете или променете електронния адрес и темата. После напишете отговора на съобщението.

5. Натиснете *Опции*, изберете *Изпрати* и натиснете *ОК*, за да изпратите съобщението до номера, показан на дисплея.

### Папки "Входяща пощенска кутия" и "Изпратени"

Телефонът запаметява входящите текстови съобщения в папката *Вход. пощ. кутия*, а изпратените съобщения – в папката *Изпратени* на подменюто *Текст. съобщ.*

Текстовите съобщения, които искате да изпратите по-късно, можете да запазите в папката *Архив*, *Мои папки* или *Шаблони*.

### Списъци с получатели

Ако ви се налага често да изпращате съобщения до определена група получатели, можете за тази цел да определите списък с получатели. Можете да запаметите тези списъци с получатели в паметта на телефона. Имайте предвид, че телефонът изпраща съобщението поотделно до всеки получател в списъка.



Поради това, изпращането на съобщение, използвайки списък с получатели, може да струва повече от изпращането на съобщение до един получател.

Уверете се, че контактите, които искате да добавите в списъка с получатели, са запазени в паметта за контакти на телефона.

Списъците с получатели използват общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница [21](#).

Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Текст. съобщ.* и *Спис. на получат..* Показват се имената на наличните списъци с получатели.

- Ако не сте запазили списъци, натиснете **Добави**, за да създадете такива.

Въведете името на списъка и натиснете **ОК**. Натиснете **Опции** и изберете *Покажи списък*. Натиснете **Добави** и изберете контакт от паметта на телефона. За да добавите повече контакти в създадения списък, натиснете **Опции**, изберете *Добави контакт* и изберете нов контакт.

- В противен случай превъртете до списък, натиснете **Опции** и можете да изберете:
  - *Покажи списък*, за да прегледате контактите в избрания списък. Натиснете **Опции** и можете да изтривате или прегледате детайли на избран контакт или да добавяте нов.
  - *Добави списък*, за да създадете списък с получатели.
  - *Преимен. списъка*, за да промените името на избрания списък.
  - *Изчисти списъка*, за да изтриете всички имена и телефонни номера от избрания списък.



- *Изтрий списъка*, за да изтриете избрания списък с получатели.

Ако текстовото съобщение не може да бъде изпратено до определени получатели в списъка, изберете *Неизпратени*. Натиснете **Опции** и изберете:

- *Изпрати отново*, за да изпратите отново съобщението до получателите в списъка *Неизпратени*.
- *Покажи списък*, за да видите списъка с получатели, до които не е било изпратено последното съобщение.
- *Изтрий списъка*, за да изтриете списъка *Неизпратени*.
- *Покажи съобщ.*, за да прегледате неизпратеното съобщение.

## Шаблони

Телефонът ви съдържа текстови шаблони, обозначени с , и картинни шаблони, обозначени с .

За да стигнете до списъка с шаблони, натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Текст. съобщ.* и *Шаблони*.

- За да вмъкнете текстов шаблон в съобщението или електронната поща, които пишете или на които отговаряте, натиснете **Опции**. Изберете *Използв. шаблон* и изберете шаблона, който искате да вмъкнете.
- За да вмъкнете картинка в текстовото съобщение, което пишете или на което отговаряте, натиснете **Опции**. Изберете *Вмъкни картинка* и изберете картинка, за да я видите. Натиснете **Вмъкни**, за да вмъкнете картинката във вашето съобщение. Индикаторът  в заглавието на съобщението



показва че картинката е била прикачена. Броят знаци, които можете да въведете в съобщение, зависи от размера на картинката.

За да видите едновременно текста и картинката, преди да изпратите съобщението, натиснете **Опции** и изберете **Покажи**.

## Папка Архив и Мои папки

За да подредите вашите съобщения, можете да преместите някои от тях в папката **Архив** или да добавите нови папки за вашите съобщения.

Докато четете съобщението, натиснете **Опции**. Изберете **Премести**, превъртете до папката, в която искате да преместите съобщението, и натиснете **Избери**.

За да добавите или изтриете папка, натиснете **Меню**, изберете **Съобщения**, **Текст. съобщ.** и **Мои папки**.

- За да добавите папка, ако не сте запаметили папка, натиснете **Добави**. В противен случай натиснете **Опции** и изберете **Добави папка**.
- За да изтриете папка, превъртете до папката, която искате да изтриете, натиснете **Опции** и изберете **Изтрий папка**.

## Мултимедийни съобщения



**Забележка** Тази функция може да се използва само ако се поддържа от мрежовия ви оператор или от доставчика ви на мрежови услуги. Само телефоните, които предлагат опции за мултимедийни съобщения, могат да приемат и да показват такива съобщения.



Мултимедийното съобщение може да съдържа текст, звук и картинка или видеоклип. Телефонът поддържа мултимедийни съобщения с размер до 100 kB. Ако се надхвърли максималният размер, телефонът може да не получи съобщението. В зависимост от мрежата може да получите текстово съобщение, което съдържа Интернет адрес, на който можете да видите мултимедийното съобщение.

Функцията за мултимедийни съобщения използва общата памет, вижте ["Обща памет"](#) на страница 21.



**Забележка:** Ако *Разреш. за получ. на мултимедия* е настроено на *Да* или *ДаВ дом. мрежа*, вашият оператор или доставчик на услуги може да ви таксува за всяко съобщение, което получавате.

Мултимедийните съобщения поддържат следните формати:

- Картинка: JPEG, GIF, WBMP, BMP и PNG.
- Звук: Полифонични MIDI (SP-MIDI), AMR аудио и монотонове на звънене.
- Видеоклипове във формат H.263 с размер на изображението SubQCIF и AMR аудио.

Телефонът може да не поддържа всички споменати по-горе видове формати на файлове. Ако полученото съобщение съдържа елементи, които не се поддържат, те могат да бъдат заменени с името на файла и текста *Форматът на елемента не се поддържа*.

Имайте предвид, че не можете да получавате мултимедийни съобщения, ако имате активно повикване, игра или друго Java приложение, което работи в момента, или активна сесия за браузване в Интернет чрез GSM данни (вижте ["Ръчно въвеждане на настройките за услугите"](#) на страница 172). Тъй като





изпращането на мултимедийни съобщения може да бъде неуспешно по ред причини, за важни съобщения не разчитайте само на тях.

## Писане и изпращане на мултимедийно съобщение

За да зададете настройките за мултимедийни съобщения, вижте "[Настройки за мултимедийни съобщения](#)" на страница 92. За да проверите наличността и да се абонирате за услугата за мултимедийни съобщения, се обърнете към мрежовия си оператор или към доставчика на услуги.

Поради защита на авторските права, някои изображения, тонове на звънене и друго съдържание има вероятност да не могат да се копират, модифицират, прехвърлят или препращат.

1. Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Мултим. съобщ. и Създай съобщ.*
2. Напишете съобщението. Вижте "[Писане на текст](#)" на страница 43.
  - За да вмъкнете файл в съобщението, натиснете **Опции**, изберете *Вмъкни* и изберете желаната опция. Не можете да изберете дадена опция, ако е бледа (неактивна). Показан е списъкът с наличните папки в *Галерия*. Отворете определена папка, превъртете до желания файл, натиснете **Опции** и изберете *Вмъкни*. Прикаченият файл се обозначава с името на файла в съобщението.
  - Вашият телефон поддържа изпращането и получаването на мултимедийни съобщения, които съдържат няколко страници (слайдове). За да вмъкнете слайд в съобщението, натиснете **Опции**, изберете *Вмъкни* и *Слайд*. Всеки слайд може да съдържа текст, едно изображение и един звуков клип.



Ако съобщението съдържа няколко слайда, можете да отворите желания от тях, като натиснете **Опции** и изберете *Предишен слайд*, *Следващ слайд* или *Списък слайдове*.

За да настроите интервала между слайдовете, натиснете **Опции** и изберете *Време на слайда*.

За да преместите текста в горната или долната част на съобщението, натиснете **Опции** и изберете *Текст горе* или *Текст долу*.

- За да въведете име от *Контакти*, натиснете **Опции**, изберете *Още опции* и *Въведи контакт*. Превъртете до желаното име, натиснете **Опции** и изберете *Въведи контакт*.
  - За да въведете номер, натиснете **Опции**, изберете *Още опции* и *Въведи номер*. Въведете номера или го потърсете в *Контакти* и натиснете **ОК**.
3. За да прегледате съобщението, преди да го изпратите, натиснете **Опции** и изберете *Покажи*.
  4. За да изпратите съобщението, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати на ном.* (или *Изпрати на адрес* или *Изпрати на много*).
  5. Въведете телефонния номер на получателя (или електронния му адрес) или го потърсете в *Контакти*. Натиснете **ОК** и съобщението се премества в папката *Изх. пощ.кутия* за изпращане.

Мултимедийното съобщение се изпраща по-бавно от текстовото съобщение. Докато се изпраща мултимедийното съобщение, се показва анимираният индикатор  и можете да използвате други функции на телефона. Ако има прекъсване, докато се изпраща съобщението,



телефонът се опитва да го изпрати отново няколко пъти. Ако опитите са неуспешни, съобщението ще остане в папката *Изх. пощ. кутия* и можете да се опитате да го изпратите отново по-късно.

Съобщенията, които сте изпратили, се запаметяват в папката *Изпратени*, ако за настройката *Запамети изпратени съобщения* е избрано *Да*. Вижте "*Настройки за мултимедийни съобщения*" на страница 92. Това не означава, че съобщението е получено от адресата.

### Четене и отговаряне на мултимедийно съобщение

Когато телефонът ви получава мултимедийно съобщение, на дисплея се появява анимираният индикатор . Когато се получи съобщението, се появяват индикаторът  и текстът *Мултимедийно съобщение е получено*.

Мигащото  показва, че паметта за мултимедийни съобщения е пълна, вижте "*Паметта за мултимедийни съобщения е пълна*" на страница 69.

1. Натиснете **Покажи**, за да прегледате съобщението, или натиснете **Изход**, за да го видите по-късно.

**Прочитане на съобщението по-късно:** Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Мултим. съобщ. и Вход. пощ. кутия*.

2. Превъртете, за да прегледате съобщението. Натиснете **Опции** и например някои от следните опции може да са налични.
  - *Старт. презентац.* - за да видите презентацията, прикачена към съобщението.
  - *Покажи текст* - за да видите само текста в съобщението.



- *Отвори изобраз., Отвори зв. клип* или *Отв. видеоклип* – за да отворите съответния файл. Натиснете **Опции** и можете например да запаметите файла в *Галерия*.
- *Запам. изобраз., Зап. звуков клип* или *Запам. видеоклип* – за да запаметите съответния файл в *Галерия*.
- *Детайли* – за да прегледате информацията за прикачения файл.
- *Изтрий съобщ.* – за изтриване на запаметено съобщение.
- *Отговор* или *Отгов. до всички*, за да отговорите на съобщението. За да изпратите отговора, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати*.
- *Използв. детайл* – за да вземете номерата, електронните адреси и адресите на уебсайтове от настоящото съобщение.
- *Препрати на ном., Препрати на адр.* или *Препрат.на много* – за да препратите съобщението.
- *Промени* – за да промените съобщението. Можете да промените само съобщения, които вие сте създали. Вижте "*Писане и изпращане на мултимедийно съобщение*" на страница 65.
- *Детайли съобщ.* – за да видите темата, размера и вида на съобщението.
- Вижте също опциите в *Галерия*, вижте "*Галерия (Меню 5)*" на страница 135.



## Папки "Входяща пощенска кутия", "Изходяща пощенска кутия", "Запаметени" и "Изпратени"

Телефонът запаметява получените мултимедийни съобщения в папката *Вход. пощ. кутия* на подменю *Мултим. съобщ.*

Мултимедийните съобщения, които все още не са изпратени, се преместват в папката *Изх. пощ. кутия* на подменю *Мултим. съобщ.*

Мултимедийните съобщения, които искате да изпратите по-късно, могат да бъдат запаметени в папката *Запаметени* на подменю *Мултим. съобщ.*

Изпратените мултимедийни съобщения се запаметяват в папка *Изпратени* в подменю *Мултим. съобщ.*, ако за настройката *Запамети изпратени съобщения* е избрано *Да*. Вижте "[Настройки за мултимедийни съобщения](#)" на страница [92](#).

## Паметта за мултимедийни съобщения е пълна

Когато имате ново мултимедийно съобщение, което чака, и паметта за съобщения е пълна, индикаторът  мига и се появява текстът *Мултим. памет пълна, виж чакащи съоб.* За да прегледате чакащото съобщение, натиснете **Покажи**. За да запаметите съобщението, натиснете **Опции**, изберете *Запам. съобщ.* и изтрийте старите съобщения, като първо изберете папката, а след това старото съобщение, което искате да изтриете.

За да отхвърлите чакащото съобщение, натиснете **Изход** и **Да**. Ако натиснете **Не**, можете да прегледате съобщението.



## Изтриване на съобщения

1. За да изтриете съобщения, натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Текст. съобщ.* и *Изтрий съобщен..*  
За да изтриете всички съобщения от всички папки, изберете *Всички съобщ.* и когато на дисплея се появи *Да изтрия ли всички съобщения от всички папки?*, натиснете **ОК**. Ако папката съдържа непрочетени съобщения, телефонът ще ви попита дали искате да изтриете и тях.  
За да изтриете мултимедийни съобщения, натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Мултим. съобщ.* и *Изтрий съобщен..*
2. За да изтриете всички съобщения от определена папка, изберете папката, от която искате да изтриете съобщенията, и натиснете **ОК**. Ако папката съдържа непрочетени съобщения, телефонът ще ви попита дали искате да изтриете и тях.

## Съобщения по електронна поща



**Забележка:** Когато изпращате електронна поща, вашият телефон може да изпише текста *Съобщението е изпратено*. Това означава, че електронното съобщение е изпратено от телефона до сървър за електронна поща. Това не означава, че съобщението е получено от адресата. Повече подробности за услугите за електронна поща потърсете при вашия доставчик на услуги.

С вашия телефон можете да пишете, изпращате и четете електронна поща. Функцията за електронна поща на вашия телефон може да се използва за поддръжка на другите съвместими приложения за електронна поща, например приложението за електронна поща, което използвате в офиса или



в дома си. Вашият телефон поддържа сървъри за електронна поща POP3 и IMAP4.

Съобщенията по електронната поща използват общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница [21](#).

Преди да можете да изпращате и изтегляте електронна поща, може да се наложи да направите следното:

- Трябва да имате активна регистрация за електронна поща (акаунт) и настройки за услугата електронна поща. За наличността на регистрация за електронна поща и настройки на услугата за електронна поща се свържете с вашия доставчик на услуги. За да зададете настройките, натиснете **Меню** и изберете *Услуги, Настройки* и *Настройки на връзката*. Вижте "[Ръчно въвеждане на настройките за услугите](#)" на страница [172](#).
- Активирайте настройките на услугата за електронна поща, които сте получили от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги за електронна поща. За да активирате настройките, натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Електронна поща* и *Свържи чрез*. Вижте "[Налични опции на приложение за електронна поща](#)" на страница [78](#).
- За да зададете настройките за електронна поща на вашия телефон, натиснете **Меню** и изберете *Съобщения, Електронна поща, Отвори и Настройки*. Вижте "[Настройки за електронна поща](#)" на страница [75](#).



## Писане и изпращане на електронна поща

Можете да напишете вашето съобщение за електронна поща, преди да се свържете с услугата за електронна поща, или първо да се свържете с услугата и след това да напишете и изпратите вашата електронна поща.

1. Натиснете **Меню** и изберете **Съобщения**, **Електронна поща**, **Отвори** и **Нова ел. поща**.
2. Въведете адреса на електронната поща на получателя, натиснете **Опции** и изберете **OK**. Или:  
Натиснете **Опции** и изберете **Търси**, за да търсите адреса на електронната поща в контакти, и изберете **OK**.
3. Ако искате можете да въведете тема на съобщението по електронна поща, след това натиснете **Опции** и изберете **OK**.
4. Напишете електронното съобщение, вижте "**Писане на текст**" на страница 43. Броят символи, които можете да въведете, е показан в горния десен ъгъл на дисплея.
5. За да изпратите електронното съобщение, натиснете **Опции** и изберете **Изпрати ел. поща**. Изберете:
  - **Изпрати сега**, за да изпратите електронната поща веднага. Ако още не сте се свързали с акаунта за електронна поща, вашият телефон установява първо връзката и след това изпраща електронната поща.





- *Изпрати после*, за да изпратите електронната поща по-късно – електронната поща се запаметява в папката *Изходяща п. к.*. Ако искате да промените или да продължите по-късно да пишете вашата електронна поща, можете да я запаметите в *Чернови*, като изберете *Запази чернови*

**Изпращане на електронна поща по-късно:** Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Електронна поща* и *Изпрати сега* или *Прати и изтегли*.

### **Изтегляне на съобщения по електронната поща от вашия акаунт за електронна поща**

Функцията за електронна поща използва общата памет, вижте "*Обща памет*" на страница 21.

1. Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Електронна поща*, *Отвори* и *Изтегли*, за да изтеглите съобщения по електронната поща, които са изпратени до вашия акаунт за електронна поща.

Или:

Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Електронна поща*, *Отвори* и *Прати и изтегли*, за да изтеглите нови съобщения от електронната поща и да изпратите електронна поща, запаметена в папката *Изходяща п. к.*

Ако паметта за съобщения е пълна, изтрийте някои от старите съобщения, преди да започнете да изтегляте нови.



2. Вашият телефон осъществява връзка с услугата за електронна поща. Показва се стълбче за състоянието, докато телефонът изтегля съобщения от електронната поща.
3. Натиснете **Избери**, за да прегледате новото съобщение във *Вход. пощ. кутия*, или натиснете **Назад**, за да го видите по-късно.  
**Прочитане на електронната поща по-късно:** Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения, Електронна поща, Отвори* и *Вход. пощ. кутия*.
4. Ако сте получили повече от едно съобщение, изберете съобщението, което искате да прочетете. Непрочетено текстово съобщение се обозначава с .

### **Отговаряне на съобщение по електронната поща**

1. Докато четете или преглеждате съобщението, натиснете **Опции**.  
Можете например да изтривате, отговаряте, отговаряте на всички, препращате или архивирате съобщението, което четете.
2. Изберете *Отговор*, за да отговорите на електронна поща. Изберете *Оригинал. текст*, за да включите оригиналното съобщение в отговора, или изберете *Празен екран*.  
Когато отговаряте на електронна поща, най-напред потвърдете или променете електронния адрес и темата, след това напишете отговора си.
3. Натиснете **Опции** и изберете *Изпрати ел. поща* и *Изпрати сега*, за да изпратите съобщението.



## Папки "Вход. пощ. кутия", "Изходяща п. к.", "Изтрити", "Изпратени", "Чернови" и "Архив"

Вашият телефон има следните папки в менюто *Електронна поща*:

- *Вход. пощ. кутия* – за запаметяване на електронна поща, която сте изтеглили от вашия акаунт за електронна поща.
- *Изходяща п. к.* – за запаметяване на електронна поща, която не е изпратена, ако сте избрали *Изпрати после*, вижте "[Писане и изпращане на електронна поща](#)" на страница 72.
- *Изтрити* – за електронна поща, която е изтрита.
- *Изпратени* – за запаметяване на електронна поща, която е изпратена.
- *Чернови* – за запаметяване на недовършени съобщения за електронна поща.
- *Архив* – за организиране и запаметяване на вашите електронни писма.

## Настройки за електронна поща

1. Натиснете **Меню** и изберете *Съобщения*, *Електронна поща*, *Отвори* и *Настройки*.
2. Изберете *Използвана п. к.*, за да видите списък на пощенски кутии, след това превъртете до тази, която искате да промените и я изберете.

Имате пет пощенски кутии, които можете да използвате за настройките на електронната поща на вашия телефон, за запаметяване и изтегляне на съобщения от електронната поща.



3. Изберете *Промени акт. п.к.* и изберете всяка от настройките една по една. Въведете всички настройки, които се изискват, според информацията, получена от вашия доставчик на услуги за електронна поща.
- *Име на пощенска кутия.* Въведете името, което искате да използвате за пощенската кутия.
  - *Адрес на ел. поща.* Напишете вашият адрес за електронна поща.
  - *Моето име.* Напишете вашето име или псевдоним, ако искате получателят да го види.
  - *Изходящ (SMTP) сървър.* Въведете адреса на сървъра за електронна поща.
  - *Изходящ (SMTP) порт.* Наберете номера на порта на сървъра за изходяща електронна поща. Най-често срещаната фабрично зададена стойност е 25.
  - *Използвай SMTP удостоверяване.* Ако вашият доставчик на услуги за електронна поща изисква удостоверяване за изпращане на електронна поща, включете настройката. Трябва също така да определите вашето *Потребителско име за SMTP* и *Парола за SMTP*.
  - *Потребителско име за SMTP.* Въведете потребителското име за изходяща електронна поща, което сте получили от вашия доставчик на услуги за електронна поща.
  - *Парола за SMTP.* Въведете паролата за изходяща електронна поща. Ако не сте определили парола, може да се изиска да определите такава, след като телефонът се свърже с вашия акаунт за електронна поща.



- *Включи погпис.* Потвърдете вашия избор, ако искате да добавите предварително съставен подпис към електронната поща.
- *Входящ (POP3/IMAP) сървър.* Въведете адреса на сървъра за входяща електронна поща (*POP3* или *IMAP4*).
- *Входящ (POP3/IMAP) порт.* Въведете номера на порта, който сте получили от вашия доставчик на услуги за електронна поща.
- *Потребителско име за POP3/IMAP.* Въведете потребителското име, за да осъществите достъп до пощенската кутия. Ако не сте определили вашето *Потребителско име за SMTP*, сървърът за електронна поща използва това потребителско име вместо него.
- *Парола за POP3/IMAP.* Въведете паролата, за да осъществите достъп до пощенската кутия. Ако не сте определили вашата *Парола за SMTP*, сървърът за електронна поща използва вместо нея *Парола за POP3/IMAP*.
- *Отговор на адрес.* Въведете адреса за електронна поща, на който искате да се изпращат отговорите, ако се различава от вашия адрес за електронна поща.
- *Тип на входящия сървър.* Изберете *POP3* или *IMAP4*. Ако се поддържат и двата вида, изберете *IMAP4*. Промяната на вида на сървъра променя и номера на входящия порт.
- *Защитена регистрация APOP.* Изберете *Включено*, ако вашата връзка изисква кодирана регистрация, в противен случай оставете на *Изключено*. Ако имате съмнения, се свържете с вашия доставчик на услуги. Тази опция се показва само ако за вид пощенска кутия сте



избрали *POP3*. Използването на кодирана регистрация осигурява повишена защита за потребителски имена и пароли. Но защитата на самата връзка не се повишава.

- *Изтегли пощата*. Въведете броя на съобщенията, които искате да изтеглите наведнъж от електронната поща.

## Налични опции на приложение за електронна поща

Натиснете *Меню* и изберете *Съобщения* и *Електронна поща*. Изберете:

- *Свържи чрез*, за да активирате мрежовите настройки за връзка на вашата функция за електронна поща. Изберете *Приложение*, за да активирате настройките, които се използват за приложението за електронна поща, или изберете *Основни*, за да потвърдите, че вашата функция за електронна поща използва същите настройки като WAP браузъра, вижте "*Ръчно въвеждане на настройките за услугите*" на страница 172. Ако имате съмнения, се свържете с вашия доставчик на услуги за електронна поща.
- *Детайли*, за да дадете допълнителна информация относно приложението.

## Лафче



**Забележка:** Тази функция може да се използва само ако се поддържа от мрежовия ви оператор или от доставчика ви на услуги. Само телефони, които предлагат съвместими опции за лафче, могат да получават и показват съобщения от "лафче".



"Лафче" е начин за изпращане на кратки, обикновени текстови съобщения, които се доставят чрез TCP/IP протоколи до онлайн потребителите (услуга на мрежата). Вашият списък с контакти ви показва, когато контактите от списъка са онлайн и могат да участват в разговор "лафче". След като напишете и изпратите вашето съобщение, то остава на дисплея. Съобщението-отговор се появява под вашето оригинално съобщение.

Преди да можете да използвате "лафче", трябва да се регистрирате за услугата. За да проверите наличността, таксите и за да се абонирате за услугата, се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, от който ще получите и вашия уникален идентификационен код и паролата, както и настройките за услугата "лафче".

За да зададете настройките за услугата "лафче", вижте "[Настройки за "Лафче"](#)" и "[Присъствие](#)" на страница 131.

Докато сте се свързали с услугата "лафче", можете да използвате другите функции на телефона, като същевременно сесията за лафче остава активна във фонов режим.

"Лафче" използва общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница 21.

### **Основни стъпки за лафче**

1. За да въведете менюто на лафчето (офлайн), вижте "[Влизане в менюто "лафче"](#)" на страница 81.
2. За да се свържете с услугата "лафче" (онлайн), вижте "[Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"](#)" на страница 81.
3. За да започнете лафче с контакт, вижте [Контакти Лафче](#) в "[Стартиране на разговор за лафче](#)" на страница 82.



- За да създадете свой собствен списък с контакти за лафче, вижте "[Контакти за лафче](#)" на страница 86.
4. За да се присъедините към обществено лафче, вижте [Групи](#) в "[Стартиране на разговор за лафче](#)" на страница 82.
- За да се присъедините към групово лафче чрез съобщение-покана, вижте "[Приемане или отказ на покана за лафче](#)" на страница 83.
- За да създадете собствени групи за лафче или за да се присъедините или изтриете обществена група, вижте "[Групи](#)" на страница 88.
5. За да промените своята собствена информация, вижте "[Промяна на собствените ви настройки](#)" на страница 86.
6. За да търсите потребители и групи, вижте [Търси](#) в "[Стартиране на разговор за лафче](#)" на страница 82.
7. За да прочетете ново съобщение от лафче, вижте "[Прочитане на получено съобщение от "лафче"](#)" на страница 84.
8. За да пишете и изпращате съобщения по-време на активно лафче, вижте "[Участие в разговор "лафче"](#)" на страница 85.
9. За да прегледате, преименувате или изтриете запаметени разговори от лафче, изберете [Запам. разговори](#), когато сте влезли в менюто [Лафче](#).
10. За да блокирате/деблокирате контакти, вижте "[Блокиране и деблокиране на съобщения](#)" на страница 87.
11. За да прекъснете връзката с услугата "лафче", вижте "[Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"](#)" на страница 81.





## Влизане в менюто "лафче"

За да влезете в менюто *Лафче* (това е лафчето офлайн), натиснете **Меню** и изберете *Съобщения* и *Лафче*. Можете да изберете:

- *Регистриране*, за да се свържете с услугата "лафче".  
За да настроите телефонът автоматично да се свързва с услугата "лафче", когато влезете в менюто *Лафче*, вижте "*Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"*" на страница 81.
- *Запам. разговори*, за да прегледате, изтриете или преименувате разговорите от лафче, които сте запомнили по време на лафче. Можете да изберете *Запам. разговори* и след като сте се свързали с услугата "лафче".
- *Настр. за връзка*, за да промените настройките, необходими за съобщения за "лафче" и връзка за услугата "Присъствие". Вижте "*Настройки за "Лафче" и "Присъствие"*" на страница 131. Можете да изберете *Настр. за връзка* и след като сте се свързали с услугата "лафче".

## Установяване и преустановяване на връзката с услугата "лафче"

За да се свържете с услугата "лафче", влезте в меню *Лафче* и изберете *Регистриране*. След като телефонът се е свързал успешно, на дисплея се изписва *Потребител регистриран*.



**Съвет:** За да настроите телефонът автоматично да се свързва с услугата "лафче", когато влезете в менюто *Лафче*, се свържете с услугата "лафче", изберете *Мои настройки*, *Автоматично регистриране* и *Лафче автом. рег.*

За да прекъснете връзката с услугата "лафче", изберете *Излизане*.



## Стартиране на разговор за лафче

Влезте в менюто *Лафче* и се свържете с услугата "лафче". Можете да изберете:

- *Разговори*, за да видите списъка от нови съобщения и да четете лафчета или покани за лафче по време на настоящото активно лафче. Превъртете до исканото съобщение и натиснете *Опции*. Изберете *Прочети покана*, за да прочетете поканата, или *Отвори*, за да прочетете съобщението.

 обозначава новите, а  – прочетените съобщения от лафче.

 обозначава новите, а  – прочетените групови съобщения.

 обозначава поканите.

- *Контакти Лафче* – включва контактите, които сте добавили от паметта за контакти на телефона. Превъртете до контакта, с който искате да започнете лафче, натиснете *Опции* и изберете *Лафче*.

Ако сте получили ново съобщение от контакт, то е обозначено с .

 обозначава онлайн, а  – офлайн контактите в паметта за контакти на телефона.

 обозначава блокиран контакт, вижте в "[Блокиране и деблокиране на съобщения](#)" на страница 87.

За да добавите контакти към списъка, вижте "[Контакти за лафче](#)" на страница 86.

- *Групи* и *Обществ. групи*. Показва се списъкът с маркери към обществени групи, доставен от мрежовия оператор, или доставчикът на услуги. За да започнете лафче, превъртете до дадена група, натиснете *Опции* и



изберете *Включв. в група*. Въведете името, което искате да използвате като псевдоним в разговора. След като успешно се включите към разговора на групата, телефонът показва *Включен в група*: и името на групата, и вече можете да започнете лафче с групата. За да създадете лична група, вижте "Групи" на страница 88.

- *Търси* и изберете *Потребители* или *Групи*, за да търсите други потребители за лафче или обществени групи в мрежата.
- Ако изберете *Потребители*, можете да търсите потребител по телефонен номер, псевдоним, адрес на електронна поща или име.
- Ако изберете *Групи*, можете да търсите групата по член от групата или по име на групата, тема или идентификационен номер.

За да започнете лафче, след като намерите желаните потребител или група, натиснете *Опции* и изберете *Лафче* или *Включв. в група*.

- За да започнете лафче от Контакти, вижте "Преглед на поисканите имена" на страница 108.

### Приемане или отказ на покана за лафче

В режим на готовност, след като се свържете с услугата "лафче" и получите нова покана за лафче, на дисплея се изписва *Получена е нова покана*. Натиснете *Четене*, за да я прочетете.

Ако е получена повече от една покана, се показва броят на съобщенията, последван от надписа *Получени са нови покани*. Натиснете *Четене*, превъртете до желаната покана, натиснете *Опции* и изберете *Прочети покана*. Натиснете *Опции* и изберете:



- *Приеми*, за да се присъедините към разговора на личната група. Въведете името, което искате да използвате като псевдоним в разговора за лафче. След като успешно се включите към разговора, телефонът показва текста *Включен в група*: и името на групата.
- *Отказ* и можете да напишете причината за вашия отказ.
- *Изтрий*, за да изтриете поканата.

### Прочитане на получено съобщение от "лафче"

В режим готовност, когато се свържете към услугата "лафче" и получите ново съобщение за лафче, което не е съобщение към активен разговор, на дисплея се изписва *Ново мигновено съобщение*. Натиснете **Четене**, за да го прочетете.

- Ако е получено повече от едно съобщение, се показва броят на съобщенията, последван от надписа *нови мигновени съобщения*. Натиснете **Четене**, превъртете до желаното съобщение, натиснете **Опции** и изберете *Отвори*.

Новите съобщения, получени по време на лафче, се намират в *Разговори* на менюто *Лафче*. Ако сте получили съобщение за лафче от лице, чиято информация за контакт не е във вашия списък с контакти за лафче, в *Контакти Лафче* се показва идентификационния номер на подателя. Ако информацията за контакта е в паметта на телефона за контакти и телефонът го разпознае, се показва името на лицето. За да запазите нов контакт, който не е в паметта на телефона за контакти, натиснете **Опции** и изберете:



- *Запам. контакт* и наберете името на лицето. Контактът се запаметява в паметта на телефона.
- *Добави в контакт* - изберете контакта от паметта за контакти на телефона, към който искате да добавите данни, и натиснете **Добави**.

## Участие в разговор "лафче"

Присъединете се към или започнете лафче (разговор) и можете да започнете да пишете вашето съобщение (или натиснете **Опции** и изберете *Напиши събщ.*, за да напишете съобщението си).



**Съвет:** Ако по време на лафче получите ново съобщение от лице, което не е в лафчето, индикаторът (≡) се показва в горната част на дисплея.

Напишете вашето съобщение и натиснете **Опции** и може да се появят някои от следните опции:

- *Изпрати*, за да изпратите съобщението в мрежата. Вашият псевдоним се добавя към съобщението.



**Съвет:** За да изпратите съобщението бързо, натиснете  след като завършите съобщението.

- *Покажи разговор*, за да видите текущия разговор. За да запаметите разговора от лафчето, натиснете **Запамети** и въведете името за разговора.
- *Запам. контакт*, вижте "Прочитане на получено съобщение от "лафче"" на страница 84.



- *Добави в контакт*, вижте "Прочитане на получено съобщение от "лафче"" на страница 84.
- *Членове на група*, за да видите членовете в избраната лична група, която сте създали.
- *Спри разговор*, за да прекратите текущия разговор.
- *Речник*, вижте "Включване или изключване на въвеждането на предсказуем текст" на страница 43.

## Промяна на собствените ви настройки

Влезте в менюто *Лафче* и се свържете с услугата "лафче". Изберете *Мои настройки*, за да прегледате и промените вашата собствена информация за наличност или псевдоним. Изберете *Наличност* и *Наличен за всич.* или *Налич. за контакт.* (или *Невигим*), за да позволите на останалите потребители в лафче или само контактите във вашия списък с контакти да виждат, че сте онлайн, когато се свържете с услугата "лафче". Когато сте свързани с услугата "лафче", индикаторът  ви показва, че сте онлайн, а  , че сте видими за други.

## Контакти за лафче

Можете да добавите контакти от паметта за контакти на телефона към списъка за контакти за лафче.

Свържете се с услугата "лафче", изберете *Контакти Лафче*, а

- за да добавите контакт, натиснете *Опции* и изберете *Добави контакт* или, ако нямате добавени контакти, натиснете *Добави*. Изберете от контактите името, което искате да добавите към списъка с контакти за лафче. Когато



контактът се добави, телефонът изписва текста *Добавено в контакти за лафче*: и името на контакта.

Превъртете до контакт, натиснете **Опции** и изберете:

- *Лафче*, за да започнете лафче.
- *Инфо за контакт*, за да видите информация да избрания контакт. Ако искате да промените информацията, вижте "[Промяна или изтриване на детайли в контактите](#)" на страница [103](#).
- *Блокир. контакт* (или *Деблокирай*), за да блокирате (или деблокирате) съобщенията от избрания контакт.
- *Добави контакт*, за да добавите нов контакт от паметта за контакти на телефона.
- *Изтрий контакт*, за да отстраните контакт от списъка с контакти за лафче.

### **Блокиране и деблокиране на съобщения**

Свържете се с услугата "лафче" и изберете *Разговори* или *Контакти Лафче*. Изберете от списъка с контакти, този контакт, чиито входящи съобщения искате да блокирате. Натиснете **Опции**, изберете *Блокир. контакт* и натиснете **ОК**, за да потвърдите.

За да деблокирате съобщението, се свържете с услугата "лафче" и изберете *Спис. блокирани*. Превъртете до контакта, чието съобщение искате да деблокирате, и натиснете **Деблок..**

Можете също така да деблокирате съобщението от списъка с контакти, вижте "[Контакти за лафче](#)" на страница [86](#).



## Групи

Можете да създадете своите лични групи за лафче или да използвате обществените групи, ако това се предлага от доставчика на услуги. Личните групи съществуват само по време на лафче. Към личните групи можете да добавите само онлайн контактите, които са в във вашия списък с контакти и следователно в паметта за контакти на телефона, вижте "[Запамятаване на имена и телефонни номера \(Добави контакт\)](#)" на страница 99.

### Обществени групи

Можете да маркирате обществената група, която вашият доставчик на услуги евентуално поддържа. Свържете се с услугата "лафче", изберете *Групи* и *Обществ. групи*. Натиснете **Опции** и изберете:

- *Включв. в група*, а ако не сте в групата, въведете псевдонима си.
- *Изтрий група*, за да изтриете група от вашия списък с групи.
- *Търси групи*, за да търсите група по член от групата или име на групата, тема или идентификационен номер.

### Създаване на лична група

Свържете се с услугата "лафче", изберете *Групи* и *Създай група*. Въведете името за групата и след това името, което ще използвате за псевдоним в тази група. В друга група можете да използвате друг псевдоним. Натиснете **Добави** и на дисплея ще се покаже списъкът с контакти. Изберете име от списъка с контакти, за да го добавите към списъка на личната група. За да добавите повече имена в списъка, натиснете **Опции**, изберете *Добави член* и изберете ново име.

За да отстраните име от списъка на личната група, превъртете до него, натиснете **Опции** и изберете *Изтрий член*.





Необходимо е да изпратите покана до новите членове, които сте добавили към групата – натиснете **Опции** и изберете *Изпрати покана*. Когато телефонът изпише на екрана *Покана*;, напишете текста за поканата.

От паметта за контакти на телефона можете да избирате само онлайн контакти, обозначени с . Офлайн контактите се обозначават с .

## Гласови съобщения

Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата и може да е необходимо да се абонира за нея. За допълнителна информация и за номер на пощенска кутия се обърнете към доставчика ви на мрежови услуги.

Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и *Глас. съобщения*. Изберете:

- *Пролушване на гласови съобщ.*, за да извикате вашата гласова пощенска кутия на телефонния номер, който сте съхранили в менюто *Номер на гласовата поща*.

Ако имате две телефонни линии (услуга на мрежата), всяка телефонна линия може да има собствен номер на гласовата пощенска кутия. Вижте *"Настройки повиквания"* на страница 127.

- *Номер на гласовата поща*, за да въведете, потърсите или редактирате вашия номер на гласова пощенска кутия, и натиснете **ОК**, за да го съхраните.

Ако услугата се поддържа от мрежата, индикаторът  ще показва нови гласови съобщения. Натиснете **Слушай**, за да извикате номера на вашата гласова пощенска кутия.





**Съвет:** Натискането и задържането на **1** извиква вашата гласова пощенска кутия.

## Информационни съобщения

С тази мрежова услуга можете да получавате съобщения от вашия доставчик на мрежови услуги на различни теми. Тези съобщения може да включват например информация за времето или пътната обстановка. Информация за наличност, теми и съответните им номера потърсете от вашия доставчик на мрежови услуги.

## Настройки за съобщения

Настройките за съобщения се отразяват на изпращането, получаването и преглеждането на съобщения.

### Настройки за текстови и електронни съобщения

1. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения*, *Настр. за съобщ.*, *Текст. съобщ.* и *Профил изпращ.*
2. Ако вашата СИМ-карта поддържа повече от един профил на съобщение, изберете настройката, която искате да промените.
  - Изберете *Номер на центъра за съобщения*, за да съхраните телефонния номер на центъра за съобщения, който се изисква за изпращане на текстови съобщения. Ще получите този номер от доставчика на мрежови услуги.



- Изберете *Съобщенията да се изпращат като*, за да изберете вида на съобщенията *Текст, Електронна поща, Пейджинг* или *Факс*.
- Изберете *Валидност на съобщението*, за да изберете колко време мрежата да се опитва да достави вашето съобщение.
- За съобщение тип *Текст* изберете *Основен номер на получателя*, за да запаметите основен номер за изпращане на съобщения за този профил.

За съобщение тип *Електронна поща* изберете *Сървър за електронна поща*, за да запаметите номера на сървъра за електронната поща.

- Изберете *Известия за изпращането*, за да поискате мрежата да ви изпраща доклади за изпращането на съобщенията ви (услуга на мрежата).
- Изберете *Използвай GPRS връзка* и изберете *Да*, за да зададете GPRS като предпочитан SMS носител. Настройте и *GPRS връзка на Постоян. онлайн*, вижте "(E)GPRS връзка" на страница 125.
- Изберете *Отговор чрез същия център*, за да позволите на получателя на вашето съобщение да ви изпрати отговор чрез вашия център за съобщения (услуга на мрежата).
- Изберете *Преименув. профил за изпращ.*, за да промените името на избрания профил за съобщения. Настройките за профили на съобщения се показват само ако вашата СИМ-карта поддържа повече от един набор настройки.



## Настройки за заменяне

Когато паметта за текстови съобщения е пълна, телефонът не може да получава или изпраща нови съобщения. Можете, обаче, да настроите телефона да заменя автоматично старите текстови съобщения в папките *Вход. пощ. кутия* и *Изпратени* с нови.

Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения, Настр. за съобщ., Текст. съобщ.* и *Замяна в Изпратени* или *Замяна във вход. пощенска кутия*. Изберете *Позволено*, за да настроите телефона да заменя старите съобщения с нови в папката *Изпратени* или съответно във *Вход. пощ. кутия*.

## Настройки за мултимедийни съобщения

Можете да получите настройките за връзка за мултимедия като съобщение "по въздуха" от мрежовия оператор или доставчика на услуги. За да получите настройките "по въздуха", вижте "*Услуга за получаване на настройки "по въздуха"*" на страница 36.

## Набиране на настройките ръчно

Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения, Настр. за съобщ.* и *Мултим. съобщ.* Изберете:

- *Запамети изпратени съобщения*. Изберете *Да*, за да настроите телефона да запаметява мултимедийните съобщения в папката *Изпратени*. Ако изберете *Не*, изпратените съобщения не се изпращат.
- *Известия за изпращането*, за да поискате мрежата да ви изпраща известия за изпращането на съобщенията ви (услуга на мрежата)



- *Намаляване на изображението*, за да определите размера на изображението, когато вмъквате изображението в мултимедийното съобщение.
- *Зададено време на слайда* – за да определите времето за слайдовете, създадени за мултимедийни съобщения.
- *Входящи мулти- мег. съобщения*. Изберете *Изтегляне*, за да настроите телефона автоматично да изтегля новополучените мултимедийни съобщения, или изберете *Отказване*, ако не искате да получавате мултимедийни съобщения. Тази настройка не се показва, ако *Разреш. за получ. на мултимедия* е настроено на *Не*.
- *Настройки на връзката*, за да определите настройките за връзка за изтегляне на мултимедийни съобщения. Първо изберете *Активни мултимедийни настр.* и активирайте набора, в който искате да запазите настройките за връзка. Изберете *Промяна активн. мултим. настр.* и променете активните настройки.

Изберете всяка от настройките една по една и въведете всички необходими настройки. Свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, за да получите настройките.

- *Име на настройките*: Наберете новото име на набора за връзка и натиснете **ОК**.
- *Начална страница*. Въведете адреса на домашната страница на доставчика на услуги, който искате да използвате – натиснете 1 aa за точка и натиснете **ОК**.
- *Прокси сървър*. Изберете *Активирай* или *Деактивирай*.



- Ако сте активирали прокси сървърите, можете да изберете *Първичен прокси сървър* и *Вторичен прокси сървър* и да ги промените.
- *Носител на данни*. Изберете *GPRS*.
- *Настройки на носителя*, за да зададете настройките на избрания носител.
  - *Точки на GPRS достъп*. Наберете името на точката за достъп, за да установите връзка към GPRS мрежа, и натиснете **ОК**.
  - *Тип на удостоверяване*. Изберете *Защитен* или *Нормален*.
  - *Име на потребителя*. Въведете името на потребителя и натиснете **ОК**.
  - *Парола*. Наберете паролата и натиснете **ОК**.
- *Разрешен за получ. на реклами*. Можете да получавате или отказвате реклами. Тази настройка не се показва, ако *Разреш. за получ. на мултимедия* е настроено на *Не*.

### Настройки за размер на шрифта

За да изберете размера на шрифта за четене и писане на съобщения, натиснете **Меню**, изберете *Съобщения*, *Настр. за съобщ.*, *Други настройки* и *Размер на шрифта*.

### Команди за услуги

Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и *Команди услуги*. Въведете и изпратете на вашия доставчик на мрежови услуги заявки за услуги (наречени още USSD команди), например команди за активиране на услуги на мрежата.



## ■ Регистър (Меню 2)



Телефонът регистрира телефонните номера на неприети, получени и набрани повиквания и приблизителната продължителност на вашите разговори.

Телефонът регистрира неприети разговори и приети повиквания само ако мрежата поддържа тези функции, телефонът е включен и се намира в зона на покритие на мрежата.

Когато натиснете **Опции** в менютата *Неприети повиквания*, *Приети повиквания* и *Набрани номера*, можете например да прегледате датата и часа на обаждането, да промените или изтриете телефонния номер от списъка, да съхраните номера в *Контакти* или да изпратите съобщение до номера.

### Списък на последните повиквания

Натиснете **Меню**, изберете *Регистър* и след това изберете:

- *Неприети повиквания*, за да видите списъка на последните 20 телефонни номера, от които някой се е опитал да се свърже с вас (услуга на мрежата). Номерът пред (името или) телефонния номер обозначава броя опити за повикване от този търсещ.



**Съвет:** Когато на дисплея се изведе символ за неприети повиквания, натиснете **Списък**, за да влезете в списъка с телефонните номера. Превъртете до номера, на който искате да върнете обаждането, и натиснете .



- *Приети повиквания*, за да видите списъка на последните 20 телефонни номера, от които най-скоро сте приели повиквания (услуга на мрежата).
- *Набрани номера*, за да видите списъка от 20 телефонни номера, с които най-скоро сте се свързали или сте се опитали да се свържете.



**Съвет:** В режим на готовност натиснете  веднъж, за да осъществите достъп до списъка с набрани номера. Превъртете до желания номер или име и натиснете , за да се свържете с номера.

- *Изтрий последните списъци*, за да изтриете списъците с последните повиквания. Изберете дали искате да изтриете всички телефонни номера в списъците с последните повиквания, или само номерата в списъците с неприети повиквания, приети повиквания или набрани номера. Не можете да анулирате операцията.

## Броячи и таймери на разговори



**Забележка:** Действителното време за разговори, фактурирано от вашия оператор, може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

Натиснете **Меню**, изберете *Регистър* и след това изберете:

- *Продължит. на разговорите*, превъртете, за да прегледате приблизителната продължителност в часове, минути и секунди на входящите и изходящите повиквания. Кодът за защита е необходим за нулиране на таймерите.



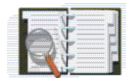


Ако имате две телефонни линии (услуга на мрежата), всяка телефонна линия може има собствени таймери за времетраене на повикванията. Показват се таймерите на избраната линия. Вижте "[Настройките повиквания](#)" на страница [127](#).

- *Брояч за трансф. на GPRS данни.* Превъртете, за да проверите обема на изпратените и получени при последната връзка данни, обема на общо изпратените и получени данни и да нулирате броячите. Единицата на брояча е байт. Кодът за защита е необходим за нулиране на броячите.
- *Таймер за GPRS връзка.* Превъртете, за да проверите продължителността на последната GPRS връзка или на общото време на GPRS връзка. Също така можете да нулирате броячите. Кодът за защита е необходим за нулиране на таймерите.

## ■ Контакти (Меню 3)

Можете да съхранявате имена и телефонни номера (Контакти) в паметта на телефона и в паметта на СИМ-картата.



- Паметта на телефона може да съхранява до 500 имена с телефонни номера и текстови бележки за всяко име. Можете да запаметите и изображение за определен брой имена. Броят на имената, които могат да бъдат съхранени, зависи от дължината на имената, броя и дължината на телефонните номера и текстовите бележки.

Контактите използват общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница [21](#).



- Телефонът поддържа СИМ-карта, която може да съхрани до 250 имена и телефонни номера. Имената и телефонните номера, съхранени в паметта на СИМ-картата, са обозначени с .

В динамичните контакти (Присъствие) можете да обявявате състоянието си на наличност, за да общувате с всеки, който има достъп до тази услуга и който изиска тази информация. Можете да видите състоянието на наличност на всеки контакт, който сте поискали в менюто *Поискани имена* и в подробния преглед на име в *Контакти*.

## Избиране на настройките за контакти

Натиснете *Меню*, изберете *Контакти* и *Настройки*. Изберете:

- *Избор памет*, за да изберете паметта, която искате да използвате за контактите. За да извикате имена и телефонни номера от двете възможни памети за контакти, изберете *Телефон и СИМ*. В този случай имената и телефонните номера ще се съхраняват в паметта на телефона.
- *Показване на Контакти*, за да изберете как да бъдат показани имената, телефонните номера и изображенията в контактите.
- *Състояние на паметта*, за да видите колко свободна памет има в избраната памет за контакти.



## Запаметяване на имена и телефонни номера (Добави контакт)

Имената и телефонните номера ще бъдат съхранени в използваната памет, вижте "Избиране на настройките за контакти" по-горе.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Контакти** и **Добави контакт**.
2. Въведете името и натиснете **ОК**. Вижте "Използване на традиционно въвеждане на текст" на страница 45.
3. Наберете телефонния номер и натиснете **ОК**. За да въведете номерата, вижте "Осъществяване на повикване" на страница 38.
4. Когато името и телефонният номер са съхранени, натиснете **Готово**.



**Съвет: Бързо запаметяване** – в режим на готовност въведете телефонния номер. Натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. Въведете името, натиснете **ОК** и **Готово**.

## Съхраняване на няколко номера или текст към име

Към едно име можете да съхраните различни видове телефонни номера и кратки текстови бележки в паметта за контакти на телефона.

Първият запаметен телефонен номер автоматично се задава като основен номер и се обозначава с рамка около индикатора за вида на номера, например . Когато изберете име от контакти, например за да проведете разговор, ще се използва неговият основен номер (предварително зададен), освен ако не изберете друг номер.



1. Уверете се, че използваната памет е *Телефон* или *Телефон и СИМ*. Вижте "*Избиране на настройките за контакти*" на страница 98.
2. За да имате достъп до списъка с имена и телефонни номера, натиснете  в режим на готовност.
3. Превъртете до името, съхранено в паметта на телефона, за да намерите контакта, към който искате да добавите нов номер или текстова бележка, и натиснете *Детайли*.
4. Натиснете *Опции* и изберете *Добави номер* или *Добави данни*.
5. За да добавите номер или детайл, изберете съответно един от видовете номер или текст.

- Ако изберете вида текст *Потребит. ИД*:

Изберете *Търси*, за да търсите идентификационния номер по номера на мобилния телефон или електронната поща в сървъра на оператора или доставчика на услуги, ако сте се свързали с услугата за присъствие. Вижте "*Мое присъствие*" на страница 103. Ако се намери само един идентификационен код, той се запамятава автоматично. В противен случай, за да съхраните идентификационния код, натиснете *Опции* и изберете *Запамети*.

За да въведете идентификационния код, изберете *Въвед. ИД ръчно*. Въведете идентификационния код и натиснете *ОК*.

За да промените типа номер или текст, изберете *Смени типа* в списъка на опциите. Имайте предвид, че не можете да сменяте вида идентификационен код, когато е в списъка *Контакти Лафче* или в *Поискани имена*.



- За да зададете избрания номер като основен номер, изберете *Задай основен*.
- Въведете телефонния номер или текста и натиснете **ОК**, за да го запишете.
  - Натиснете **Назад** и след това **Изход**, за да се върнете в режим на готовност.

## Добавяне на изображение към име или номер в контакти

Можете да добавите изображение в поддържан формат към име или номер, запаметени във вътрешната памет на телефона.

Натиснете  в режим на готовност, превъртете до желанния контакт, към който искате да добавите изображение, и натиснете **Детайли**. Натиснете **Опции** и изберете *Добави изображение*. Телефонът отваря списъка от папки в *Галерия*. Превъртете до желаното изображение, натиснете **Опции** и изберете *Запам. в контакти*. В контакти се добавя копие на изображението.

## Търсене на контакт

- Натиснете **Меню** и изберете *Контакти* и *Търси* или, за да намерите бързо контакт, натиснете  в режим на готовност.
- Можете да въведете първите букви от името, което търсите в изскачащия прозорец.

Натиснете  и , за да се движите между имената от списъка и  и  за придвижване на курсора в изскачащия прозорец.



3. Превъртете до искания контакт и натиснете **Детайли**. Превъртете, за да видите данните за избрания контакт.

Поисканите имена се показват по различен начин в зависимост от избора на **Показване на Контакти** в "**Избиране на настройките за контакти**" на страница 98. Показват се или само индикаторът за наличност, или индикаторът за наличност, личното лого и съобщението за състояние. Като натиснете **Детайли**, се показва цялата динамична информация.



**Съвет: Преглед на контакт.** За да видите бързо дадено име с основния му номер, натиснете и задръжте  на името, докато превъртате през имената на контактите.

За да видите изцяло съобщението за състояние, натиснете **Детайли** и натиснете и задръжте  на динамичния контакт, докато превъртате през имената на контактите.

## Изтриване на контакти

Натиснете **Меню** и изберете **Контакти** и **Изтрий**, за да изтриете контактите и всички детайли към тях.

- За да изтриете контактите поотделно, изберете **Едно по едно** и превъртете до името, което искате да изтриете. Натиснете **Изтрий** и натиснете **OK** за потвърждение.

Ако контактът има идентификационен номер в списъка **Контакти Лафче** или в **Поискани имена**, бележката **Информацията за присъствие ще се изтрие** се показва, преди контактът да се изтрие.



- За да изтриете контактите наведнъж, изберете *Изтрий всичко* и след това превъртете до някоя от паметите – *Телефон* или *СИМ-карта* и натиснете *Изтрий*. Натиснете *ОК* и потвърдете с кода за защита.

## Промяна или изтриване на детайли в контактите

Потърсете контакта, който искате да промените или изтриете, и натиснете *Детайли*. Превъртете до името, телефонния номер, текстовата бележка или изображението, които искате да промените или изтриете, и натиснете *Опции*.

- За да промените име, телефонен номер или текстова бележка, или за да смените изображението, изберете *Промени име*, *Промени номера*, *Промени детайл* или съответно *Смени изображ.*

Имайте предвид, че не можете да променяте или изтривате идентификационен код, когато е в списъка *Контакти Лафче* или в *Поискани имена*.

- За да изтриете телефонен номер или текстова бележка, изберете *Изтрий номер* или съответно *Изтрий детайл*.
- За да изтриете прикрепено към контакта изображение, изберете *Изтрий изображ.* Изтриването на изображение от контактите не го изтрива от *Галерия*.

## Мое присъствие

С услугата за присъствие (услуга на мрежата) можете да споделяте състоянието си на присъствие с други потребители, например вашето



семејство, приятели и колеги. Състоянието на присъствие включва вашата наличност, съобщение за състояние и лично лого. Други потребители, които имат достъп до услугата и които искат вашата информация, имат възможност да видят вашето състояние. Поисканата информация се показва в *Поискани имена* в менюто *Контакти* на наблюдаващите. Можете да персонализирате информацията, която искате да споделите с други, и да контролирате кой може да види вашето състояние.

Преди да можете да използвате "присъствие", трябва да се абонирате за услугата. За да проверите наличността, таксите и за да се абонирате за услугата, се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, от който ще получите и вашия уникален идентификационен код и паролата, както и настройките за услугата. За да зададете настройките за услугата "присъствие", вижте "*Настройки за "Лафче" и "Присъствие"*" на страница 131. Докато сте се свързали с услугата "присъствие", можете да използвате другите функции на телефона, като същевременно услугата за присъствие остава активна във фонов режим.

Натиснете **Меню**, изберете *Контакти* и *Мое присъств..* Изберете:

- *Свържи с услуга "Мое присъствие"* (или *Прекъсни връзка*) – за да се свържете (или да прекъснете връзката) с услугата.
- *Моето текущо присъствие*, за да промените състоянието си на присъствие. Изберете:
  - *Преглед текущо присъствие* и изберете *Прис.погбрани* или *Присъств.общи* – за да видите актуалното си лично или обществено състояние.





- *Моя наличност*, за да настроите състоянието си на наличност на *Наличен*, обозначено с , или на *Зает съм*, обозначено с , или на *Не е наличен*, обозначено с .
- *Съобщение за мое присъствие* и наберете текста, който трябва да се показва на други лица, или натиснете *Опции* и изберете *Предишни съоб.* и изберете старо съобщение като съобщение за състояние.
- *Лого за мое присъствие* – за да изберете вашето лично лого от папката *Графики* в галерията. Ако изберете *По погрешбране*, логото не се показва.
- *Покажи на* – за да изберете групите, на които искате или не искате да покажете състоянието си на присъствие.

Изберете *Подбрани и общи* и контактите във вашия личен списък могат да видят цялата ви информация за присъствие: наличност, съобщение за състояние и лого. Другите контакти могат да видят само вашата наличност.

Изберете *Подбрани набл.* и контактите във вашия личен списък могат да видят цялата ви информация за присъствие (наличност, съобщение за състояние и лого). Другите потребители няма да видят информацията.

Ако изберете *Никой*, никой не може да види вашата информация за присъствие.

- *Наблюдатели* и изберете:
  - *Тек.наблюдат.* – за да видите всички лица, които са се абонирали за вашата информация за присъствие.



- *Спис. погбрани* е списък на лицата, на които е разрешено да видят цялата ви информация за присъствие, включително наличността, съобщението за състояние и лого. Можете да управлявате вашия собствен личен списък. Другите лица, които не са във вашия личен списък, могат да видят само вашата наличност.
- *Блокирани* - за да видите всички лица, които сте блокирали да не виждат вашата информация за присъствие.
- *Настройки* и изберете:
  - *Покажи присъствие в готовност* - за да се покаже индикаторът за актуално състояние в режим на готовност.
  - *Синхронизиране с профили*, за да изберете дали искате да актуализирате вашето *Съобщение за мое присъствие* и *Моя наличност* ръчно или автоматично, като ги свържете с активния в момента профил. Вижте също "*Профили*" на страница 115. Имайте предвид, че не можете да свържете персонализирано лого за състояние с Профил.
  - *Тип връзка* - за да изберете дали телефонът да се свързва автоматично с услугата при включване.
- *Настр. за връзка*, вижте "*Настройки за "Лафче"* и "*Присъствие*" на страница 131.

## Поискани имена

Можете да създадете списък от контакти, чиято информация за състояние на присъствие искате да знаете. Можете да видите информацията, ако контактите ви позволят да я видите и ако това не се възпрепятства от



контакта или мрежата. Можете да видите поисканите имена или като превъртите през контактите, или чрез менюто *Поискани имена*.

Уверете се, че използваната памет е *Телефон* или *Телефон и СИМ*. Вижте "*Избиране на настройките за контакти*" на страница 98.

За да се свържете с услугата "Присъствие", натиснете **Меню** и изберете *Контакти*, *Мое присъств.* и *Свържи с услуга "Мое присъствие"*. Можете да видите поисканите контакти дори когато не сте свързани с услугата за присъствие, но не можете да видите информацията за състоянието на присъствие на контакта.

### **Добавяне на контакти към поисканите имена**

1. Натиснете **Меню**, изберете *Контакти* и *Поискани имена*. Ако не сте се свързали с услугата "Присъствие", телефонът ви пита дали не искате да се свържете сега.
2. Ако нямате контакти в списъка, натиснете **Добави**. В противен случай натиснете **Опции** и изберете *Поискай ново*. Извежда се списъкът с вашите контакти.
3. Изберете контакт от списъка и ако контактът има запамен потребителски идентификационен код, той се добавя към списъка с поискани имена. Ако има повече от един идентификационен код, изберете един от тях. След абониране за контакта на дисплея се изписва *Абонамент активиран*.





**Съвет:** За да се абонирате за контакт от списъка *Контакти*, натиснете  в режим на готовност и превъртете до контакта, за който искате да се абонирате. Натиснете *Детайли* и натиснете *Опции*. За да се абонирате, изберете *Искай присъств.* и изберете *Като абонамент*.

Ако само искате да видите информацията за присъствие, но не искате да се абонирате за контакт, изберете *Искай присъств.* и *Само веднъж*.

## Преглед на поисканите имена

Вижте също така "[Търсене на контакт](#)" на страница [101](#), за да видите информацията за присъствие.

1. Натиснете *Меню*, изберете *Контакти* и *Поискани имена*.

Информацията за състояние на първия контакт от списъка поискани имена се показва на дисплея. Информацията, която лицето иска да даде на другите, може да включва текст и някои от следните икони:



показват, че лицето е налично, заето или не е налично.



показва, че информацията за присъствие на лицето не е налична.

2. Натиснете *Опции* и изберете:

- *Поискай ново*, за да добавите нов контакт към списъка от имена, за които сте абонирани.
- *Пок. подробн.*, за да видите информация за избрания контакт.
- *Лафче*, за да започнете лафче.
- *Изпрати съобщ.*, за да изпратите текстово съобщение до избрания контакт.



- *Изпрати ел. поща*, за да изпратите електронна поща до избрания контакт.
- *Изпрати визитка*, за да изпратите визитка до избрания контакт.
- *Отказ абонамент* – за да отстраните избрания контакт от списъка с имена, за които сте абониран (поискани имена).

### Отказване на абонамент за контакт

- За да откажете абонамент за контакт от списъка *Контакти*, натиснете  в режим на готовност и превъртете до контакта, абонаментът за който искате да откажете. Натиснете *Детайли*, изберете потребителския идентификационен код (ИД) и натиснете *Опции*. За да откажете абонамент, изберете *Отказ абонамент* и натиснете *ОК* за потвърждение.
- За да откажете абонамент чрез менюто *Поискани имена*, вижте "[Преглед на поисканите имена](#)" на страница 108.

### Копиране на контакти

Можете да копирате имена и телефонни номера от паметта на телефона в паметта на СИМ-картата или обратно. Имайте предвид, че всякакви текстови бележки, запазени във вътрешната памет на телефона, като адреси на електронна поща, няма да бъдат копирани на СИМ-картата.

1. Натиснете *Меню*, изберете *Контакти* и *Копирай*.
2. Изберете посоката на копиране: *От телефона към СИМ-картата* или *От СИМ-картата към телефона*.



3. Изберете *Едно по едно*, *Всичко* или *Основни номера*.

- Ако сте избрали *Едно по едно*, превъртете до името, което искате да копирате, и натиснете **Копирай**.

*Основни номера* се показва, ако копирате от телефона към СИМ-картата. Само основните номера ще бъдат копирани.

4. За да изберете дали искате да запазите, или изтриете оригиналните имена и телефонни номера, изберете *Запази оригинал* или *Премести оригинал*.

- Ако сте избрали *Всичко* или *Основни номера*, натиснете **ОК**, когато се появи текстът *Да започна ли да копирам?* или *Да започна преместване?*

## Изпращане и получаване на визитка

Можете да изпращате и получавате информацията за контакт на дадено лице като визитка чрез съвместимо устройство, което поддържа стандарта vCard.

Когато получите визитка, натиснете **Покажи** и **Запомети**, за да съхраните визитката в паметта на телефона. За да отхвърлите визитната картичка, натиснете **Изход** и след това **ОК**.

За да изпратите визитка, намерете името и телефонния номер, които искате да изпратите от контакти, натиснете **Детайли** и **Опции** и изберете *Изпрати визитка*.

- За да изпратите визитката чрез инфрачервена връзка, изберете *Чрез ИЧ*. Вижте "*Инфрачервена връзка*" на страница 122.
- За да изпратите визитката като съобщение "по въздуха", ако се поддържа от мрежата, изберете *Чрез SMS*.



## Бърз набор

За да присвоите номер към клавиш за бърз набор, натиснете **Меню** и изберете **Контакти** и **Бърз набор** и превъртете до желанния номер на клавиша за бързо набиране.

Натиснете **Присвои** или, ако вече има присвоен номер към клавиша, натиснете **Опции** и изберете **Промени**. Натиснете **Търси** и изберете първо името и след това телефонният номер, който искате да присвоите. Ако функцията **Бързо набиране** е изключена, телефонът ще ви попита дали искате да я активирате. Вижте също **Бързо набиране** в **"Настройки повиквания"** на страница 127.

За да осъществите повикване, използвайки клавишите за бързо набиране, вижте **"Бързо набиране на телефонен номер"** на страница 39.

## Гласово набиране

Можете да осъществите повикване, като кажете гласов маркер, който е бил добавен към телефонен номер. Всяка изговорена дума, като например името на човека, може да бъде гласов маркер. Можете да добавяте до десет гласови маркера.

Преди да използвате гласовото набиране отбележете, че:

- Гласовите маркери не зависят от езика. Те зависят от гласа на говорещия.
- Гласовите маркери са чувствителни към фоновия шум. Запишете ги и правете повикванията в тиха среда.
- Когато записвате гласов маркер или осъществявате повикване чрез изричане на гласов маркер, дръжте телефона в нормалната позиция до вашето ухо.



- Много кратки имена не се приемат. Използвайте дълги имена и избягвайте подобни наименования за различните телефонни номера.



**Забележка:** Трябва да произнесете името точно по същия начин, както когато сте го записали. Това може да е трудно, например в шумна среда или при опасност, така че не би трябвало да разчитате само на гласово набиране при всички обстоятелства.

## Добавяне и управление на гласови маркери

Запаметете или копирайте в паметта на телефона контактите, към които искате да добавите гласов маркер. Можете да добавите гласови маркери към имената на СИМ-картата, но ако смените СИМ-картата си, трябва първо да изтриете старите гласови маркери преди да добавите нови.

Гласовите маркери използват общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница 21.

1. В режим на готовност натиснете .
2. Превъртете до контакта, към който искате да добавите гласов маркер, и натиснете **Детайли**. Превъртете до искания телефонен номер и натиснете **Опции**.
3. Изберете **Добави гл. марк..**
4. Натиснете **Старт**, и кажете ясно думата(ите) които искате да запишете като гласов маркер. След записа телефонът пуска записания маркер.

Когато гласовият маркер е съхранен успешно, на дисплея се показва **Гласовият маркер е запаметен**, чува се пюкване и символът  се появява след телефонния номер с гласов маркер.





За да проверите гласовите маркери, натиснете **Меню**, изберете **Контакти** и **Гласови маркери**. Превъртете до желания контакт с гласов маркер, натиснете **Опции** и изберете дали да прослушате, изтриете, или промените записания гласов маркер.

### Повикване с използване на гласов маркер

Ако в телефона работи приложение, което използва GPRS връзка за изпращане и получаване на данни, първо затворете приложението, за да осъществите повикване, използвайки гласово набиране.

1. В режим на готовност натиснете и задръжте клавиша за намаляване силата на звука или натиснете и задръжте **Контакти** (или **Иди на**). Чува се краткотраен сигнал и на дисплея се извежда **Говорете сега**.
2. Кажете отчетливо гласовия маркер. Телефонът възпроизвежда разпознатия гласов маркер и след това набира номера на гласовия маркер след 1,5 сек.

Ако използвате съвместими слушалки с клавиш на слушалките, натиснете и задръжте клавиша на слушалките, за да започнете гласовото набиране.

### Номера за информация и номера за услуги

Вашият доставчик на услуги може да е включил номера за информация или номера за услуги в СИМ-картата.

Натиснете **Меню**, изберете **Контакти** и **Инфо-номера** или **Номера услуги**. В дадена категория превъртете до номер за информация или номер за услуги и натиснете  , за да се свържете с номера.



## Моите номера

Телефонните номера, присвоени на вашата СИМ-карта, са запаменети в *Мои номера*, ако това се разрешава от картата. За да видите номерата, натиснете **Меню** и изберете *Контакти* и *Мои номера*. Превъртете до желаното име или телефонен номер и натиснете **Покажи**.

## Групи абонати

Може да подреждате имената и телефонните номера, съхранени в *Контакти*, в групи абонати. Можете да настроите телефона да звъни по специфичен начин и да показва на дисплея избрана графика за всяка група абонати, когато получавате повикване от телефонен номер в групата (вж. по-долу). За да настроите телефона да звъни, само когато получавате обаждане от телефонни номера, принадлежащи към избрана група абонати, вижте *Предупреждение за* в "Настройки на тонове" на страница 116.

Натиснете **Меню**, изберете *Контакти* и *Групи контакти* и изберете желаната група абонати. Изберете:

- *Име на групата*, въведете ново име за група абонати и натиснете **ОК**.
- *Групов тон на звънене* и изберете тона на звънене за групата абонати. *По подразбиране* е тонът на звънене, избран за активния в момента профил.
- *Групово лого* и изберете *Включено*, за да настроите телефона да показва логото на групата, *Изключено*, за да не го показва или *Покажи*, за да прегледате логото.



- *Членове на групата*, за да добавите име към групата абонати. Ако няма имена в групата, натиснете **Добави** или натиснете **Опции** и изберете *Добави контакт*. Превъртете до името, което искате да добавите към групата, и натиснете **Добави**.

За да отстраните име от група абонати, превъртете до името, което искате да отстраните, и натиснете **Опции** и изберете *Отстрани контакт*.

## ■ Настройки (Меню 4)



### Профили

Вашият телефон има различни групи настройки – профили, за които можете да регулирате тоновете на телефона по свой избор за различни случаи и среда. Първо персонализирайте профилите по ваше желание и след това просто трябва да активирате даден профил, за да го използвате. Възможните профили са *Общ профил*, *Без звук*, *Съвещание*, *На открито* и *Пейджър*.

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Профили*. Превъртете до даден профил и натиснете **Избери**.

- За да активирате режима, изберете *Активирай*.
- За да настроите профила да бъде активен за определено време до 24 часа, изберете *Въведи време* и задайте времето за край. Когато времето, за което е настроен профилът изтече, се активира предишният режим, който не е бил зададен с време.



- За да персонализирате профила, изберете *Промени*. Изберете настройката, която искате да промените, и направете промените. Настройките могат да бъдат променяни също и в менюто *Настройки на тона*, вижте "*Настройки на тонове*" на страница 116.
- За да преименувате даден профил, *Преименуване на профила*. Профилът *Общ профил* не може да се преименува.
- За да промените информацията за състояние на присъствие, изберете *Мое присъствие*. Това меню е налично, ако в *Синхронизиране с профили* сте задали *Включено*, вижте "*Мое присъствие*" на страница 103. Изберете *Моя наличност*, за да промените вашето състояние на наличност и *Съобщение за мое присъствие*, за да промените вашето съобщение за състояние.



**Съвет:** За да смените бързо профила, докато сте в режим на готовност, натиснете клавиша за включване **Ⓢ**, превъртете до профила, който искате да активирате, и натиснете **Избери**.

## Настройки на тонове

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и след това *Настройки на тона*. Можете да намерите същите настройки в менюто *Профили*, вижте "*Профили*" на страница 115. Имайте предвид, че настройките, които правите, ще променят настройките на активния профил.

Изберете *Предупрежд. за входящо повикв.*, за да изберете как телефонът да ви информира за входящо повикване. Опциите са *Звънене*, *Повишаващо, Едно позвъняв.*, *Един сигнал* и *Изключено*.



Изберете *Тон на предупр. за съобщение*, за да настроите тон за предупреждение за входящите съобщения, *Тонове на клавишите* или *Тонове за предупреждение* за да настроите телефона да издава звуци, например когато батерията е изтощена.



**Съвет:** Ако получите тон на звънене чрез инфрачервена връзка или чрез изтегляне, можете да запаметите тона на звънене в *Галерия*.

Изберете *Сила на звънене* и *Предупрежд. чрез вибрация* за входящи гласови повиквания и съобщения. Сигнализирането чрез вибрация не работи, когато телефонът е включен към зарядно устройство, настолно устройство или към комплект за кола.

Изберете *Тон на предупр. за съобщение*, за да настроите тон за предупреждение за входящите съобщения, *Тонове на клавишите* или *Тонове за предупреждение*, за да настроите телефона да издава звуци например, когато батерията е изтощена.

Изберете *Предупреждение за*, за да се настрои телефонът да звъни само когато има повикване от номер, включен в избрана група абонати. Превъртете до групата абонати, която искате, или до *Всички повикв.* и натиснете **Маркир..**

## Настройки на дисплея

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Настройки на дисплея*.

- Изберете *Тапет*, за да настроите телефонът да показва фоново изображение, наречено тапет, когато е в режим готовност. Някои изображения са предварително запаметени в менюто *Галерия*. Можете



също да получавате изображения, например чрез мултимедийни съобщения, или да ги прехвърляте с PC Suite от компютъра и после да ги запамятвате в *Галерия*. Вашият телефон поддържа форматите JPEG, GIF, WBMP, BMP и PNG, но не и всички разновидности на тези формати.

За да изберете тапета, изберете *Избери тапет* и отворете папка с изображения. Превъртете до изображението, което искате да настроите като тапет, натиснете **Опции** и изберете *Задай като тапет*.

За да активирате/деактивирате тапета, изберете съответно *Включв./Изключв..*

Имайте предвид, че тапетът не се показва, когато телефонът активира екранната анимация.

- Изберете *Цветни схеми*, за да смените цвета в някои компоненти на дисплея, например индикаторите и стълбчетата за сигнала и батерията.
- Изберете *Лого на оператора*, за да настроите телефонът да показва или скрива логото на оператора. Ако не сте запамили логото на оператора, менюто *Лого на оператора* е бледо. Логото на оператора не се показва, когато телефонът активира екранната анимация.

За повече информация относно наличиостта на логото на оператора се обърнете към вашия мрежов оператор или към доставчика на услуги. Вижте също "PC Suite" на страница 186.

- Изберете *Пауза преди екранна анимация* и интервала, след който ще се активира екранът с цифровия часовник. Продължителността на паузата може да варира от 5 секунди до 60 минути.



За икономия на енергия в режим готовност се използва екранна анимация с цифров часовник. Тя се включва, ако за определено време не е била използвана никоя от функциите на телефона. За изключване на екранната анимация натиснете произволен клавиш. Екранната анимация се изключва и когато телефонът е извън покритието на мрежата. Екранната анимация замества всички графики и текстове на дисплея в режим готовност.

Имайте предвид, че ако не сте въвели време, ще се изписва 00:00. За да въведете времето, вижте "**Настройка за време и дата**" на страница 119.

- Изберете **Яркост на дисплея** и превъртете с  и , за да намалите или увеличите нивото на яркост на дисплея на телефона, и натиснете **OK**, за да го приемете.
- Изберете **Изглед на менюто**, за да настроите начина, по който телефонът показва главното меню. Изберете **Списък** за изглед на менюто като списък и **Решетка** за изглед като решетка.

## Настройка за време и дата

Натиснете **Меню**, изберете **Настройки** и **Настройки на дата и час**.

- Изберете **Часовник** и **Покажи часовн.** (или **Скрий часовника**), за да се покаже (или скрие) часът в горния десен ъгъл на дисплея в режим на готовност. Изберете **Задай час**, за да зададете точното време и **Формат часовник**, за да изберете 12-часов или 24-часов формат.



Часовникът обслужва и функциите *Съобщения, Регистър, Алар. часовн.,* зададените с време *Профили, Календар, Бележки* и например екранната анимация.

Ако батерията се извади от телефона за дълго време или е изтощена, може да се наложи да сверите часовника отново.

- Изберете *Дата* и *Покажи датата* (или *Скрий датата*) и когато телефонът е в режим готовност, датата се показва (или скрива) на дисплея. Изберете *Свери датата*, за да актуализирате датата. Също така можете да изберете формата и разделителния знак на датата.
- Изберете *Автом. актуализ. на дата и час* (услуга на мрежата) и *Включено*, за да настроите телефонът автоматично да сверява часа и датата в зависимост от часовия пояс. За да настроите телефона да иска потвърждение преди сверяването, изберете *Първо потвърди*.

Автоматичното сверяване на датата и часа не променя времето, което сте задали за алармения часовник, календара или бележките за алармата. Те са в местното време. Актуализирането може да активира някои аларми, които, според зададеното от вас, са изтекли.

За информация относно наличността се обърнете към вашия мрежов оператор или към доставчика на услуги.

## Лични команди за бърз достъп

Можете да добавите някои определени функции към списъка с лични команди за бърз достъп и да ги активирате, или като натиснете *Иди на*, или





като влезете в меню *Иги на*. Вижте "**Фаворити (Меню 12)**" на страница 184 и "**Режим на готовност**" на страница 31.

Имате също така списък от функции на телефона, които могат да се активират с гласов маркер. Като гласови команди могат да бъдат въведени до пет гласови маркера.

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Лични команди за бърз достъп*. Изберете:

- *Десен клавиш за избор*, за да изберете името за десния клавиш за избор в режим на готовност. Изберете конкретно име на оператор, *Иги на* или *Контакти*.
- За да изберете функциите за вашия личен списък с команди за бърз достъп, изберете *Избери опции за "Иги на"* и се показва списъкът с наличните функции.

Превъртете до определена функция и натиснете **Маркир..**, за да я добавите към списъка с команди за бърз достъп. За да отстраните определена функция от списъка с опции, натиснете **Демарк..**

- За да пренаредите функциите в списъка, изберете *Погрепи опции за "Иги на"* и някоя функция. Натиснете **Премести** и изберете къде искате да преместите функцията.
- *Гласови команди* и изберете желаната папка с команди, превъртете до командата, към която искате да добавите гласов маркер. Натиснете **Опции** и изберете *Добави команда*. Ако командата вече има гласов маркер се показва индикатора .



За да добавите гласова команда, вижте [Добавяне и управление на гласови маркери](#) на страница 112.

За да активирате гласова команда, вижте [Повикване с използване на гласов маркер](#) на страница 113.

Не можете да активирате или добавяте гласови команди по време на повикване или когато приложение, използващо (E)GPRS връзка, изпраща или получава данни.

## Свързване чрез

### Инфрачервена връзка

Можете да настроите телефона да получава данни през неговия инфрачервен (ИЧ) порт. За да използвате ИЧ връзка, устройството, с което искате да установите връзка, трябва да е IrDA съвместимо. Чрез ИЧ порта на телефона можете да изпращате или получавате данни, например като визитни картички и календарни бележки, към и от съвместим телефон или към устройство за работа с данни (например компютър).

Не насочвайте инфрачервения лъч в ниииии и не допускайте той да смущава други инфрачервени устройства. Това устройство е Лазерен продукт Клас 1.



**Забележка:** За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.



### Изпращане и получаване на данни чрез ИЧ връзка

- Уверете се, че ИЧ портовете на изпращащото и приемащото устройство са насочени един към друг и че няма прегради между устройствата. Желателното разстояние между двете устройства при инфрачервена връзка е най-много един метър.
- За да активирате ИЧ порта на вашия телефон да приема данни чрез ИЧ връзка, натиснете **Меню** и изберете *Настройки, Свързване чрез и ИЧ порт*.
- Потребителят на изпращащия телефон избира исканата ИЧ функция, за да стартира предаването на данните.

Ако прехвърлянето на данните не се стартира в рамките на две минути след активирането на ИЧ порта, връзката се прекъсва и трябва да бъде стартирана отново.

### Индикатор за ИЧ връзка

- Когато **ИЧ** се показва непрекъснато, ИЧ-връзката е активирана и телефонът ви е готов да изпраща или приема данни през ИЧ-порта си.
- Когато **ИЧ** мига, телефонът ви се опитва да се свърже с другото устройство или връзката се е разпаднала.

### (E)GPRS

GPRS (General Packet Radio Service – Радио услуга за предаване на пакети данни) е услуга на мрежата, която позволява използването на мобилните телефони за изпращане и приемане на данни по мрежи, базирани на Интернет протокол (IP). GPRS е носител на данни, който позволява безжичен достъп до мрежи от данни като Интернет.



EGPRS (Усъвършенствана технология GPRS), също така познат като EDGE (Enhanced Data Rates for Global Evolution – Усъвършенствани скорости за предаване на данни за световна еволюция) е подобно на GPRS. EDGE е техника за модулиране чрез използване на радиосигнали, която увеличава скоростите за предаване на GPRS данни. За повече информация относно наличността на EGPRS и скоростта за предаване на данни се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги.

Приложенията, които могат да използват (E)GPRS, са MMS, SMS съобщения (SMS-услуга за кратки съобщения и съобщения за лафче, прелистване в Интернет, електронна поща, отдалечено синхронизиране SyncML, изтегляне на приложения Java и свързване от компютър по телефонна линия – dial-up (например Интернет и електронна поща).

Преди да сте в състояние да използвате технологията (E)GPRS:

- Свържете се с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги относно наличността и възможностите за абонамент за услугата (E)GPRS.
- Запомнете настройките на (E)GPRS за всяко от приложенията, използвани чрез (E)GPRS.

За информация относно цените се обърнете към вашия мрежов оператор или доставчик на услуги.

Имайте предвид, че когато сте избрали GPRS като носител на данни, телефонът използва EGPRS вместо GPRS, ако това е възможно в мрежата. Не можете да избирате между EGPRS и GPRS, но за някои приложения може да имате възможност да избирате GPRS или *GSM ганни* (CSD, предаване на данни).



## (E)GPRS връзка

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки, Свързване чрез, GPRS и GPRS връзка*.

- Изберете *Постоян. онлайн*, за да настроите телефонът да се регистрира автоматично в дадена (E)GPRS мрежа, след като го включите. Когато е налична (E)GPRS услуга, в горния ляв ъгъл на дисплея се показва индикаторът **G**.

Когато стартирате приложение, като използвате (E)GPRS, връзката между телефона и мрежата се установява, индикаторът **G** се показва и тогава е възможно предаването на данни. Когато затворите приложението, (E)GPRS връзката се прекъсва, но регистрацията в (E)GPRS мрежата остава.

Ако приемете повикване или текстово съобщение, или осъществите повикване по време на (E)GPRS връзка, индикаторът **E** ще се появи горе вдясно на дисплея, за да покаже, че (E)GPRS връзката е преустановена (в режим изчакване).

- Изберете *При нужда* и (E)GPRS регистрацията и връзката се установяват, когато приложение, използващо (E)GPRS, се нуждае от нея, а се прекъсва при затваряне на приложението.

Имайте предвид, че GPRS и EGPRS не се обозначават поотделно, индикаторите за GPRS и EGPRS са еднакви.

Имайте предвид, че телефонът поддържа три едновременни (E)GPRS връзки. Например, може едновременно да прелиствате страници xHTML, да получавате мултимедийни съобщения и компютърът да се свързва по телефонната линия.



## (E)GPRS модемни настройки

Можете да свържете телефона чрез ИЧ или кабелна връзка към съвместим компютър и да използвате телефона като модем, за да позволите (E)GPRS свързване от компютър.

За да определите настройките за (E)GPRS връзки от вашия компютър, натиснете **Меню** и изберете *Настройки, Свързване чрез, GPRS и GPRS модемни настройки*.

- Изберете *Активна точка на достъп* и активирайте точката на достъп, която искате да използвате.
- Изберете *Промените активни точки на достъп*, за да промените настройките на точките за достъп.
  - Изберете *Псевдоним на точката за достъп*. Въведете името, което искате за активираната точка на достъп, и натиснете **ОК**.
  - Изберете *Точки на GPRS достъп*. Наберете името на точката за достъп, за да установите връзка към (E)GPRS мрежа, и натиснете **ОК**. Свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, за да получите APN.

Можете също да зададете настройките за (E)GPRS набиране чрез телефонна линия (Access Point Name – Име на точка за достъп) на вашия компютър, като използвате софтуера Nokia Modem Options, вижте **"PC Suite"** на страница 186. Ако сте задали настройките и на компютъра, и на телефона си, имайте предвид, че ще се използват настройките на компютъра.



## Настройки повиквания

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Настройки за повикване*.

- Изберете *Прехвърляне на повикване* (услуга на мрежата). С прехвърляне на повикванията можете да прехвърлите входящите си повиквания към друг номер, например към номера на гласовата ви пощенска кутия. За подробности се свържете с вашия доставчик на услуги. Опциите за прехвърляне, които не се поддържат от вашата СИМ-карта или вашия мрежов оператор, може да не се показват.

Изберете опцията за прехвърляне, която желаете, например, изберете *Прехвърли, ако ном. дава заето*, за да прехвърлите гласовите обаждания, когато телефонът ви е зает или когато отказвате входящо повикване.

За да включите настройката за прехвърляне на повикване, изберете *Активирай* и след това изберете паузата, след която ще се прехвърли повикването, ако съществува тази опция за прехвърляне. За да изключите настройката за прехвърляне на повикване, изберете *Отмени* или изберете *Състояние*, ако опцията за прехвърляне има тази възможност, за да проверите дали прехвърлянето на повикванията е активирано, или не. В един и същ момент може да са активирани няколко опции за прехвърляне.

За да видите индикаторите за прехвърляне в режим на готовност, вижте **"Режим на готовност"** на страница 31.

- Изберете *Отговор чрез всеки клавиш* и *Включено* и можете да отговорите на входящо повикване, като натиснете краткотрайно произволни клавиши с изключение на **0**, клавишите за избор  и  и .



- Изберете *Автоматично пренабиране* и *Включено* и след неуспешен опит за свързване телефонът ще направи до десет опита за свързване.
- Изберете *Бързо набиране* и *Включено* и имената и телефонните номера, присвоени на клавишите за бърз набор от  до , ще могат да се избират чрез натискане и задържане на съответния цифров клавиш.
- Изберете *Услуга изчакване на повикв.* и *Активирай* и мрежата ще ви известява за ново входящо повикване, докато разговаряте по телефона (услуга на мрежата). Вижте "*Услуга изчакване на повикване*" на страница 40.
- Изберете *Резюме след повикване* и *Включено* и след всяко повикване телефонът ще изведе за кратко на дисплея продължителността и стойността на повикването (услуга на мрежата).
- Изберете *Изпрати моя номер* и *Да* и вашият телефонен номер ще се изпише на екрана на лицето, на което се обаждате (услуга на мрежата). Изберете *Заг. от мреж.* и се използва настройката, съгласувана с вашия доставчик на услуги.
- Изберете *Линия за изходящи повиквания*, което е услуга на мрежата за избор на телефонна линия 1 или 2, което представлява номерът на абоната за осъществяване на повиквания. Можете да имате например лична и служебна телефонна линия. За повече информация за възможностите се обърнете към вашия мрежов оператор или към доставчика на услуги.





Ако изберете **Линия 2** и не сте абонирани за тази услуга на мрежата, няма да можете да осъществявате повиквания. Приемането на разговори, обаче, става и по двете линии, независимо от това коя е избрана.

Ако се поддържа от вашата СИМ-карта, можете да избегнете избор на линия, като изберете опцията **Заклучване**.



**Съвет:** В режим на готовност можете да превключите от една линия на друга, като натиснете и задържите **[\* #]**.

## Настройки на телефона

Натиснете **Меню**, изберете **Настройки** и **Настройки на телефона**.

- Изберете **Език на телефона** и изберете езика за текстовете на дисплея. Ако е избрано **Автоматично**, телефонът избира езика в съответствие с информацията от СИМ-картата.
- Изберете **Състояние на паметта** и превъртете, за да видите свободната памет, общо използваната памет и използваната за всяка функция в списъка памет.

Можете да намерите информация за паметта и в менюто на някои от тези функции, например в екрана на папка Галерия.

- Изберете **Автом. защита на клавиатурата**, за да настроите клавиатурата на телефона да се заключва автоматично след предварително определен интервал от време, когато телефонът е в режим на готовност и не се използва някоя от функциите на телефона. Изберете **Включено** и можете да зададете интервал от 5 секунди до 60 минути.



Вижте също "Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата)" на страница 35.

- Изберете *Защита на клавиатурата с код* и изберете *Включено*, за да настроите телефонът да изисква кода за защита, когато отключите клавиатурата.

Вижте също "Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата)" на страница 35.



**Забележка:** Когато защитата на клавиатурата е включена, са възможни обаждания до програмирания във вашия телефон аварийен телефонен номер, (напр. 112, 911 или други официални аварийни номера). Набирането, обаче, с един клавиш (клавиш 9) не функционира. Наберете аварийния номер и натиснете . Номерът се показва на дисплея, след като наберете и последната му цифра.

- Изберете *Показване на информ. за клетки* и *Включено*, за да настроите телефона да показва, когато се използва в клетъчна мрежа на базата на технологията Micro Cellular Network (MCN).
- Изберете *Поздрав* и въведете бележката, която искате да се показва за кратко при включването на телефона. За да съхраните поздрава, натиснете *Опции* и изберете *Запамети*.
- Изберете *Избор на мрежа* и *Автоматично* и телефонът автоматично избира една от наличните във вашия район клетъчни мрежи.

Ако изберете *Ръчен режим*, можете да изберете мрежа, която има споразумение за роуминг с вашия местен мрежов оператор. Ако се изпише *Няма достъп*, ще трябва да изберете друга мрежа. Телефонът остава в



ръчен режим, докато не бъде избран автоматичен режим или в телефона не се постави друга СИМ-карта.

- Изберете *Потвържд. действ. на СИМ услуги*. Вижте "[СИМ услуги \(Меню 13\)](#)" на страница [185](#).
- Изберете *Активиране на текст за помощ*, за да настроите телефонът да показва или да не показва помощните текстове. Вижте също "[Използване на менюто](#)" на страница [48](#).
- Изберете *Начална мелодия*, за да настроите телефона да просвирва или не начална мелодия при включването му.

## Настройки за "Лафче" и "Присъствие"

За настройките изисквани за лафче и присъствие се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. За да получите настройките за лафче и присъствие "по въздуха", вижте "[Услуга за получаване на настройки "по въздуха"](#)" на страница [36](#).

### Въвеждане на настройките ръчно

1. Натиснете **Меню** и изберете *Настройки, Настройки лафче и присъствие* и *Активни настр. за лафче и присъст..*
2. Превъртете до набора, който искате да активирате и натиснете **Активир..**  
Трябва да активирате набора за връзка, в който искате да съхраните настройките. Набор за връзка е комбинация от настройки, необходими за осъществяване на връзка с услугите за лафче и присъствие.



### 3. Изберете *Пром. акт. настр. лафче и присъст..*

Изберете всяка от настройките една по една и въведете всички необходими настройки в съответствие с информацията, получена от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. Имайте предвид, че настройките за връзка са в менюто *Настройки на връзката*.

## Настройки на аксесоарите

Менюто за настройка на аксесоарите се появява само ако телефонът е или е бил свързан към съвместим мобилен аксесоар, например зареждащи устройства и устройства "свободни ръце".

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Настройки на аксесоарите*. Можете да изберете меню за аксесоари, ако съответният аксесоар е или е бил свързан към телефона. В зависимост от аксесоара можете да изберете някои от следните опции:

- *Основен профил*, за да изберете профила, който искате да се активира автоматично, когато се свържете към избрания аксесоар. Можете да изберете друг профил, докато аксесоарът е свързан.
- *Автоматичен отговор*, за да настроите телефона да отговаря автоматично на входящо повикване след пет секунди. Ако *Предупрежд. за входящо повикв.* е настроено на *Един сигнал* или *Изключено*, автоматичният отговор няма да се използва.
- *Осветление*, за да настроите осветлението да е постоянно *Включено*. Изберете *Автоматично*, за да настроите осветлението да се включва за 15 секунди след натискането на клавиш.



- Когато телефонът е свързан към пълния комплект за кола, изберете *Детектор за запалването* и *Включено*, за да се изключи телефонът автоматично около 20 секунди, след като сте изключили двигателя на колата.
- За *Текстофон* изберете *Използване на текстофон* и изберете *Да*, за да използвате настройките за текстофон вместо настройките за слушалки или слухов апарат.

Ако вашият текстофон поддържа изпращане чрез "baudot" и СТМ, изберете "baudot". Винаги използвайте оригиналните кабели, доставени с текстофона.

## Настройки за защита



**Забележка:** Когато се използват опции за сигурност, които ограничават повикванията (блокиране на повикванията, затворени потребителски групи и фиксирано набиране), са възможни телефонни обаждания до определени аварийни телефонни номера в някои мрежи (напр. 112, 911 или други официални аварийни номера).

Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Настройка защита*. Изберете:

- *Искане на ПИН-код*, за да настроите телефона да иска вашия ПИН-код при всяко включване на телефона. Някои СИМ-карти не позволяват да се изключва искането на ПИН-код.
- *Блокиране на разговори* (услуга на мрежата), за да ограничите входящите и изходящите повиквания от вашия телефон. Изисква се парола за блокиране.



- **Фиксирано набиране**, за да ограничите изходящите си повиквания и текстови съобщения само до избрани телефонни номера, ако тази функция се поддържа от вашата СИМ-карта. Изисква се ПИН2-кодът. Когато фиксираното набиране е включено, не могат да се установяват (E)GPRS връзки, освен в случаите, когато се изпращат текстови съобщения чрез (E)GPRS връзка. В този случай, телефонният номер на получателя и номерът на центъра за съобщения трябва да се включат в списъка с фиксирано набиране.
- **Затворена група контакти**. Затворената група абонати е услуга на мрежата, която определя групата от хора, на които можете да се обадите и които могат да ви се обадят. За повече информация се свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги.
- **Ниво на защита**. Изберете **Телефон** и телефонът ще иска защитния код винаги, когато се поставя нова СИМ-карта в телефона. Изберете **Памет** и телефонът ще поиска защитния код, когато паметта на СИМ-картата е избрана и искате да промените паметта, използвана в момента (вижте "**Избиране на настройките за контакти**" на страница 98), или ако искате да копирате от една памет в друга ("**Копиране на контакти**" на страница 109).
- **Кодове за достъп** – за промяна на защитния код, ПИН-кода, ПИН2-кода или паролата за блокиране. Кодовете могат да съдържат само цифри от 0 до 9.



## Възстанови заводските настройки

За да възстановите някои от настройките на менютата към първоначалните им стойности, натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и *Възстанови заводските настр..* Въведете защитния код и натиснете **ОК**. Имайте предвид, че данните, които сте въвели или изтеглили, например имената и телефонните номера, запазени в контакти, не се изтриват.

## ■ Галерия (Меню 5)



**Забележка:** За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Можете да запаметявате изображения и тонове на звънене, например които са получени в мултимедийно съобщение, в папките на галерията, вижте "[Четене и отговаряне на мултимедийно съобщение](#)" на страница 67.

Вашият телефон поддържа системата DRM (Digital Rights Management - Управление на права за електронно съдържание), за да защити придобито съдържание. Елемент от съдържание, например тон на звънене, може да бъде защитено и свързано с определени права на ползване, например брой пъти и период на ползване. Правилата се определят в ключ за активиране на съдържанието, които могат да бъдат доставени или със съдържанието или отделно в зависимост от доставчика на услуги. Може да сте в състояние да актуализирате тези ключове за активиране. Преди да изтеглите определено



съдържание, винаги проверявайте условията на доставка и ключа за активиране, тъй като може да има такса.

Галерията използва общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница [21](#).

1. Натиснете **Меню** и изберете **Галерия**. Извежда се списъкът с опции.
2. Изберете **Покажи папки**, за да отворите списъка на папките.

Други налични опции са:

- **Добави папка**, за да добавите нова папка. Въведете име за папката и натиснете **ОК**.
- **Изтрий папката**, за да изберете папката, която искате да изтриете. Оригиначните папки в телефона не могат да се трият.
- **Преимен. папка**, за да изберете папката, която искате да преименувате. Оригиначните папки в телефона не могат да се преименуват.
- **Спис. кодове акт.** – за да видите списъка на всички налични ключове за активиране. Можете да изтриете ключовете за активиране, например изтрийте ключовете с изтекла годност.
- **Изтегл. Галерия**, за да добавите още изображения и тонове. Изберете **Изтегл. графики** или **Изтегл. тонове**. Появява се списъкът с наличните маркери на брауъра. Изберете **Още маркери**, за да стигнете до списъка с маркери в менюто **Услуги**, вижте "[Маркери](#)" на страница [177](#).

Изберете съответния маркер, за да се свържете с желаната страница. Ако връзката не се осъществи, възможно е да не успеете да осъществите достъп до страницата от услугата, чиито настройки за връзка са активни в момента. В този случай, влезте в менюто **Услуги** и активирайте друг набор настройки за услуги, вижте "[Осъществяване на](#)





[връзка с услуга](#)" на страница [173](#). Опитайте отново да се свържете със страницата.

За наличието на различни услуги, цени и тарифи проверете при вашия мрежов оператор и/или доставчик на услуги. Изтегляйте съдържание само от източници, на които имате доверие.

3. Отворете желаната папка и на дисплея се появява списъкът с файловете в папката. *Изображ.*, *Видеоклип*, *Графики*, *Тонове* и *Записи* са оригиналните папки в телефона.

Натиснете **Опции** и изберете опцията, която искате от списъка. Вижте "[Опции за файловете в галерията](#)" на страница [137](#).

4. Отворете желания файл.

Натиснете **Опции** и изберете опцията, която искате от списъка. Вижте "[Опции за файловете в галерията](#)" на страница [137](#).

## Опции за файловете в галерията

Някои от тези опции са налични за файловете в галерията.

- *Отвори* – за да отворите желания файл.
- *Изтрий* – за да изтриете желания файл.
- *Изпрати* (или натиснете ) – а да изпратите избрания файл, например чрез MMS.
- *Премести* – за да преместите файла в друга папка.
- *Преименувай* – за да дадете ново име на файла.
- *Задай като тапет* – за да поставите избраното изображение като тапет.



- *Като тон звънене* – за да зададете избрания звуков файл като тон на звънене.
- *Детайли* – за да видите информация за файла, например датата му.
- *Сортиране* – за да сортирате файловете и папките по дата, вид, име или размер.
- *Изтрий всичко* – за да изтриете всички файлове в избраната папка.
- *Пок. последоват.* – за да видите последователно файловете в папката.
- *Прослушване* – за да прослушате или видите звукови, видео- или анимирани файлове.
- *Мащаб* – за да увеличите размера на изображение.
- *Спри звука (Включи звука)* – за да изключите (включите) звука на видео файла.
- *Настр. контраста* – за да настроите контраста на изображението, на видео- или анимирани файлове.
- *Пром.на изобр.ж.* – за да промените избраното изображение.
- *Активир.съдърж.* – за да актуализирате ключа за активиране на избрания файл. Тази опция се показва само ако актуализирането на ключовете за активиране се поддържа от файла.

Имайте предвид, че поради защита на авторските права, някои изображения, тонове на звънене и друго съдържание има вероятност да не могат да се копират, модифицират, прехвърлят или препращат.



## ■ Медия (Меню 6)



**Забележка:** Телефонът трябва да бъде включен, за да използва функциите в менюто *Медия*. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

## Фотоапарат



**Забележка:** Спазвайте всички местни закони, отнасящи се до правенето на снимки. Не използвайте тази опция противозаконно.

С вградения фотоапарат на телефона можете да правите снимки или да записвате видеоклипове. Обективът на фотоапарата се намира на гърба на телефона, а дисплеят на телефона служи като визьор. Фотоапаратът прави снимки във формат JPEG, а видеоклипове – във формат H.263 (SubQCIF).

Ако няма достатъчно памет, за да направите нова снимка, трябва да освободите малко памет, като изтриете стари снимки или други файлове от галерията. Имайте предвид, че фотоапаратът използва общата памет, вижте *“Обща памет”* на страница 21.

### Как да направим снимка

1. Натиснете *Меню* и изберете *Медия*, *Фотоапарат* и *Стандарт. снимка*, *Снимка-портрет* или ако осветлението е слабо за правене на снимки, изберете *Нощен режим*. Ако искате да добавите снимката към име или телефонен номер, запазени в контакти, изберете *Снимка-портрет*.





**Съвет:** За да отворите бързо визъора на фотоапарата с екран за стандартна снимка, натиснете  в режим на готовност. За да смените бързо режима на фотоапарата, например на видео, натиснете и задръжте  или .

2. Изображението се появява на дисплея и вие можете да използвате дисплея като визър.
3. За да направите снимка, натиснете **Снимай**. Когато правите снимка се чува щракване. Телефонът запаметява снимката в папката *Изобразж.* на меню *Галерия*. Запаметената снимка ще се покаже на дисплея.  
За да определите заглавието на снимката, вижте *Стандартно име* в "Настройкй на фотоапарата" на страница 141.
4. Изберете **Назад**, за да направите нова снимка, или натиснете **Опции** и изберете, например опция за изтриване или преименуване на запаметената снимка за изпращане като мултимедийно съобщение или прикачване на снимката към име или телефонен номер в контакти, или за достъп до галерията.



**Съвет:** Можете да активирате собствения таймер на фотоапарата само за една снимка наведнъж. Натиснете **Меню**, изберете *Мегия*, *Фотоапарат*, *Собствен таймер* и *Стандарт. снимка*, *Снимка-портрет* или *Нощен режим*. Натиснете **Старт** и след паузата фотоапаратът ще направи снимката и ще я запамети в меню *Галерия*. Докато собственият таймер работи, се чува звук.



## Записване на видеоклип

1. Натиснете **Меню**, изберете **Медия**, **Фотоапарат** и **Видео**.
2. За да започнете да записвате видеоклип, натиснете **Запис**. Когато записвате видеоклип, в горната част на дисплея се показват индикаторът  и оставащото време за запис.  
За да спрете за малко записа, натиснете **Пауза**, а за да възстановите записването, натиснете **Активир..**
3. За да спрете записа, натиснете **Спри**. Телефонът запаметява записа в папката **Видеоклип** на меню **Галерия**. Натиснете **Опции** и изберете, например опция за изтриване или преименуване на запаметения видеоклип, опция за изпращане като мултимедийно съобщение или такава за достъп до галерията.

## Настройки на фотоапарата

Натиснете **Меню** и изберете **Медия**, **Фотоапарат** и **Настройки**. Изберете:

- **Качество на изображението**, за да определите колко да се компресира файлът при запаметяване на изображението. Изберете **Високо**, **Нормално** или **Базово**. **Високо** предоставя най-добро качество на изображението, но заема повече памет.
- **Звуци на фотоапарат**, за да настроите щракащия звук и тона на собствения таймер на **Включени** или **Изключени**.
- **Стандартно име**, за да определите името, което ще се използва при запаметяване на снимка. Ако изберете **Автоматично**, ще се използва стандартното заглавие, ако изберете **Мое заглавие**, можете да въведете ново заглавие или да редактирате старото.



## Радио

За да слушате радиото на телефона, свържете съвместими слушалки към конектора за слушалки в долната част на телефона. Кабелът на слушалките действа като антена на радиото, така че го оставете да виси свободно.

Обърнете внимание, че качеството на радиоприемането зависи от покритието на радиостанцията в съответния район.

1. За да включите радиото, натиснете **Меню** и изберете *Мегия* и *Paguo*. На дисплея се показват:
  - Номерът на радиоканала и името му, ако сте запазили канала.
  - Честотата на канала.
2. Ако вече сте запазили радиоканали, можете да превъртите до канала, който искате да слушате, или да изберете номер на канал от 1 до 9, като натиснете съответния цифров клавиш.

Когато използвате доставените съвместими слушалки с клавиш на слушалките, натиснете този клавиш, за да превъртите до желания запазен радиоканал.

3. Когато радиото е включено, натиснете **Опции** и изберете: *Изключване*, за да изключите радиото.



**Съвет:** За да изключите бързо радиото, натиснете и задръжте



## Настройка на радиоканал

При включено радио натиснете и задръжте  или , за да стартирате търсенето на канал. Търсенето се преустановява при намирането на канал. За да запаметите канала, натиснете **Опции** и изберете *Запамети канала*. Въведете името на канала и натиснете **ОК**. Изберете позицията, под която искате да съхраните канала.



**Съвет:** За да съхраните бързо канала на позиции от 1 до 9, натиснете и задръжте съответния цифров клавиш, след това въведете името на канала и натиснете **ОК**.

## Използване на радиото

При включено радио натиснете **Опции** и изберете:

- *Изключване*, за да изключите радиото.
- *Запамети канала*, за да запаметите радиоканала, който сте намерили, вижте "**Настройка на радиоканал**" по-горе. Могат да се запаметят до 20 радиоканала.
- *Автомат. търсене*. Натиснете за кратко  или , за да стартирате търсенето на канал в посока нагоре или надолу. Търсенето спира, когато се намери канал; натиснете **ОК**. За да запаметите канала, вижте *Запамети канала* по-горе.
- *Ръчна настройка*. Натиснете за кратко  или , за да преместите търсенето на канал с 0.1 MHz в посока нагоре или надолу, или натиснете и задръжте клавишите, за да търсите бързо канала нагоре или надолу. За да запаметите канала, натиснете **ОК** и вижте *Запамети канала* по-горе.





**Съвет:** За да изберете бързо *Ръчна настройка*, натиснете **[\* #]**, когато сте в меню *Радио*.

- *Въведи честота*. Ако знаете честотата на радиоканала, който искате да слушате (между 87.5 MHz и 108.0 MHz), въведете я и натиснете **ОК**. За да запазите канала, вижте *Запазети канали* по-горе.



**Съвет:** За да изберете бързо *Въведи честота*, натиснете **[\* +]**, когато сте в меню *Радио*.

- *Изтрий канала*. За да изтриете запазетен канал, превъртете до него и натиснете **Изтрий** и **ОК**.
- *Преименувай*. Въведете ново име за запазения канал и натиснете **ОК**.
- *Високоговорител* (или *Слушалки*), за да слушате радиото, използвайки високоговорителя (или слушалките). Погрижете се слушалките да са свързани с телефона. Кабелът на слушалките служи като радиоантена.
- *Моно звук* (или *Стерео звук*), за да слушате радиото моно (или стерео).

Докато слушате радио, можете да осъществявате или отговаряте на входящо повикване. Силата на звука на радиото се заглушава. Когато приключите разговора, силата на звука на радиото автоматично се увеличава.

Когато някое приложение, използващо (E)GPRS или HSCSD връзка, изпраща или получава данни, това може да създаде смущения за радиото.





## Запис на глас

Можете да запишете части от разговор, звуци или активно повикване в рамките на една минута. Например, това е полезно, когато записвате име и телефонен номер за да ги напишете по-късно.



Забележка: Спазвайте всички местни закони, свързани със записване на разговори. Не използвайте тази опция противозаконно.

## Записване

1. Натиснете **Меню**, изберете **Медия** и **Запис на глас**.
2. За да започнете записа, изберете **Запис**. За да започнете записа по време на телефонно обаждане, натиснете **Опции** и изберете **Запис**. Докато записвате разговор, всички участници в разговора ще чуват слаб сигнал приблизително на всеки пет секунди.

Когато записвате разговор, дръжте телефона в нормално положение близо до ухото.

3. За да прекратите записа, натиснете **Спри**. Записът ще се запаzeti в папката **Записи** на меню **Галерия**.
4. За да чуете последния запис, изберете **Повтори послед.**  
За да изпратите записа като мултимедийно съобщение, изберете **Изпрати**.

## Списък на записи

Натиснете **Меню**, изберете **Медия**, **Запис на глас** и **Списък записи**. Показан е списъкът с папки в **Галерия**. Отворете **Записи**, натиснете **Опции** и можете да изберете някои от опциите за файлове в **Галерия**. Вижте "**Галерия (Меню 5)**", стълка 4 на страница 135.



## ■ Органайзър (Меню 7)



**Забележка:** Телефонът ви трябва да бъде включен, за да използва функциите в менюто *Органайзър*. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

### Алармен часовник

Аларменият часовник използва формата за часа, зададен за часовника. Аларменият часовник работи дори когато телефонът е изключен, ако батерията е достатъчно заредена.

Натиснете **Меню**, изберете *Органайзър* и *Алар. часовн.*

- Изберете *Час за аларма*, въведете часа за алармата и натиснете **ОК**.  
За да промените часа за алармата, изберете *Включен*.
- Изберете *Тон за аларма* и изберете основния тон за аларма, персонализирайте тона за аларма, като изберете от списъка с тонове на звънене от Галерия или задайте радиоканала като тон за алармата.

Ако изберете радиото като тон за алармата, свържете слушалките към телефона. Телефонът използва последно слушания радиоканал като тон за алармата чрез високоговорителя. Ако се откачат слушалките, вместо радиото ще се използва основният тон за аларма.



## Когато настъпи времето за алармата

Телефонът ще издаде предупредителен сигнал, а на екрана ще замига текстът **Аларма!** и часът в момента.

Натиснете **Спри**, за да спрете алармата. Ако оставите алармата на телефона да звучи една минута или натиснете **Повтори**, алармата спира за около десет минути и след това се активира отново.

Ако моментът за аларма настъпи, когато телефонът е изключен, той се включва сам и започва да издава алармен сигнал. Ако натиснете **Спри**, телефонът ще попита дали искате да го активирате за повиквания, **Да включи ли телефона?**. Натиснете **Не**, за да изключите телефона, или **Да**, за да направите или приемете повикване.



**Забележка:** Не натискайте **Да**, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

## Календар

Календарът ви помага да проследявате бележки с напомнания, обажданията, които трябва да направите, срещите и рождените дни.

Календарът използва общата памет, вижте "**Обща памет**" на страница 21.

Натиснете **Меню**, изберете **Органайзър** и **Календар**.



**Съвет:** За да отворите бързо менюто **Календар**, натиснете  в режим готовност.

Превъртете до желания ден. Актуалният ден е обозначен с рамка около него. Ако има бележки за съответния ден, той се отбелязва с удебелен шрифт. За



да прегледате бележките за деня, натиснете **Опции** и изберете **Бележки за деня**. За да видите седмица, изберете **Екран на седмица**.

- За да прегледате една отделна бележка, превъртете до същата, натиснете **Опции** и изберете **Покажи**. Прегледът на бележка позволява да видите детайли от избраната бележка. Можете да се движите из бележката.
- Има например опции за съставяне на бележка или за изпращане на бележка чрез ИЧ, или като бележка директно до календара на друг съвместим телефон, или като текстово съобщение.

Има опции за изтриване, промяна, преместване и повтаряне на бележка и за копиране на бележка в друг ден.

**Настройки**, за да зададете датата, часа, формата на датата или часа или първия ден от седмицата. В опцията **Автомат. триене** можете да настроите телефона да изтрива старите бележки автоматично след определено време. Повтарящите се бележки, обаче, например бележките за рождени дни, няма да се изтриват.

## Съставяне на бележка в календара

За въвеждането на букви и цифри вижте **"Писане на текст"** на страница 43.

Натиснете **Меню**, изберете **Органайзър** и **Календар**. Превъртете до желаната дата, натиснете **Опции** и изберете **Напиши бележка**. Изберете един от следните типове бележки:

-  **Среща** - въведете бележката (или натиснете **Опции** и потърсете името в контакти). Натиснете **Опции** и изберете **Запомети**. Въведете мястото за срещата, натиснете **Опции** и изберете **Запомети**. Въведете началния час



на срещата и натиснете **ОК**, а след това крайния час и натиснете **ОК**. За да въведете аларма за дадена бележка, изберете **С тон** или **Без звук** (без тон на аларма) и след това въведете времето на алармата.

-  **Набери** - въведете телефонния номер, натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. Въведете името, натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. (Вместо да въвеждате телефонния номер, натиснете **Опции**, за да потърсите името и номера в контакти.) След това въведете часа за обаждането и натиснете **ОК**. За да въведете аларма за дадена бележка, изберете **С тон** или **Без звук** (без тон на аларма) и след това въведете времето на алармата.
-  **Рожден ден** - въведете името на лицето (или натиснете **Опции** и го потърсете в контакти), натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. След това въведете годината на раждане и натиснете **ОК**. За да въведете аларма за дадена бележка, изберете **С тон** или **Без звук** (без тон на аларма) и след това въведете времето на алармата.
-  **Бележка** - въведете бележката, натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. Наберете последния ден за бележката и натиснете **ОК**. За да въведете аларма за дадена бележка, изберете **С тон** или **Без звук** (без тон на аларма) и след това въведете времето на алармата.
-  **Напомняне** - въведете темата на напомнянето, натиснете **Опции** и изберете **Запамети**. За да въведете аларма за дадената бележка, изберете **Аларма вкл.** и след това задайте времето на алармата.

Когато е настроена алармата, при преглеждане на бележките се показва индикаторът .



## Когато телефонът сигнализира с аларма за бележка

Телефонът сигнализира и извежда бележката на дисплея. Когато на дисплея се появи бележка за обаждане , можете да наберете показания номер, като натиснете .

- За да спрете алармата, без да преглеждате бележката, натиснете **Изход**.
- За да спрете алармата и прегледате бележката, натиснете **Покажи**.  
Натиснете **Повтори** и алармата спира за около десет минути и след това се активира отново.

## Списък задачи

Можете да запаметите бележка за задача, която трябва да свършите, да изберете ниво на приоритет за бележката и да я маркирате като свършена, когато това стане. Можете да сортирате бележките по приоритет или дата.

Списъкът със задачи използва общата памет, вижте "**Обща памет**" на страница 21.

Натиснете **Меню**, изберете *Организър* и *Списък задачи* и се показва списъкът с бележките. Натиснете **Опции** или превъртете до желаната бележка и натиснете **Опции**.

- За да добавите нова бележка, изберете *Добави*. Въведете темата на бележката. След въвеждането на максималния брой символи за бележката не се приемат повече символи. Натиснете **Опции** и изберете *Запамети*. Изберете приоритета за бележката, *Висок*, *Нормален*, или *Нисък*. Телефонът автоматично определя срок за бележката без аларма. За да промените срока, прегледайте бележката и изберете опцията за срок.



*Речник*, вижте "Включване или изключване на въвеждането на предсказуем текст" на страница 43.

- Можете например също така да преглеждате и изтривате избраната бележка, както и да изтривате всички бележки, които сте маркирали като свършени. Можете да сортирате бележките по приоритет или срок, да изпратите бележка на друг телефон, да запаметите бележка като календарна бележка или да осъществите достъп до календара.

Докато преглеждате бележка, можете например да изберете и опция за промяна на избраната бележка, за промяна на срока или приоритета на бележката или за маркиране на бележката като свършена.

## Бележки

Можете да използвате приложението *Бележки* за писане и изпращане на бележки на съвместими устройства чрез ИЧ, SMS или MMS.

Приложението "Бележки" използва общата памет, вижте "Обща памет" на страница 21.

1. За да осъществите достъп до *Бележки*, натиснете **Меню** и изберете *Органайзър* и *Бележки*. Когато започнете да пишете бележка, телефонът ще изиска да настроите датата и часа, ако още не са настроени.
2. Натиснете **Опции** и изберете *Напиши бележка*, вижте "Писане на текст" на страница 43.



3. Напишете бележката и натиснете *Запамети*.

В бележката можете да въведете актуалния час и дата. Ако няма достатъчно място, за да ги въведете в бележката, телефонът ще ви помоли да изтриете необходимия брой символи от бележката.

Можете да изпратите бележката до съвместимо устройство и чрез ИЧ, MMS или като текстово съобщение (SMS). Ако бележката е прекалено дълга, за да бъде изпратена като текстово съобщение, телефонът ще ви помоли да изтриете подходящия брой символи от бележката.

Останалите опции за бележки включват опции за преглеждане, изтриване и редактиране на бележка. Докато редактирате бележка, можете също да излезете от текстовия редактор без да запаметявате промените.

## ■ Игри (Меню 8)



**Забележка:** За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

## Стартиране на игра

1. Натиснете *Меню*, изберете *Игри* и *Избор на игра*.
2. Превъртете до някоя игра или набор игри (наименованието зависи от играта).





3. Натиснете **Опции** и изберете **Отвори**, или натиснете . Ако изборът ви е единична игра, тя ще бъде стартирана.

В останалите случаи се извежда списъкът на игрите в избрания набор игри. За да стартирате единична игра, превъртете до желаната игра и натиснете **Опции** и изберете **Отвори**, или натиснете .

Имайте предвид, че играенето на игри може да изразходва батерията на телефона по-бързо (и може да се наложи да свържете телефона към зарядното устройство).

## Други опции на разположение за игра или набор игри

Опции за игри, вижте "[Други опции, налични за дадено приложение или набор приложения](#)" на страница 155.

## Изтегляне на игри

Натиснете **Меню**, изберете **Игри** и **Изтегляне игри**. Появява се списъкът с наличните маркери. Изберете **Още маркери**, за да стигнете до списъка с маркери в менюто **Услуги**, вижте "[Маркери](#)" на страница 177.

Изберете съответния маркер, за да се свържете с желаната страница. Ако връзката не се осъществи, възможно е да не успеете да осъществите достъп до страницата от услугата, чиито настройки за връзка са активни в момента. В този случай, влезте в менюто **Услуги** и активирайте друг набор настройки за услуги, вижте "[Осъществяване на връзка с услуга](#)" на страница 173. Опитайте отново да се свържете със страницата.



За наличието на различни услуги, цени и тарифи проверете при вашия мрежов оператор и/или доставчик на услуги.

За изтегляне на повече игри вижте също "[Изтегляне на приложение](#)" на страница 156.

Имайте предвид, че когато изтегляте игра, тя може да се запамети в менюто *Приложения* вместо в менюто *Игри*.

## Състояние на паметта при игрите

За да проверите количеството памет, което е свободно за игри и инсталиране на приложения, натиснете *Меню*, изберете *Игри* и *Памет*. Вижте също "[Състояние на паметта за приложенията](#)" на страница 157.

Игрите използват общата памет, вижте "[Обща памет](#)" на страница 21.

## Настройки на игри

Натиснете *Меню*, изберете *Игри* и *Настройки*, за да зададете звуковете, осветлението и вибрацията за играта.

## ■ Приложения (Меню 9)



**Забележка:** За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.



## Стартиране на приложение

1. Натиснете **Меню**, изберете *Приложения* и *Избор приложен..*
2. Превъртете до дадено приложение или набор приложения (наименованието зависи от приложението).
3. Натиснете **Опции** и изберете *Отвори*, или натиснете . Ако изборът ви е едно приложение, то ще бъде стартирано.

В останалите случаи се изписва списък на приложенията в избрания набор приложения. За да стартирате едно приложение, превъртете до желаното приложение и натиснете **Опции** и изберете *Отвори*, или натиснете .

Имайте предвид, че работата с приложения може да изразходва батерията на телефона по-бързо (и може да се наложи да свържете телефона към зарядното устройство).

## Други опции, налични за дадено приложение или набор приложения

- *Изтрий* – за да изтриете приложението или набора от приложения от телефона.

Имайте предвид, че ако изтриете предварително инсталирано приложение или набор от приложения от телефона, можете отново да го изтеглите в телефона от Nokia Software Market – [www.softwaredmarket.nokia.com/](http://www.softwaredmarket.nokia.com/).

- *Детайли* – за допълнителна информация относно приложението.



- **Актуализ. версия** – за да проверите дали е на разположение нова версия на приложението, която може да се изтегли от услугите (услуга на мрежата).
- **Уеб страница** – за да предоставите повече информация или допълнителни данни за приложението от Интернет страница. Тази възможност трябва да бъде поддържана от мрежата. Тя се показва само ако заедно с приложението е бил даден адрес в Интернет.
- **Уеб достъп** – за да ограничите достъпа на приложението до мрежата. Изберете **Първо питай** и телефонът ще пита за достъп до мрежата, **Позволен**, за да позволите достъп до мрежата, или **Не е позволен**, за да откажете достъпа до мрежата.
- **Свържи чрез** – за някои приложения, за които са необходими специални мрежови настройки. Вашият телефон е настроен да използва като основни настройки мрежовите настройки за браузъра.

## Изтегляне на приложение

Вашият телефон поддържа J2ME™ Java приложения. Уверете се, че приложението е съвместимо с телефона, преди да го изтеглите. Можете да изтеглите нови приложения Java по различни начини:

- Натиснете **Меню**, изберете **Приложения** и **Изтегл. прилож.** и на дисплея се появява списъкът с наличните маркери. Изберете **Още маркери**, за да стигнете до списъка с маркери в менюто **Услуги**, вижте "**Маркери**" на страница 177.



Изберете съответния маркер, за да се свържете с желаната страница. Ако връзката не се осъществи, възможно е да не успеете да осъществите достъп до страницата от услугата, чиито настройки за връзка са активни в момента. В този случай, влезте в менюто **Услуги** и активирайте друг набор настройки за услуги, вижте "**Осъществяване на връзка с услуга**" на страница 173. Опитайте отново да се свържете със страницата.

За наличието на различни услуги, цени и тарифи проверете при вашия мрежов оператор и/или доставчик на услуги.

- Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и **За изтегляне**. Изберете изтегляне на подходящо приложение или игра. Вижте "**Изтегляне**" на страница 178.
- За да използвате възможността за изтегляне на игри, вижте "**Изтегляне на игри**" на страница 153.
- Използвайте инсталационната програма за Приложения Nokia от PC Suite за изтегляне на приложения в телефона.



Имайте предвид, че Nokia не гарантира за приложения от сайтове, които не са на Nokia. Ако решите да изтеглите приложения Java от тях, трябва да вземете същите предпазни мерки за защита или за съдържанието им, каквито бихте взели при всеки друг сайт.

Имайте предвид, че когато изтеглите приложение, то може да бъде запазено в менюто **Игри**, вместо в менюто **Приложения**.

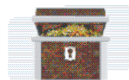
## Състояние на паметта за приложенията

За да проверите количеството памет, което е свободно за игри и инсталиране на приложения, натиснете **Меню**, изберете **Приложения** и **Памет**.

Приложенията използват общата памет, вижте "**Обща памет**" на страница 21.



## ■ Екстри (Меню 10)



**Забележка:** Телефонът трябва да бъде включен, за да използвате функциите в менюто *Екстри*. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

### Калкулатор

Калкулаторът в телефона ви може да събира, изважда, умножава, дели, повдига на квадрат и да намира квадратен корен, и да преобразува валути.

Този калкулатор има ограничена точност и могат да възникнат грешки от закръглявания, особено при дълги деления.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Калкулатор*.
2. Когато на екрана се изпише "0", въведете първото число в изчислението, натиснете  за десетична запетая.
3. Натиснете **Опции** и изберете *Събиране*, *Изваждане*, *Умножение*, *Деление*, *На квадрат*, *Квадратен корен* или *Смяна на знак*.



**Съвет:** Или натиснете  веднъж за събиране, два пъти за изваждане, три пъти за умножение и четири пъти за деление.

4. Въведете второто число.
5. За резултат натиснете **Опции** и изберете *Резултат*. Повторете стъпки от 3 до 5 колкото пъти е необходимо.
6. За да стартирате ново изчисление, първо натиснете и задръжте **Изтрий**.



## Конвертиране на валути

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Калкулатор*.
2. За да запаметите валутния курс, натиснете **Опции** и изберете *Валутен курс*. Изберете една от показаните опции. Въведете валутния курс, натиснете  $\sqrt{\div \times}$  за десетична запетая и натиснете **ОК**. Валутният курс остава в паметта, докато го смените с друг.
3. За да направите валутно преобразуване, въведете сумата, която трябва да се преобразува, натиснете **Опции** и изберете *В местна валута* или *В чужда валута*.



**Съвет:** Можете да преобразувате валути и в режим на готовност. Въведете сумата, която трябва да се преобразува, натиснете **Опции** и изберете *В местна валута* или *В чужда валута*.

## Таймер за обратно отброяване

Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Таймер за обратно отброяване*. Въведете времето за алармата в часове и минути и натиснете **ОК**. Ако желаете, напишете своя текстова бележка, която да се покаже, когато изтече времето и натиснете **ОК**, за да стартирате таймера за обратно отброяване.

- За да промените времето за обратно отброяване, изберете *Промени времето* или за да спрете таймера, изберете *Спри таймера*.

Ако часът за аларма настъпи, когато телефонът е в режим на готовност, телефонът издава тон и текстът на бележката мига, ако е зададено, или в противен случай се извежда *Край на обратното отброяване*. Спрете алармата, като натиснете произволен клавиш. Ако не се натисне клавиш, алармата



автоматично спира в рамките на 30 секунди. За да спрете алармата и да изтриете текста на бележката, натиснете **ОК**.

## Хронометър

С помощта на хронометъра можете да измервате време, да отчитате междинни времена или времена за обиколки. Докато отчитате времето, могат да се използват и останалите функции на телефона. За да зададете отчитане на времето с хронометъра във фонов режим, натиснете .

Използването на хронометъра изразходва батерията и времето за работа на телефона ще се намали. Внимавайте да не оставяте секундомера да работи във фонов режим, когато изпълнявате други операции с телефона си.

### Следене и разделяне на времето

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри*, *Хронометър* и *Раздел. времена*. Можете да изберете *Продължи*, ако сте задали отчитането на времето във фонов режим.
2. Натиснете **Старт**, за да започнете следенето на времето. Натиснете **Раздели** винаги, когато искате да отмерите междинно време. Междинните времена се изписват на дисплея под текущото време. Превъртете, за да прегледате времената.
3. Натиснете **Спри**, за да спрете следенето на времето.
4. Натиснете **Опции** и изберете:  
*Старт*, за да започнете отново следенето на времето. Новото време се добавя към предишното време.





*Запамети*, за да запаметите времето. Въведете име за измерваното време и натиснете **ОК**. Ако не въведете име, общото време ще се използва като заглавие.

*Нулиране*, за да нулирате времето, без да го запаметите.

### Междинни времена

Натиснете **Меню**, изберете *Екстри*, *Хронометър* и *Межд. времена*. Натиснете **Старт**, за да започнете времеизмерването и **Засечи**, за да получите междинно време. Натиснете **Спри**, за да спрете отчитането на междинно време. Натиснете **Опции** и можете да запаметите или нулирате междинните времена. Вижте "*Следене и разделяне на времето*" на страница 160.

### Преглеждане и изтриване на времена

Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Хронометър*.

Ако хронометърът не е занулен, можете да изберете *Пок. последното*, за да прегледате последното измерено време. Изберете *Покажи времена* и ще се покаже списък от имена или крайните времена от измерванията – изберете времената, които искате да видите.

За да изтриете запаметените времена, изберете *Изтрий времена*. Изберете *Изтрий всичко* и натиснете **ОК** или изберете *Едно по едно*, превъртете до времената, които искате да изтриете, натиснете **Изтрий** и натиснете **ОК**.

### Портфейл

В *Портфейл* можете да запаметите лична информация, например номер на кредитна карта и адреси. Данните, които са запаметени в портфейла, могат



лесно да бъдат изтеглени, докато прелиствате, за да попълвате автоматично полета за данни, например когато правите покупки. Можете също така да запаметявате кодове за достъп за онлайн услуги, които изискват потребителско име и парола.

Данните в портфейла са защитени с код за портфейла, който можете да определите, когато осъществите достъп до портфейла за първи път. В *Създайте код за портфейла*: въведете кода и натиснете **ОК**, за да потвърдите и в *Повторете кода на портфейла*: въведете отново кода и натиснете **ОК**. Вижте също "[Код на портфейла \(4 до 10 цифри\)](#)" на страница 19.

Ако искате да изтриете цялото съдържание на портфейла и кода, наберете \*#7370925538# (\*#res wallet# в букви) в режим на готовност. Трябва ви също така и кода за защита на телефона, вижте "[Кодове за достъп](#)" на страница 17.

За да добавите съдържанието в менюто на портфейла и за да го промените, отидете в менюто на портфейла. За да използвате съдържанието на портфейла в онлайн услуга, осъществете достъп до портфейла чрез браузъра, вижте "[Услуги \(Меню 11\)](#)" на страница 171.

## Осъществяване на достъп до менюто на портфейла

За да осъществите достъп до менюто на портфейла, натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Портфейл*. Въведете вашия код за портфейла и натиснете **ОК**, вижте "[Настройки за портфейла](#)" на страница 166. Изберете:

- *Профили порт.*, за да създадете комбинации на картите, например за различни услуги. Профилът за портфейл е полезен, когато услугата изисква да се попълнят много данни. Можете да изберете подходящия профил на портфейла, вместо да избирате поотделно различни карти.



- *Крти*, за да запаметите информация за лична карта. Можете да запаметявате информация за разплащателни карти, клиентски карти и карти за достъп, например комбинации от потребителско име и парола за различни услуги, също така адреси и потребителски данни. Вижте "[Запаметяване на данни на карта](#)" на страница 163.
- *Билети*, за да запаметите известията за електронните билети, които сте купили чрез онлайн услуга. За да прегледате билетите, натиснете **Опции** и изберете *Покажи*.
- *Разписки*, за да запаметите разписките за покупки чрез онлайн услуги.
- *Лични бележки*, за да запаметите всякакъв вид лична информация, която искате да защитите с ПИН-кода на портфейла. Вижте "[Лични бележки](#)" на страница 164.
- *Настройки*, вижте "[Настройки за портфейла](#)" на страница 166.

## Запаметяване на данни на карта

1. Влезте в портфейла и изберете *Крти*.
2. Изберете вида карта, за да запаметите данните:
  - *Разплащателна карта* – за кредитни и дебитни карти.
  - *Клиентска карта* – за клиентски карти.
  - *Карта за достъп* – за лични потребителски имена и пароли за онлайн услуги.
  - *Адресни карти* – за лични потребителски предпочитания при онлайн услуги.



- *Карта с инфо за потребителя* – за информация за връзка, например за адреси за фактури и доставки.
3. Ако не е добавена карта, натиснете **Доб. нов**, в противен случай натиснете **Опции** и изберете *Добавяне нова*.
  4. Попълнете полетата с детайлите.

Можете също така да получите по въздуха информация в телефона за дадена карта, ако тази услуга се поддържа от вашия доставчик на услуги. Ще бъдете уведомени към коя категория принадлежи картата. Запомнете или отхвърлете получената карта. Можете да прегледате и преименувате запомнената карта, но не и да я промените. За да проверите дали е възможно получаването на информация за картата по въздуха, се свържете с издателя на картата или доставчика на услуги.

### **Лични бележки**

Можете да получите лични бележки, например номера на сметки, пароли или кодове.

Осъществете достъп до портфейла и изберете *Лични бележки*. Натиснете **Опции** и можете да прегледате, допълните, редактирате избрана бележка, както и да сортирате бележките по име или по дата, или да ги изтривате. Когато преглеждате бележката, можете да промените или изтриете избраната бележка. Опцията *Изпр. като текст* е за копиране на бележката като текст, а опцията *Копир. в календ.* – за копиране на бележката в календара като напомняща бележка. *Използв. гетайл* е за извличане от бележка на номера, адреси на електронни пощи и уеб адреси.



## Създаване на профил за портфейл

След като запаметите данните на личната ви карта, можете да ги комбинирате заедно в профил за портфейла. Можете да използвате профила, за да изтеглите данни за портфейла от различни карти, докато прелиствате.

1. Осъществете достъп до портфейла и изберете *Профили порт..*
2. За да създадете нов профил на портфейла, ако няма добавен профил, натиснете **Доб. нов.** В противен случай натиснете **Опции** и изберете *Добавяне нова.*
3. Попълнете следните полета. Някои от полетата съдържат данни, които са избрани от портфейла. Трябва да запаметите тези данни, преди да можете да създадете профил за портфейла.
  - *Сега избири разплащателна карта* – изберете карта от списъка на разплащателните карти.
  - *Сега избири клиентска карта* – изберете карта от списъка на клиентските карти.
  - *Сега избири карта за гостъп* – изберете карта от списъка на картите за достъп.
  - *Сега избири карта с инфо за потребителя* – изберете карта от списъка на потребителските карти.
  - *Сега избири адрес за фактуриране* – изберете адрес от списъка с адресни карти.
  - *Сега избири адрес за гоставка* – изберете адрес от списъка с адресни карти.



- *Сега изберете адрес за изпращане разписка* – изберете адрес от списъка с адресни карти.
- *Сега изберете метод за прашане на разписката* – изберете начина за доставяне на разписката, *Разписка на телефонен номер* или *Разписката на електр. поща*.
- *Име на профила на портфейла*: въведете име за профила.

## Настройки за портфейла

Осъществете достъп до портфейла и изберете *Настройки*. Изберете:

- *Промяна на кода*, за да промените кода на портфейла.
- *ИД на телефона*, за настроите RFID кода.

## Ръководство за плащане на покупки с портфейла

- За да пазарувате, осъществете достъп до желаната страница на услуги, която поддържа портфейла. Услугата трябва да поддържа спецификацията Electronic Commerce Modeling Language. Вижте "[Осъществяване на връзка с услуга](#)" на страница 173.

Изберете продукта, който искате да купите, и преди да купувате, прочетете внимателно предоставената информация.



**Забележка:** Текстът може да не се събира на един екран.

Следователно преди да закупите, се уверете, че сте прегледали и прочели целия текст.

- За заплащане на продукти, които искате да закупите, телефонът пита дали искате, или не искате да използвате портфейла. Телефонът изисква и ПИН-кода на вашия портфейл.



- Изберете картата, с която искате да платите, от списъка "Разплащателни карти". В случай, че данните, които получите от доставчика на услуги, поддържат спецификацията Electronic Commerce Modeling Language, телефонът автоматично попълва информацията за кредитна карта или профила на портфейла от портфейла.
- Потвърдете покупката и информацията се препраща.
- Можете да получите известие или цифрова разписка за покупката.
- За да затворите портфейла, изберете *Затвори портф.*. Ако не използвате портфейла в продължение на 5 минути, приложението автоматично се затваря.



**Забележка:** Ако сте се опитвали да осъществите или сте осъществили достъп до поверителна информация, изискваща пароли (например, вашата банкова сметка), изчиствайте кеш паметта на телефона след всяка употреба.

За да изчистите кеш паметта, вижте "[Кеш паметта](#)" на страница [180](#).

## Синхронизация

Синхронизацията ви позволява да запаметите вашите данни от календара и контактите в отдалечен Интернет сървър или съвместим персонален компютър. Ако сте запаметили данните в отдалечения Интернет сървър, можете да синхронизирате вашия телефон, като стартирате синхронизацията от вашия телефон. Синхронизацията с отдалечен сървър е услуга на мрежата. Можете също да синхронизирате данните от контактите и календара на вашия телефон така, че да съответстват на данните във вашия съвместим компютър, като стартирате синхронизацията от компютъра. Данните за контакти в СИМ-картата няма да се синхронизират.



Имайте предвид, че приемането на повикване по време на синхронизацията ще я прекрати и ще трябва да я стартирате отново.

## Синхронизиране от вашия телефон

Преди да синхронизирате от вашия телефон, може да се наложи да направите следното:

- Абонирайте се за услуга за синхронизация. За повече информация относно наличността и настройките на услугите за синхронизация се обърнете към вашия мрежов оператор или към доставчика на услуги.
- Изтеглете настройките за синхронизация от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, вижте "[Настройки за синхронизация](#)" на страница 169.
- Задайте настройките за връзка, които са ви нужни за синхронизация. Вижте "[Настройка на телефона за определена услуга](#)" на страница 172.

За да стартирате синхронизацията от вашия телефон:

1. Активирайте настройките за връзка, които са ви нужни за синхронизация. Вижте "[Настройка на телефона за определена услуга](#)" на страница 172.
2. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри*, *Синхронизиране* и *Настройки* и *Актив. настр. за Интернет синхр.* Превъртете до набора, който искате да активирате, и натиснете **Активир.** Маркирайте данните за синхронизиране. Вижте *Данни за синхронизиране* в "[Настройки за синхронизация](#)" на страница 169.
3. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри*, *Синхронизиране* и *Синхронизиране*.





4. Маркираните данни от активния набор ще бъдат синхронизирани след потвърждение.

Имайте предвид, че първото синхронизиране или синхронизиране след прекъсване може да отнеме до 30 минути докато приключи, ако контактите или календарът са пълни.

### Настройки за синхронизация

Можете да получите настройките за синхронизация като съобщение "по въздуха" от мрежовия оператор или доставчика на услуги. За да получите настройките "по въздуха", вижте "[Услуга за получаване на настройки "по въздуха"](#)" на страница 36.

### Въвеждане на настройките ръчно

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри, Синхронизиране и Настройки*.
2. Изберете *Актив. настр. за Интернет синхр..*
3. Превъртете до набора, който искате да активирате, и натиснете **Активир..**  
Трябва да активирате набора, в който искате да съхраните настройките за синхронизиране. Набор е комбинация от настройки, необходими за осъществяване на връзка към услуга.
4. Изберете *Пром.актив.настр. за Интерн. синхр..* Изберете всяка настройка една по една и въведете всички необходими настройки.
  - *Име на настройките*: Наберете името на комбинацията и натиснете **ОК**.
  - *Данни за синхронизиране*. Маркирайте данните, които искате да синхронизирате, *Контакти* и/или *Календар* и натиснете **Готово**.



- *Адреси на базите данни.* Изберете *База данни на контактите* и/или *База данни за календара*, които трябва да бъдат редактирани. Въведете името на базата данни и натиснете **ОК**.
- *Име на потребителя.* Въведете името на потребителя и натиснете **ОК**.
- *Парола.* Наберете паролата и натиснете **ОК**.
- *Сървър за синхронизация.* Въведете името на сървъра и натиснете **ОК**.
- *Настройки на връзката,* за да определите настройките за връзка, необходими за синхронизация. Вижте "[Ръчно въвеждане на настройките за услугите](#)" на страница 172.

Изберете всяка от настройките една по една и въведете всички необходими настройки. Свържете с вашия мрежов оператор или доставчик на услуги, за да получите настройките.

Изберете *Настройки за синхронизиране с РС*, за да въведете настройките за синхронизация след сигнал от сървъра. Изберете:

- *Име на потребителя.* Въведете името на потребителя и натиснете **ОК**.
- *Парола.* Наберете паролата и натиснете **ОК**.

## **Синхронизиране от вашия компютър**

За да синхронизирате контактите и календара от вашия компютър, използвайте ИЧ връзка или кабел за данни. Трябва също така да инсталирате софтуера PC Suite от вашия телефон на вашия компютър. Стартирайте синхронизацията от вашия компютър, използвайки PC suite.



## ■ Услуги (Меню 11)



**Забележка:** За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Можете да осъществите достъп до различни услуги с брауъра на вашия телефон. Тези услуги могат да включват например прогнози за времето, новини или разписание на полетите и финансова информация.

Проверете за наличността, цените и тарифите на услугите при вашия мрежов оператор и/или доставчика, чиито услуги искате да използвате.

Доставчиците на услуги ще ви дадат също и указания как да ползвате предоставяните от тях услуги.

С брауъра на вашия телефон можете да преглеждате услугите, които използват на техните страници Wireless Mark-Up Language (WML) или разширен HyperText Mark-up Language (XHTML). Тъй като дисплеят и количеството памет на телефона са много по-малки, отколкото на компютъра, съдържанието на Интернет се показва по различен начин на дисплея на телефона. Имайте предвид, че е възможно да не виждате всички детайли на Интернет страниците.

### Основни стъпки за осъществяване на достъп и използване на услуги

1. Съхранете настройките на услугата, които се изискват за осъществяване на достъп до услугата, която искате да използвате. Вижте страница [172](#).



2. Осъществете връзка с дадена услуга. Вижте страница [173](#).
3. Започнете прелистването на страниците на услугата. Вижте страница [174](#).
4. След като приключите с прелистването, прекратете връзката с услугата. Вижте страница [176](#).

## Настройка на телефона за определена услуга

Можете да получите настройките за услуги като съобщение "по въздуха" от мрежовия оператор или доставчик на услуги, предлагащи услугата, която искате да използвате. Можете също така да въведете ръчно настройките или да добавите и промените настройките с PC Suite.

За повече информация и подходящите настройки се свържете с мрежовия оператор или доставчика на услуги, който предлага услугата, която искате да използвате.

За да получите настройките за услуги "по въздуха", вижте "[Услуга за получаване на настройки "по въздуха"](#)" на страница [36](#).

## Ръчно въвеждане на настройките за услугите

1. Натиснете **Меню**, изберете **Услуги**, **Настройки** и **Настройки на връзката**.
2. Изберете **Активни настройки за услуги**.
3. Превъртете до набора за връзка, който искате да активирате, и натиснете **Активир..**

Трябва да активирате набора връзка, в който искате да съхраните настройките за услугите. Набор за връзка е комбинация от настройки, необходими за осъществяване на връзка с услуга.



4. Изберете *Промени активни настройки услуги*.

Изберете всяка от настройките една по една и въведете всички необходими настройки в съответствие с информацията, получена от вашия мрежов оператор или доставчик на услуги. Имайте предвид, че всички настройки, отнасящи се до носителя, се намират в менюто *Настройки на носителя*.

## Осъществяване на връзка с услуга

Най-напред се уверете, че настройките на услугата, която искате да използвате, са активирани. За да активирате настройките:

- Натиснете **Меню**, изберете *Услуги*, *Настройки* и *Настройки на връзката*. Изберете *Активни настройки за услуги*, превъртете до набора за връзка, който искате да активирате, и натиснете **Активир..**

Второ, осъществете връзка с услугата. Има три начина за връзка:

- Отворете стартовата страница, например началната страница на доставчика на услуги:

Натиснете **Меню** и изберете *Услуги* и *Начална стр.*, или в режим на готовност натиснете и задръжте .

- Изберете маркер на услугата:

Натиснете **Меню**, изберете *Услуги* и *Маркери* и изберете маркер.

Ако маркерът не работи с активните в момента настройки на услугата, активирайте друг набор от настройки на услугата и опитайте отново.



- Въведете адреса на услугата:

Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Отиди на адрес**. Въведете адреса на услугата и натиснете **ОК**.

## Прелистване на страниците на услуга

След като вече сте осъществили връзка с услугата, можете да започнете да прелиствате нейните страници. Функцията на клавишите на телефона може да е различна в различните услуги. Следвайте текстовите указания на дисплея на телефона. За повече информация се свържете с доставчика си на услуги.

Обърнете внимание, че ако за носител на данни е избран (E)GPRS, докато преглеждате, в горния ляв ъгъл на дисплея се показва индикаторът . Ако приемете повикване или текстово съобщение, или осъществите повикване по време на (E)GPRS връзка, индикаторът  ще се появи в горния десен ъгъл на дисплея, за да покаже, че GPRS връзката е отложена (задържана). След повикване например, телефонът се опитва да възстанови (E)GPRS връзката.

## Използване на клавишите на телефона по време на прелистване

- Използвайте произволен клавиш за превъртане, за да прелиствате в страницата.
- За да изберете маркиран елемент, натиснете  или натиснете **Опции**, за да изберете опцията за отваряне на линка.
- За да въведете букви и цифри, натискайте клавишите  -  и за да въведете специални символи, натискайте клавиша .



## Опции при прелистване

Натиснете **Опции** и могат да се появят следните опции. Доставчикът на услуги може да предлага и други опции. Изберете:

- **Бърз достъп**, за да отворите нов списък с опции, които са например специфични за страницата.
- **Добави маркер**, за да запаметите страницата като маркер.
- **Маркери**: Вижте "**Маркери**" на страница [177](#).
- **Линк. изтегляне**, за да се покаже списъкът с маркери за изтегляне.
- **Други опции** – за да се покаже списък с други опции, например опции за портфейла и някои опции за защита.
- **Отвори отново**, за да отворите отново и обновите текущата страница.
- **Прекрати**: Вижте "**Прекъснете връзката с услугата**" на страница [176](#).



**Забележка:** Ако сте се опитвали да осъществите или сте осъществили достъп до поверителна информация, изискваща пароли (например, вашата банкова сметка), изчиствайте кеш паметта на телефона след всяка употреба.

За да изчистите кеш паметта, вижте "**Кеш паметта**" на страница [180](#).

## Директно повикване

Браузърът поддържа функции, до които можете да осъществите достъп, докато браузвате. Можете да водите разговор, да изпращате DTMF тонове по време на повикване и да запаметявате име и телефонен номер от страница.



## Прекъснете връзката с услугата

За да спрете прелистването и прекратите връзката, натиснете **Опции** и изберете **Прекрати**. Когато на дисплея се изпише текстът *Да прекратя ли търсенето?*, натиснете **Да**.

Или натиснете  двукратно, или натиснете и задръжте .

## Настройки на показване на браузъра

Докато браузвате, натиснете **Опции** и изберете **Други опции** и **Настр. на показв.**, или в режим готовност натиснете **Меню** и натиснете **Услуги**, **Настройки** и **Настройки на показване**.

- Изберете **Пренасяне на текста**. Изберете **Включено** и текстът продължава на следващия ред. Ако изберете **Изключено**, текстът ще бъде съкратен.
- Изберете **Размер на шрифта** и изберете **гребен**, **Нормален** или **Егър**.
- Изберете **Показване на изображения**. Изберете **Не** и картинки от страницата няма да се появяват. Това може да ускори браузването на страници, които съдържат множество картинки.
- Изберете **Сигнали** и **Сигнал за незащитена връзка** и **Да**, за да настроите телефона на аларма, когато защитена връзка се промени в незащитена по-време на браузване. Изберете **Сигнал за незащитени елементи** и **Да**, за да настроите телефона да алармира, когато защитена страница съдържа незащитен елемент.
- Изберете **Шифриране на символи** и **Шифриране на съдържание**, за да изберете кодиране на съдържанието на страницата на браузъра. Изберете





*Unicode (UTF-8) уеб адреси* и *Включено*, ако искате телефонът да изпрати URL като UTF-8 кодиране.

## Cookies

Cookies са данни, които сайтът съхранява в кеш паметта на браузъра в телефона ви. Данните могат да бъдат например вашата потребителска информация или предпочитанията ви за прелистване. Cookies се съхраняват, докато не изчистите кеш паметта, вижте "*Кеш паметта*" на страница 180.

1. Докато прелиствате, натиснете **Опции** и изберете *Други опции*, *Защита и Cookies* или в режим на готовност натиснете **Меню** и изберете *Услуги*, *Настройки*, *Настройка защита* и *Cookies*.
2. Изберете *Разрешавам* или *Отказ*, за да разрешите или не получаването на Cookies от телефона.

## Маркери

Можете да съхраните адреси на страници като маркери в паметта на телефона.

1. Докато прелиствате, натиснете **Опции** и изберете *Маркери* или в режим готовност натиснете **Меню** и изберете *Услуги* и *Маркери*.
2. Превъртете до маркера, който искате да използвате, и натиснете **Опции**.
3. Изберете *Отвори*, за да осъществите връзка със страницата, свързана с маркера. Можете също така да видите заглавието и адреса, да промените или изтриете избрания маркер, или да изпратите директно до друг



телефон като маркер или като съобщение "по въздуха", или да създадете нов маркер.

Имайте предвид, че във вашия телефон може да има някои предварително инсталирани маркери за сайтове, принадлежащи на Nokia. Nokia не дава гаранции и не поддържа тези сайтове. Ако решите да ги посетите, трябва да вземете същите предпазни мерки за защита или съдържание, каквито бихте взели при всеки Интернет сайт.

### Получаване на маркер

Когато получите маркер (изпратен като маркер), на дисплея се появява текстът *1 маркер е получен*. Натиснете **Покажи**, след това **Опции** и изберете *Покажи*, за да видите маркера, *Запомети*, за да запомните маркера или *Отхвърли*, за да го отхвърлите.

### Изтегляне

1. За да изтеглите повече тонове, изображения, игри или приложения в телефона, натиснете **Меню** и изберете *Услуги* и *Линк. изтегляне*.
2. Изберете *Изтегл. тонове*, *Изтегл. графики*, *Изтегляне игри* или *Изтегл. прилож.*, за да изтеглите тонове, изображения, игри или съответно приложения.

Изтегляйте съдържание само от източници, на които имате доверие.



## Входяща пощенска кутия на мрежата

Телефонът може да получава съобщения от мрежата (принудителни съобщения), изпратени от доставчика на услуги. Съобщения от мрежата са например информирание за новини и те могат да съдържат текстово съобщение или адрес на услуга.

За достъп до *Вх. п. к. на мреж.* в режим на готовност, когато получите съобщение от мрежата, натиснете **Покажи**.

- Ако натиснете **Изход**, съобщението се прехвърля във *Вх. п. к. на мреж.*. За да осъществите по-късно достъп до *Вх. п. к. на мреж.*, натиснете **Меню**, изберете *Услуги* и *Вх. п. к. на мреж.*.

За да осъществите достъп до *Вх. п. к. на мреж.*, докато браузвате, натиснете **Опции** и изберете *Други опции* и *Вх. п. к. на мреж.*. Превъртете до исканото съобщение и натиснете **Опции**. Изберете *Изтегляне*, за да активирате браузъра и да изтеглите съдържанието на маркера, или *Детайли*, за да се изпише подробна информация за съобщението от мрежата, или изберете *Изтрий*, за да го изтриете.

## Настройки на входящата пощенска кутия на мрежата

Натиснете **Меню**, изберете *Услуги*, *Настройки* и *Настр. на вход. п.к. на мрежата*.

- Изберете *Съобщения на мрежата* и *Включени* (или *Изключени*), за да настроите телефона да получава (или да не получава) съобщения на мрежата.



- Изберете **Автоматична връзка**. Ако сте настроили телефона да получава съобщения от мрежата и изберете **Автоматичната връзка е включена**, телефонът автоматично ще активира браузъра от режим на готовност, когато телефонът е получил съобщение от мрежата.

Ако изберете **Автоматичната връзка е изключена**, телефонът ще активира браузъра само след като изберете **Изтегляне**, когато телефонът е получил съобщение от мрежата.

## Кеш паметта

Информацията или услугите, до които сте осъществили достъп, се съхраняват в кеш паметта на телефона. Кеш паметта е буферна памет, която се използва за временно съхраняване на данни. За да изчистите кеш паметта:

- докато прелиствате, натиснете **Опции** и изберете **Други опции** и **Изчисти кеш** или
- в режим готовност, натиснете **Меню** и изберете **Услуги** и **Изчисти кеш**.

## Защита на браузъра

Функциите за защита може да се изискват за някои услуги, като например банкови услуги или пазаруване от сайт. За такива връзки ще са ви необходими сертификати и модул за защита, с които вашата СИМ-карта може би разполага. За повече информация се свържете с вашия доставчик на услуги.



## Модул за защита

Модулът за защита може да съдържа сертификати и частни и публични кодове. Модулът за защита е предназначен за подобряване на услугите за защита на приложения, изискващи връзка с брауъра, и ви позволява да използвате електронен подпис. Сертификатите са запазени в модула за защита от доставчика на услуги.

Натиснете **Меню** и изберете *Услуги, Настройки, Настройка защита* и *Настройка на модула за защита*. Изберете:

- *Данни на модула за защита* – показва етикета на модула за защита, неговото състояние, производител и сериен номер.
- *Искане на ПИН за модула*, за да настроите телефона да изисква ПИН за модула, когато използва услуги с модул за защита. Въведете кода и натиснете *Включено*. За да изключите изискването на ПИН за модула, изберете *Изключено*.
- *Промяна на ПИН-кода на модула*, за да промените ПИН-кода за модул, ако е позволено от модула за защита. Въведете ПИН-кода за модула и след това въведете два пъти новия код.
- *Промяна на ПИН-кода за подпис*. Изберете ПИН-кода за подпис, който искате да промените. Въведете ПИН-кода и след това въведете два пъти новия код.

Вижте също *“Кодове за достъп”* на страница 17.



## Сертификати

Има три вида сертификати: за сървър, за достъп и за потребител.

- Телефонът използва сертификат за сървър, за да създаде връзка с подобрена защита до сървъра с информация. Телефонът получава сертификата за сървър от доставчика на услуги, преди да се осъществи връзката, и неговата валидност се проверява, използвайки запаметените в телефона сертификати за достъп. Сертификатите за сървър не са запаметени.

Индикаторът за защита  се показва по-вreme на връзка, ако предаването на данни между телефона и сървъра със съдържание е кодирано.

- Сертификати за достъп се използват от някои услуги, например банкови услуги, за проверяване валидността на други сертификати. Сертификатите за достъп може да са запаметени от доставчика на услуги в модула за защита или може да се изтеглят от мрежата, ако услугата поддържа използването на сертификати за достъп.
- Потребителските сертификати се издават от органи по сертификация. Потребителските сертификати се изискват например, за да се направи електронен подпис. Те свързват потребителя със специфичен личен ключ в модула за защита.





**Важно:** Обърнете внимание, че въпреки използването на сертификати да намалява значително риска, свързан с използването на отдалечени връзки и инсталация на софтуер, те трябва да се използват правилно, за да се възползвате от повишената защита. Съществуването на сертификати само по себе си не предлага защита; мениджърът на сертификати трябва да съдържа правилни, автентични или сигурни сертификати, за да има повишена защита.

**Важно:** Сертификатите имат ограничен период на давност. Ако се изписва "Изтекъл сертификат" или "Сертификатът още не е валиден" въпреки, че сертификатът трябва да е валиден, проверете дали са правилни датата и часът в телефона.

**Важно:** Преди да промените тези настройки, трябва да се уверите, че наистина имате доверие на собственика на сертификата и че сертификатът наистина принадлежи на него.

## Електронен подпис

С вашия телефон можете да правите електронен подпис. Подписът може да бъде проследен обратно до вас чрез частния код на модула за защита и свързания с него сертификат, който е бил използван при изготвяне на подписа. Използването на електронен подпис може да има същата сила, както ако се подпишете на хартиен лист, договор или друг документ.

За да направите електронен подпис, изберете линк в страница, например заглавие на книга, която искате да купите, и цената ѝ. Текстът за подписване (вероятно сума, дата и др.) ще бъде показан.



Проверете дали заглавният текст е **Четене** и дали се показва иконата за електронен подпис .



**Забележка:** Ако иконата за електронен подпис не се появи, станал е пробив в защитата и не трябва да въвеждате никакви лични данни, като например вашия ПИН за подпис.

За да подпишете текста, първо го прочетете целия и след това можете да изберете **Подпис**.



**Забележка:** Текстът може да не се събира на един екран. Следователно, уверете се, че сте прегледали и сте прочели целия текст, преди да се подпишете.

Изберете потребителския сертификат, който искате да използвате. Въведете ПИН-кода за подпис (вижте "**Обща информация**" на страница 17) и натиснете **ОК**. Иконата за електронен подпис ще изчезне, а услугата може да изпрати потвърждение за покупката ви.

## ■ Фаворити (Меню 12)

За да осъществите бързо достъп до някои определени функции, натиснете **Меню**, изберете **Иди на** и изберете функцията от списъка.

Ако няма функции в списъка, натиснете **Добави**, превъртете до функцията, която искате да добавите в списъка, и натиснете **Маркир..**

За да отстраните или добавите повече функции към списъка, вижте "**Лични команди за бърз достъп**" на страница 120.





## ■ СИМ услуги (Меню 13)



Освен функциите, налични в телефона, СИМ-картата ви може да предоставя допълнителни услуги, до които бихте могли да осъществите достъп в меню 13. Меню 13 се показва само ако се поддържа от вашата СИМ-карта. Името и съдържанието на менюто зависят изцяло от наличните услуги.



**Забележка:** За наличност, цени и информация за използването на СИМ-услугите се свържете с вашия доставчик на СИМ-картата, например мрежовия оператор, доставчика на услуги или друг търговец.

Можете да настроите телефона да ви показва съобщенията за потвърждение, изпращани между вашия телефон и мрежата, когато използвате СИМ услугите, като изберете опцията *Да* в менюто *Потвържг. действ. на СИМ услуги* в *Настройките на телефона*.

Имайте предвид, че осъществяването на достъп до тези услуги може да включва изпращане на текстово съобщение (SMS) или осъществяване на повикване, за което се плаща.



## 7. Свързване с РС

---

Можете да изпращате и получавате електронна поща, както и да осъществявате достъп до Интернет, когато телефонът ви е свързан със съвместим компютър чрез ИЧ връзка или кабел за данни. Можете да използвате телефона с редица приложения за свързване с РС и приложения за предаване на данни. С PC Suite можете например да синхронизирате контактите, календара и бележките за задачи между телефона и съвместимия компютър.

Повече информация и файлове за изтегляне можете да намерите на уебсайта на Nokia – [www.nokia.com/support/phones/6220](http://www.nokia.com/support/phones/6220).

### ■ PC Suite

PC Suite съдържа следните приложения:

- **Nokia Application Installer** (Инсталатор на Nokia за приложения) – за инсталиране на Java приложения от съвместим компютър в телефона.
- **Nokia Image Converter** (Конвертор на Nokia за изображения) – за да превръщате изображенията в поддържани формати, годни за мултимедийни съобщения или тапет, и да ги прехвърляте в телефона си.
- **Nokia Sound Converter** (Конвертор на Nokia за звук), за да редактирате полифонични тонове на звънене, така че да са съвместими с вашия телефон, и да ги прехвърляте в телефона.



- **Nokia Content Copier** (Копиращо устройство на Nokia), за да копирате данни и копия на информационни данни от телефона в съвместим компютър или друг съвместим телефон Nokia.
- **Nokia Settings Manager** (Мениджър на Nokia за настройки), за да промените и изпращате своите браузър маркери или да актуализирате наборите за връзка във вашия телефон. Можете също така да търсите радиоканали, както и да изтривате или модифицирате настоящите радиоканали в телефона.
- **Nokia Phone Editor** (Телефонен редактор на Nokia), за да изпращате текстови съобщения и да промените контактите във вашия телефон.
- **Nokia Phone Browser** (Телефонен браузър на Nokia) – за преглеждане на съдържанието на папката Галерия от вашия телефон на съвместим компютър. Можете да прелиствате картинки и аудиофайлове, както и да модифицирате файлове в паметта на телефона и да прехвърляте файлове между телефона и компютъра.
- **Nokia Multimedia Player** (Мултимедиян плеър на Nokia), за да възпроизвеждате на съвместим компютър звуци, изображения и видеоклипове.
- **Nokia PC Sync** (Синхронизация с компютър на Nokia) – за синхронизиране на контакти, календара и бележките за задачи между вашия телефона и съвместим компютър.
- Модемните драйвери за данни на Nokia 6220 ви дават възможност да използвате телефона си като модем.



- **Nokia Modem Options (Опции за модем на Nokia)** съдържа настройки за HSCSD и (E)GPRS връзки.
- **Nokia Connection Manager (Мениджър за връзки на Nokia)**, за да изберете типа връзка между компютъра и телефона.

Поради защита на авторските права, някои изображения, тонове на звънене и друго съдържание има вероятност да не могат да се копират, модифицират, прехвърлят или препращат.

## (E)GPRS, HSCSD и CSD

С вашия телефон можете да използвате следните услуги за предаване на данни: EGPRS (Усъвършенствана технология GPRS), GPRS (Радио услуга за предаване на пакети данни), HSCSD (Високоскоростно предаване на данни) и CSD (Предаване на данни, *GSM ганни*).

За наличие и абонамент за услуги за предаване на данни се обърнете към мрежовия си оператор или към доставчика на услуги.

Имайте предвид, че използването на услугите HSCSD изразходва батерията на телефона по-бързо от нормалните гласови повиквания или повиквания за данни. Може да се наложи да свържете телефона със зарядно устройство, докато трае трансферът на данни.

Вижте "[\(E\)GPRS модемни настройки](#)" на страница [126](#).



## ■ Използване на приложения за предаване на данни

Информация за използването на приложения за предаване на данни можете да намерите в документацията, предоставена с тях.

Имайте предвид, че не се препоръчва осъществяване или отговаряне на телефонни повиквания по време на връзка с компютър, тъй като това може да прекъсне операцията.

За по-добра работа по време на повиквания за предаване на данни поставете телефона върху неподвижна повърхност с клавиатурата надолу. Не местете телефона и не го дръжте в ръката си по време на повиквания за предаване на данни.



## 8. Информация за батериите

---

### ■ Зареждане и разреждане

Телефонът ви се захранва от зареждаема батерия.

Не забравяйте, че една нова батерия достига своите пълноценни качества едва след два или три цикъла на зареждане и разреждане!

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в края на краищата се изтощава окончателно. Нова батерия трябва да се закупи, когато времето на работа (време на разговори и време в готовност) стане забележимо по-кратко от нормалното.

Използвайте само одобрени от производителя батерии и презареждайте вашата батерия само със зарядно устройство, одобрено от производителя. Откачете зарядното устройство, когато не го ползвате. Не оставяйте батерията свързана към зарядно устройство повече от седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота ѝ. Ако една изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Екстремалните температури могат да повлияят върху способността на батерията да се зарежда:

Използвайте само предназначени за целта батерии.

Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия.

Не свързвайте батерията накъсо. Случайно късо съединение може да възникне, когато метален обект (монета, кламер или писалка) осъществи пряк контакт на + и - полюсите на батерията (метални ленти на батерията) например, когато носите резервна батерия в джоба или в чантичката си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея обект.



Оставянето на батерията на горещи или студени места – например в затворена кола в летни или зимни условия – ще намали капацитета и живота на батерията. Старайте се да съхранявате батерията при температури от 15°C до 25°C. Телефон с гореща или студена батерия може временно да не работи дори ако батерията е напълно заредена. Издръжливостта на батериите е особено ограничена при температури доста под нулата.

Не изхвърляйте батериите в огън!

Изхвърляйте батериите в съответствие с местните разпоредби (например за рециклиране). Не ги изхвърляйте като останалите домакински отпадъци.



# ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

---

Вашият телефон е изделие с превъзходен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Предложенията, изложени по-долу, ще ви помогнат да изпълните задълженията по гаранцията и да се радвате на това изделие в продължение на много години.

- Пазете телефона и всички негови части и аксесоари далеч от обсега на малки деца.
- Пазете телефона сух. Валежите, влажността и всички видове течности или влагата съдържат минерали, които водят до корозия на електронните схеми.
- Не използвайте и не съхранявайте телефона в прашни, замърсени места. Подвижните му части могат да се повредят.
- Не съхранявайте телефона на горещи места. Високите температури могат да скъсат живота на електронните устройства, да повредят батериите и да изкривят или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте телефона на студени места. Когато той се загрее (до нормалната си температура), във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте телефона. Манипулации, извършвани от неспециалист, могат да го повредят.
- Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте телефона. При грубо боравене с телефона може да се счупят вътрешните платки.





- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни детергенти за почистване на телефона.
- Не боядисвайте телефона. Боите могат да блокират подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- При замяна използвайте само доставената или одобрена антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят телефона и да нарушат разпоредбите, свързани с радиопредавателните устройства.

Всичко казано по-горе се отнася еднакво както за вашия телефон, така и за батерията, зарядното устройство и който и да е аксесоар. Ако някое от тях не работи правилно, занесете го в най-близкия квалифициран сервис. Персоналът ще ви помогне и ако е необходимо, ще организира поправката.



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

---

## ■ Безопасност при движение по пътищата

Не използвайте ръчния телефон, докато управлявате автомобил. Винаги поставяйте телефона в поставката; не оставяйте телефона на седалката на пътника или някъде, където той може да падне при сблъскване или внезапно спиране.

Запомнете, безопасността на движението е винаги на първо място!

## ■ Работна среда

Запомнете, че трябва да спазвате всички специализирани правилници, в сила за дадена област, и винаги да изключвате телефона, когато неговото използване е забранено, както и когато той може да предизвика смущения или опасности.

Използвайте телефона само в нормално работно положение.

Частите на телефона са магнитни. Телефонът може да привлече метални предмети, а хората, ползващи слухови апарати, не трябва да държат телефона до ухото със слуховия апарат. Винаги поставяйте телефона на стойката, тъй като слушалката може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до телефона, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.



## ■ Електронни устройства

По-голямата част от модерното електронно оборудване е екранирано от радиочестотни (RF) сигнали. Възможно е все пак дадено електронно оборудване да не е екранирано срещу радиочестотните (RF) сигнали на вашия телефон.

### Генератори на сърдечни честотни импулси (Пейсмейкъри):

За избягване на евентуални смущения производителите на генератори за сърдечни честотни импулси препоръчват спазване на минимално отстояние от 20 см (6 инча) между безжичния телефон и пейсмейкъра. Тези препоръки са в съответствие с независимите проучвания и препоръки на Wireless Technology Research. Хора с пейсмейкъри:

- Трябва винаги да държат телефона на повече от 20 см (6 инча) от своя пейсмейкър, когато телефонът е включен;
- Не бива да носят телефона в джоб на гърдите;
- За намаляване на възможни смущения телефонът трябва да се държи на ухото, противоположно на пейсмейкъра.
- Ако имате причини да подозирате, че възникват смущения, незабавно изключете телефона.

### Слухови апарати

Някои цифрови клетъчни телефони могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати. В случай на подобни смущения, потърсете консултация с оператора.



## **Други медицински устройства**

Работата на всяко приемо-предавателно радиооборудване, включително и на клетъчните телефони, може да внесе смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. При въпроси за правилната защита на медицинските устройства от външна радиочестотна енергия се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключвайте телефона си в болнични комплекси, ако поставените там разпоредби изискват това. Възможно е болничните и здравни комплекси да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

## **Моторни превозни средства**

Радиочестотните сигнали могат да окажат влияние върху недостатъчно екранирани автомобилни електронни системи (напр. системи за електронно впръскване на горивото, електронни системи срещу хлъзгане (блокиране на спирачките), електронни системи за контрол на скоростта, системи за задействане на въздушна възглавница). За целта направете справка с производителя на вашето превозно средство или с упълномощен негов представител. Трябва да се консултирате и с производителя на всяко оборудване, допълнително добавено към вашата кола.

## **Обекти с обявени предупреждения**

Изключвайте телефона във всички обекти, където това се изисква от обявени предупреждения.



## ■ Потенциално взривоопасна атмосфера

Изключвайте телефона във всички участъци, където съществува потенциално взривоопасна атмосфера. Спазвайте всички обозначения и инструкции. Искри в подобни участъци могат да предизвикат експлозия или пожар, водещи до телесни наранявания или дори до смърт.

На потребителите се препоръчва да изключват телефона, когато се намират в бензиностанция (автосервиз). На потребителите се напомня да спазват ограниченията върху използването на радиоапаратура в складове за гориво (зони за съхраняване и разпространение на горива), химически заводи или при провеждане на взривни работи.

Участъците с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно обозначени. Това включва трюмовете на кораби, съоръжения за съхраняване и прехвърляне на химични продукти, моторни превозни средства, използващи втечнен природен газ (като пропан или бутан); участъци, където въздухът съдържа химикали или частици, като например зърно, прах или метален прах; както и на всички други места, в които обикновено се изисква спиране на двигателя.

## ■ Моторни превозни средства

Само квалифициран персонал може да инсталира и обслужва телефона в превозно средство. Неправилната инсталация или обслужване може да бъде опасна и да направи невалидна всяка гаранция, отнасяща се до устройството.

Редовно проверявайте дали клетъчното телефонно оборудване във вашия автомобил е правилно инсталирано и работи.

Не съхранявайте запалителни течности, газове или експлозивни в едно и също отделение с телефона, неговите части и принадлежности.

За моторните превозни средства, оборудвани с въздушна възглавница, трябва да се помни, че тя се издува с голяма сила. Не поставяйте обекти, включително инсталирано



или преносимо клетъчно оборудване, в участъка над въздушната възглавница, както и в областта, в която тя се издува. Ако автомобилното клетъчно оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се издуе, това може да доведе до сериозни наранявания.

Ползването на телефона в полет е забранено. Изключете вашия телефон преди качване в самолет. Използването на клетъчни телефони в самолет може да е опасно за работата на самолета, да наруши функционирането на клетъчната мрежа и е противозаконно.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекратяване или отказ на клетъчни телефонни услуги за нарушителя, до съдебни действия или до двете.

## ■ Аварийни повиквания



**Важно:** Този телефон, подобно на всеки безжичен телефон, работи с помощта на радиосигнали, клетъчни и наземни мрежи, а също и с функции, програмирани от потребителя. Поради тази причина не може да се гарантира връзка при всички случаи. Следователно, за осъществяване на важни комуникации (например бърза медицинска помощ) не трябва никога да разчитате единствено на който и да било клетъчен телефон.

Аварийните повиквания може да не са възможни за всички клетъчни телефонни мрежи или при използване на определени мрежови услуги и/или характеристики на телефона. Проверете това с местния доставчик на услуги.

### За провеждане на аварийно обаждање:

1. Ако телефонът не е включен, включете го. Проверете дали силата на сигнала е подходяща.  
Някои мрежи може да изискват правилно поставени в телефона, валидни СИМ-карти.



2. Натиснете  толкова пъти, колкото е нужно (например, за да излезете от повикване, да излезете от меню и т.н.), за да изчистите дисплея и да подготвите телефона за повиквания.
3. Наберете аварийния номер за сегашното си местоположение (напр. 112, 911 или друг официален аварийен номер). Аварийните номера са различни на различните места.
4. Натиснете клавиш  .

Ако се използват определени функции, може да се наложи да ги изключите преди да осъществите аварийното повикване. Консултирайте се с това ръководство и местния оператор.

При аварийно повикване не забравяйте да предадете цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Запомнете, че вашият клетъчен телефон може да бъде единственото комуникационно средство на мястото на произшествието – не прекъсвайте разговора, докато не получите разрешение да го направите.

## ■ Сертификационна информация (СИП)

ТОЗИ МОДЕЛ ТЕЛЕФОН ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ИЗЛАГАНЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА РАДИОВЪЛНИ.

Вашият мобилен телефон представлява радио приемо-предавател. Той е проектиран и произведен така, че да не надвишава гранични стойности за излагане на въздействието на радиочести (РЧ), препоръчани от международните насоки (ICNIRP). Тези гранични стойности са част от комплексните насоки и определят разрешените нива за излагане на населението на въздействието на РЧ енергия. Насоките са разработени от независими научни организации чрез периодични и щателни оценки на научните изследвания. Насоките включват значителен резерв за безопасност, предвиден да гарантира безопасността на всеки човек, независимо от възрастта и здравословното му състояние.



В стандарта за излагане на въздействието за мобилни телефони се използва единица за измерване, известна като специфична интензивност на поглъщане или СИП. Граничните стойности на СИП в международните насоки са  $2.0 \text{ W/kg}$ \*. Тестовите за СИП се провеждат като се използват стандартните експлоатационни позиции, като телефонът предава с най-високото си ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Независимо от факта, че СИП се определя при най-високото ниво на мощност, действителната СИП на телефона при експлоатация често е много под максималната стойност. Това е така, защото телефонът е проектиран да работи на различни нива на мощност, така че да използва само толкова, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. В общия случай, колкото сте по-близо до базовата станция, толкова по-ниска ще е ползваната от телефона мощност.

Най-високото ниво на СИП за този модел телефон при тестването до ухото е  $0.66 \text{ W/kg}$ . Независимо от факта, че има различия в нивата на СИП при различните телефони и позиции, те всички отговарят на изискванията на съответните международни насоки за излагане на въздействието на РЧ.

Този продукт отговаря на изискванията за радиочестотно облъчване, когато се използва в нормално положение до ухото или когато е на най-малко  $2,2 \text{ cm}$  от тялото. Когато използвате кутия за носене, щипка за колан или калъф, те не трябва да съдържат метал и трябва да държат продукта най-малко на  $2,2 \text{ cm}$  от тялото.

\*Граничната стойност на СИП за мобилни телефони, използвани от населението, е  $2.0 \text{ watts/kilogram (W/kg)}$ , осреднено за десет грама тъкан от тялото. Насоките включват значителен резерв за безопасност, за да даде допълнителна защита на хората и да вземе предвид евентуални вариации в измерванията. Стойностите на СИП може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и от честотата на мрежата. Информация за СИП в други региони можете да намерите в рубриката "Информация за продукта" на адрес [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

